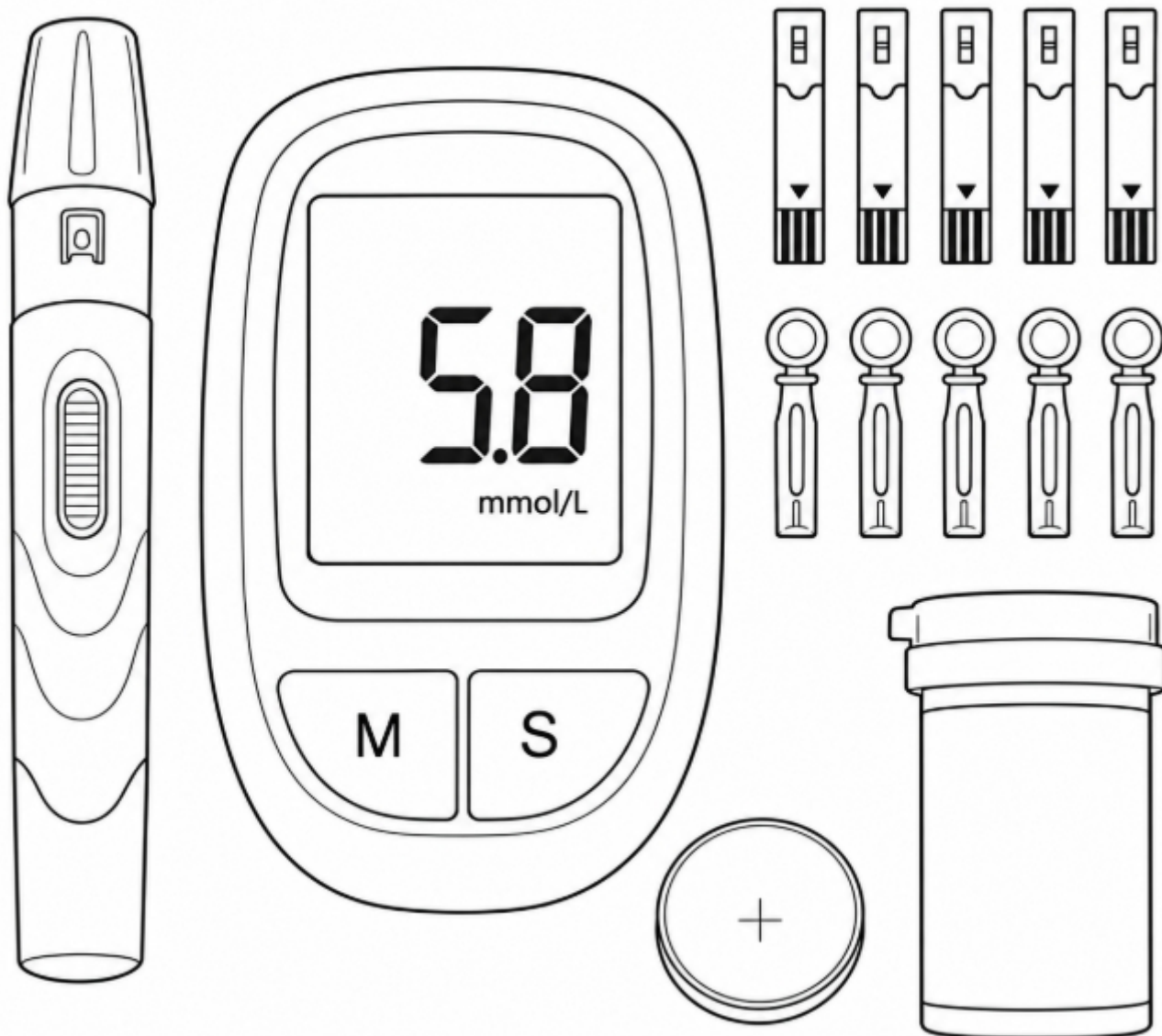


INSTRUKCJA

OBSŁUGI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

GLUKOMETR



-
- (EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
BLOOD GLUCOSE METER
- (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
BLUTZUCKERMESSGERÄT
- (CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
GLUKOMETR
- (FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
LECTEUR DE GLYCÉMIE
- (IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
GLUCOMETRO
- (ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
GLUCÓMETRO
- (NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
BLOEDGLUCOSEMETER
- (SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
BLODSOCKERMÄTARE
- (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΣΑΚΧΑΡΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ
- (RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
GLUCOMETRU
- (PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
MEDIDOR DE GLICEMIA
- (BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
ГЛЮКОМЕР
- (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK**
VÉRCUKORMÉRŐ
- (DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
BLODSUKKERMÅLER
- (SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
GLUKOMER
- (FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
VERENSOKERIMITTARI
- (LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
GLIUKOZĖS KIEKIO KRAUJYJĖ MATUOKLIS
- (LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
GLIKOZES LĪMEŅA MĒRĪTĀJS
- (EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
VERESUHKRUMÕÕTJA
- (SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
MERILNIK KRVNEGA SLADKORJA
- (IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
MÉADAR GLÚCÓIS FOLA
- (MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**
MITER TAL-GLUKOŻJU FID-DEMM
- (HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
MJERAČ ŠEĆERA U KRVI
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
ГЛЮКОМЕТР
-

**Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας /
Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja /
Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik /
Импортёр:**

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.



Wstęp do instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi została przygotowana, aby ułatwić Państwu zapoznanie się z zasadami prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia. Znajdą w niej Państwo ważne wskazówki dotyczące obsługi, konserwacji oraz zasad bezpieczeństwa, których przestrzeganie zapewni sprawne działanie sprzętu i wydłuży jego żywotność.

Przed pierwszym użyciem prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji. Zawarte w niej informacje pomogą również w prawidłowym przechowywaniu urządzenia, zwłaszcza jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Stosowanie się do poniższych zaleceń pozwoli cieszyć się bezproblemową i bezpieczną eksploatacją produktu.



UWAGA!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.

Zastosowanie i opis urządzenia

Glukometr przeznaczony jest do samodzielnej kontroli stężenia glukozy w świeżej krwi kapilarnej pobranej z palca. Według danych produktu pomiar może być również wykonywany z przedramienia, wyłącznie w warunkach stabilnego poziomu glukozy i zgodnie z zasadami użytkowania urządzenia.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do samodzielnego użytkowania w warunkach domowych i nie jest przeznaczone do użytku medycznego ani komercyjnego oraz nie może zastępować terapii medycznej. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz suchych pomieszczeń. Nie przewidziano go do zastosowania w lecznictwie i terapii ani do zastosowań komercyjnych.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

OSTRZEŻENIE!

- Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!
- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.
- Produkt należy trzymać z dala od dzieci.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

Dane techniczne urządzenia

Symbol	27729
EAN	5907451382509
Materiał	tworzywo sztuczne
Wyświetlacz	LCD
Zasilanie	Bateria guzikowa
Czas pomiaru	ok. 8 sekund
Jednostki wyniku	mmol/L lub mg/dL
Pamięć	do 128 wyników

PRZYGOTOWANIE DO PIERWSZEGO UŻYCIA

- Przygotuj glukometr, pasek testowy, nakłuwacz oraz nowy lancet.
- Umyj ręce ciepłą wodą z mydłem.
- Dokładnie osusz dłonie.
- Sprawdź stan paska testowego.
- Nie używaj paska zabrudzonego, wilgotnego ani uszkodzonego.
- Wyjmij pasek z pojemnika bezpośrednio przed wykonaniem pomiaru.
- Po wyjęciu paska dokładnie zamknij pojemnik.
- Umieść nowy lancet w nakłuwaczu.
- Nie używaj wcześniej wykorzystanego lancetu.
- Upewnij się, że glukometr i wszystkie akcesoria są czyste i suche.

Uruchomienie/sposób użycia

- Należy usunąć materiały opakowaniowe i zutylizować zgodnie z przeznaczeniem oraz wyczyścić produkt i akcesoria.
- Włóż baterie zgodnie z oznaczeniem zwracając przy tym uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ i -).
- Zamknij komorę i upewnij się, że bateria została poprawnie osadzona.

-
- Umyj i dokładnie osusz ręce.
 - Wyjmij jeden pasek testowy z pojemnika.
 - Włóż pasek do gniazda glukometru zgodnie z jego prawidłowym kierunkiem.
 - Po umieszczeniu paska urządzenie włączy się automatycznie.
 - Poczekaj, aż na ekranie pojawi się informacja wskazująca gotowość do pobrania próbki krwi.
 - Przygotuj nakłuwacz z nowym lancetem.
 - Przyłóż nakłuwacz do opuszki palca.
 - Wykonaj nakłucie.
 - Uzyskaj niewielką kroplę świeżej krwi kapilarnej.
 - Zbliź przednią krawędź paska testowego do kropli krwi.
 - Pozwól paskowi pobrać próbkę zgodnie z jego konstrukcją.
 - Nie rozmazuj krwi po pasku i nie dociskaj palca bezpośrednio do powierzchni paska.
 - Po prawidłowym pobraniu próbki urządzenie rozpocznie pomiar.
 - Poczekaj około 8 sekund.
 - Odczytaj wynik z wyświetlacza LCD.
 - Sprawdź, w jakiej jednostce został przedstawiony wynik: mmol/L lub mg/dL.
 - Wynik zostanie zapisany w pamięci urządzenia.
 - Po zakończeniu pomiaru wyjmij pasek testowy.
 - Zużytego paska nie używaj ponownie.
 - Usuń zużyty lancet z nakłuwacza, zachowując ostrożność.
 - Zużyte paski oraz lancety usuń w bezpieczny sposób.
 - Po zakończeniu badania umyj ręce, jeśli miały kontakt z krwią.

PAMIĘĆ WYNIKÓW

- Glukometr może przechowywać do 128 wyników.
- Każdy zapis może zawierać wynik pomiaru oraz odpowiadającą mu datę i godzinę.
- Do przeglądania zapisanych wyników służą przyciski urządzenia.
- Funkcja pamięci umożliwia porównywanie wcześniejszych pomiarów.
- Przy korzystaniu z pamięci zwracaj uwagę na datę, godzinę i oznaczenie danego wyniku.
- Pamięć urządzenia służy pomocniczo do samokontroli i nie zastępuje dokumentacji ani interpretacji medycznej wykonywanej przez specjalistę.

ŚREDNIE WYNIKÓW – 7 / 14 / 28 DNI

Glukometr umożliwia wyświetlanie średnich wyników z różnych okresów:

- 7 dni
- 14 dni
- 28 dni

1. Wejdź do funkcji pamięci urządzenia.
2. Przechodź pomiędzy zapisanymi informacjami za pomocą przycisków urządzenia.
3. Wybierz odpowiedni okres.

-
4. Na ekranie zostanie wyświetlona średnia obliczona na podstawie zapisanych wyników.
 5. Średnia służy pomocniczo do obserwowania zmian wyników w czasie.
 6. Funkcja średniej nie zastępuje indywidualnej interpretacji wyników przez lekarza.

Instrukcja wymiany baterii:

- Należy prawidłowo włożyć baterie zwracając uwagę na biegunowość +/-.
- Należy używać baterii jednego typu.
- Zawsze wymieniaj cały komplet baterii.
- Wyczerpane baterie należy wyciągnąć z urządzenia, nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nigdy nie próbuj ładować zwykłych baterii.
- Nieużywane baterie należy przechowywać w opakowaniu z dala od metalowych obiektów.
- Nie zostawiać dzieci bez nadzoru.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem usuń pasek testowy z glukometru.
- Zewnętrzną powierzchnię urządzenia przecieraj miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Nie zanurzaj glukometru w wodzie ani innych cieczach.
- Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą.
- Szczególnie chroń gniazdo paska testowego przed zalaniem.
- Nie dopuszczaj do przedostania się krwi do wnętrza urządzenia.
- Wyświetlacz przecieraj delikatnie bez silnego nacisku.
- Nakłuwacz utrzymuj w czystości.
- Nie pozostawiaj zużytego lancetu w nakłuwaczu.
- Do czyszczenia nie stosuj ostrych przedmiotów.
- Nie używaj silnych rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Po czyszczeniu pozostaw urządzenie do całkowitego wyschnięcia.
- Paski przechowuj w przeznaczonym do tego pojemniku.
- Glukometr należy chronić przed silnymi uderzeniami i upadkiem.
- Przechowuj urządzenie oraz akcesoria w czystym i suchym miejscu.

Wskazówki i zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Urządzenie stosuj wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Glukometr przeznaczony jest do samokontroli poziomu glukozy we krwi.
- Wynik pomiaru nie stanowi samodzielnej diagnozy medycznej.
- Nie zmieniaj samodzielnie leczenia lub dawkowania leków wyłącznie na podstawie pojedynczego pomiaru bez odpowiednich zaleceń medycznych.
- W przypadku niepokojących wyników skontaktuj się z lekarzem.
- Jeżeli wynik nie odpowiada samopoczuciu, sprawdź prawidłowość wykonania badania i wykonaj ponowny pomiar.

-
- Zwróć uwagę na jednostkę wyniku – mmol/L i mg/dL nie są tymi samymi wartościami liczbowymi.
 - Umyj i dokładnie osusz ręce przed każdym pomiarem.
 - Nie wykonuj badania zabrudzonymi ani mokrymi dłońmi.
 - Stosuj wyłącznie właściwe paski testowe.
 - Nie używaj ponownie pasków testowych.
 - Nie używaj pasków uszkodzonych lub zabrudzonych.
 - Sprawdzaj termin ważności pasków.
 - Nie pozostawiaj pojemnika z paskami otwartego przez długi czas.
 - Chroń paski przed wilgocią.
 - Lancety przeznaczone są wyłącznie do jednorazowego użycia.
 - Do każdego badania używaj nowego lancetu.
 - Nie udostępniaj lancetów innym osobom.
 - Nie dotykaj ostrza lancetu.
 - Nie kieruj nakłuwacza w stronę twarzy ani innych osób.
 - Zachowaj szczególną ostrożność podczas usuwania zużytego lancetu.
 - Zużyte paski i lancety mogły mieć kontakt z krwią i należy traktować je jako potencjalnie zanieczyszczony materiał.
 - Zużyte elementy należy usuwać w sposób ograniczający ryzyko kontaktu innych osób z krwią.
 - Nie pozostawiaj lancetów ani zużytych pasków w miejscu dostępnym dla dzieci.
 - Glukometr, nakłuwacz, paski i lancety przechowuj poza zasięgiem małych dzieci.
 - Nie pozwalaj dzieciom bawić się nakłuwaczem.
 - Baterię guzikową przechowuj poza zasięgiem dzieci.
 - Połknięcie baterii guzikowej może stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia i wymaga natychmiastowej pomocy medycznej.
 - Nie wkładaj baterii do ust.
 - Nie zwieraj biegunów baterii.
 - Nie wrzucaj baterii do ognia.
 - Nie próbuj ładować baterii, jeżeli nie jest ona przeznaczona do ponownego ładowania.
 - Baterię instaluj zgodnie z prawidłową biegunowością.
 - Chroń urządzenie przed wodą.
 - Nie zanurzaj glukometru w cieczy.
 - Nie dopuszczaj do zalania gniazda pasków.
 - Nie wkładaj metalowych ani ostrych przedmiotów do gniazda urządzenia.
 - Nie używaj urządzenia z pękniętą obudową.
 - Nie używaj glukometru po poważnym upadku, jeżeli istnieje podejrzenie jego uszkodzenia.
 - Nie rozbieraj ani nie modyfikuj urządzenia samodzielnie.
 - Nie przechowuj glukometru w miejscu narażonym na skrajne temperatury lub dużą wilgotność.
 - Nie pozostawiaj urządzenia przez długi czas w bezpośrednim słońcu.

- Nie kładź ciężkich przedmiotów na wyświetlaczu.
- Nie wykonuj pomiaru z przedramienia w sytuacjach, w których poziom glukozy może szybko się zmieniać.
- Jeżeli wynik z przedramienia budzi wątpliwości, powtórz badanie z krwi pobranej z palca.
- Funkcja pamięci i średnich wyników ma charakter pomocniczy.
- Średnie z 7, 14 i 28 dni nie zastępują oceny medycznej.
- Nie używaj urządzenia ani akcesoriów, jeżeli widoczne są poważne uszkodzenia.
- Po każdym pomiarze zabezpiecz glukometr i akcesoria oraz przechowuj je w czystym, suchym i bezpiecznym miejscu.

Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.

Symbole ostrzegawcze i informacyjne

	<u>PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI</u> Zapoznanie się z instrukcją przed użyciem pomaga prawidłowo wykonać pomiar, właściwie obsługiwać glukometr i ograniczyć ryzyko błędnego wyniku lub nieprawidłowego użycia urządzenia.
---	---

	<u>WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM</u> Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych. Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.
	<u>UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH</u> Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.
	<u>ZAGROŻENIE BIOLOGICZNE</u> Zużyte paski testowe, lancety oraz inne elementy mające kontakt z krwią mogą stanowić potencjalne zagrożenie biologiczne. Nie należy używać ich ponownie ani dotykać zabrudzonych powierzchni; po wykonaniu pomiaru należy je bezpiecznie zabezpieczyć i zutylizować zgodnie z lokalnymi zasadami postępowania z odpadami ostrymi lub skażonymi biologicznie.
	<u>UWAGA – OSTRE ELEMENTY / RYZYKO ZAKŁUCIA</u> Lancety zawierają ostre elementy, które mogą spowodować zakłucie, skaleczenie oraz kontakt z krwią. Podczas ich zakładania, używania i usuwania należy zachować szczególną ostrożność, nie dotykać ostrza oraz nie używać lancetu ponownie. Zużyty lancet należy zabezpieczyć w pojemniku odpornym na przekłucie i zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.
	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.
	<u>Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!</u> Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych. Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read carefully with the instructions below for proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and following its recommendations, because failure to follow it may pose a threat to life or health.



Introduction to the user manual

This user manual has been prepared to help you familiarize yourself with the proper and safe use of the device. It contains important instructions on operation, maintenance, and safety rules, which, if followed, will ensure the smooth operation of the device and extend its service life.

Before first use, please read the instructions carefully. The information contained herein will also help you properly store the device, especially if it will not be used for an extended period.

Following the recommendations below will allow you to enjoy trouble-free and safe operation of the product.



ATTENTION!

Using the device in a manner inconsistent with the information contained in the manual may result in the risk of bodily injury.

Application and description of the device

The meter is intended for self-monitoring of glucose levels in fresh capillary blood collected from the fingertip . According to the product data, measurements can also be performed on the forearm, provided that the glucose level is stable and in accordance with the device's operating instructions.

This device is intended for home use only and is not intended for medical or commercial use, and is not intended to replace medical therapy. The device is intended for indoor use in dry rooms. It is not intended for medical, therapeutic, or commercial use.

For safety and CE certification reasons, this product must not be rebuilt or modified in any way. Using the product for purposes other than those described may result in damage to the product. Improper use may also result in hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

WARNING!

- Danger of improper use!
- Using the device in a manner other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- The device should only be used for its intended purpose.
- Please follow the procedures described in this instruction manual.
- Keep the product away from children.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

Technical data of the device

Symbol	27729
EAN	5907451382509
Material	plastic
Display	LCD
Power supply	Button battery
Measurement time	about 8 seconds
Result units	mmol/L or mg/dL
Memory	up to 128 results

PREPARING FOR FIRST USE

- Prepare your meter, test strip, lancing device and new lancet.
- Wash your hands with warm water and soap.
- Dry your hands thoroughly.
- Check the condition of the test strip.
- Do not use a dirty, wet or damaged strap.
- Remove the strip from the container immediately before taking a measurement.
- After removing the strip, close the container carefully.
- Place a new lancet in the lancing device.
- Do not use a previously used lancet.
- Make sure the meter and all accessories are clean and dry.

Startup/Use

- Please remove the packaging materials and dispose of them properly and clean the product and accessories.
- Insert the batteries as marked, paying attention to the correct polarity (+ and -).
- Close the compartment and make sure the battery is seated correctly.
- Wash and dry your hands thoroughly.
- Remove one test strip from the container.

-
- Insert the strip into the meter slot in the correct direction.
 - Once the strap is placed, the device will turn on automatically .
 - Wait until the screen displays a message indicating that you are ready to collect a blood sample.
 - Prepare the lancing device with a new lancet.
 - Place the lancing device on your fingertip.
 - Make a puncture.
 - Obtain a small drop of fresh capillary blood.
 - Bring the front edge of the test strip close to the drop of blood.
 - Allow the strip to sample according to its design.
 - Do not smear blood on the strip and do not press your finger directly onto the surface of the strip.
 - Once the sample has been collected correctly, the device will start measuring.
 - Wait about 8 seconds .
 - Read the result from the LCD display.
 - Check what unit the result was presented in: mmol/L or mg/dL .
 - The result will be saved in the device's memory.
 - Once the measurement is complete, remove the test strip.
 - Do not reuse a used strap.
 - Remove the used lancet from the lancing device carefully.
 - Dispose of used strips and lancets safely.
 - After completing the test, wash your hands if they have come into contact with blood.

RESULTS MEMORY

- The meter can store up to 128 results .
- Each record can contain the measurement result and the corresponding date and time.
- The device buttons are used to view the saved results.
- The memory function allows you to compare previous measurements.
- When using the memory, pay attention to the date, time and marking of the given result.
- The device's memory is intended to assist in self-monitoring and does not replace medical documentation or interpretation by a specialist.

AVERAGE RESULTS – 7 / 14 / 28 DAYS

The meter allows you to display average results from different periods:

- 7 days
- 14 days
- 28 days

1. Enter the device memory function.
2. Navigate through the stored information using the device buttons.
3. Select the appropriate period.
4. The screen will display the average calculated based on the saved results.

-
5. The average is used to help observe changes in results over time.
 6. The average function does not replace the individual interpretation of results by a physician

Battery replacement instructions:

- Please insert the batteries correctly, paying attention to the +/- polarity.
- Only one type of battery should be used.
- Always replace the entire set of batteries.
- Exhausted batteries should be removed from the device and never thrown into fire.
- Never try to charge regular batteries.
- Store unused batteries in their packaging away from metal objects.
- Do not leave children unsupervised.

Cleaning and maintenance

- Before cleaning, remove the test strip from the meter.
- Wipe the outer surface of the device with a soft, slightly damp cloth.
- Do not immerse the meter in water or other liquids.
- Do not wash the device under running water.
- Be especially careful not to spill any water on the test strip slot.
- Do not allow blood to enter the device.
- Wipe the display gently without applying strong pressure.
- Keep the lancing device clean.
- Do not leave a used lancet in the lancing device.
- Do not use sharp objects for cleaning.
- Do not use strong solvents or abrasives.
- After cleaning, allow the device to dry completely.
- Store the strips in the designated container.
- The meter should be protected from strong impacts and falls.
- Store your device and accessories in a clean and dry place.

Safety tips and rules

- Before first use, read the instruction manual carefully.
- Use the device only for its intended purpose.
- The glucometer is designed for self-monitoring of blood glucose levels.
- The measurement result does not constitute an independent medical diagnosis .
- Do not change your treatment or medication dosage based solely on a single measurement without appropriate medical advice.
- If you experience any disturbing results, please contact your doctor.
- If the result does not correspond to how you feel, check whether the test was performed correctly and take another measurement.
- Pay attention to the unit of the result – mmol/L and mg/dL are not the same numerical values.
- Wash and dry your hands thoroughly before each measurement.

-
- Do not perform the test with dirty or wet hands.
 - Use only appropriate test strips.
 - Do not reuse test strips.
 - Do not use damaged or dirty strips.
 - Check the expiry date of the strips.
 - Do not leave the strip container open for a long time.
 - Protect your strips from moisture.
 - Lancets are intended for single use only.
 - Use a new lancet for each test.
 - Do not share lancets with other people.
 - Do not touch the lancet tip.
 - Do not point the lancing device at your face or other people.
 - Be especially careful when disposing of the used lancet.
 - Used strips and lancets may have come into contact with blood and should be treated as potentially contaminated material.
 - Used items should be disposed of in a way that minimizes the risk of contact with blood by other people.
 - Do not leave lancets or used strips within the reach of children.
 - Keep the meter, lancing device, strips and lancets out of the reach of small children.
 - Do not allow children to play with the lancing device.
 - Keep the button cell battery out of the reach of children.
 - Swallowing a button cell battery may pose a serious health risk and requires immediate medical attention.
 - Do not put batteries in your mouth.
 - Do not short-circuit the battery terminals.
 - Do not throw batteries into fire.
 - Do not attempt to recharge a battery if it is not designed to be recharged.
 - Install the battery with correct polarity.
 - Protect your device from water.
 - Do not immerse the meter in liquid.
 - Do not allow the belt slot to become flooded.
 - Do not insert metal or sharp objects into the device slot.
 - Do not use a device with a cracked casing.
 - Do not use the meter after a serious fall or if you suspect it is damaged.
 - Do not disassemble or modify the device yourself.
 - Do not store the meter in a place exposed to extreme temperatures or high humidity.
 - Do not leave the device in direct sunlight for long periods of time.
 - Do not place heavy objects on the display.
 - Do not test from your forearm in situations where your glucose level may change rapidly.
 - If the forearm result is questionable, repeat the test with blood taken from your fingertip.

- The memory and average results function is of an auxiliary nature.
- The 7-, 14-, and 28-day averages do not replace medical judgment.
- Do not use the device or accessories if there is any visible damage.
- After each measurement, secure the meter and accessories and store them in a clean, dry and safe place .

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical attention immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/rechargeable batteries should not be short-circuited and/or opened. This may result in overheating, fire, or explosion.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Batteries/rechargeable batteries should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries/accumulators, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries leak, avoid contact with skin, eyes, and mucous membranes! Immediately flush the affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, wear appropriate protective gloves.
- The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.

Warning and information symbols

	<u>READ THE INSTRUCTIONS FOR USE</u> Reading the instructions before use will help you perform the measurement correctly, use the meter properly and reduce the risk of incorrect results or incorrect use of the device .
	<u>TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING</u> The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center. Used packaging material should be delivered to a designated waste disposal site designated by local authorities. For information on recycling options for used products, please contact your local municipality or city office.
	<u>DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT</u> For environmental reasons, used electrical and electronic products should not be disposed of with regular household waste, but should be disposed of properly. Information on collection points and their opening hours can be obtained from the relevant authorities.

	<u>BIOLOGICAL HAZARD</u> Used test strips, lancets, and other items that come into contact with blood may pose a potential biohazard. Do not reuse them or touch contaminated surfaces. After testing, they should be safely secured and disposed of according to local sharps or biohazard waste management policies.
	<u>CAUTION – SHARP ELEMENTS / STABILITY HAZARD</u> Lancets contain sharp edges that can cause punctures, lacerations, and contact with blood. Exercise extreme caution when inserting, using, and disposing of lancets. Do not touch the blade and do not reuse the lancet. Store the used lancet in a puncture-resistant container and dispose of it according to local regulations.
	This product complies with the requirements of the applicable European and national directives. The product meets European and national requirements for the safety of devices and products.
	This product complies with the requirements of the relevant European and national RoHS directives.
	<u>Improper disposal of batteries/accumulators poses a threat to the environment!</u> Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, used batteries/accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points. The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product should be taken to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bitte beachten Sie die nachstehenden Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts.



Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und den Empfehlungen des Unternehmens zu folgen, denn die Nichtbefolgung dieser Empfehlungen ist unabdingbar. kann eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen.

Einführung in das Benutzerhandbuch

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, sich mit der sachgemäßen und sicheren Verwendung des Geräts vertraut zu machen. Sie enthält wichtige Hinweise zu Bedienung, Wartung und Sicherheitsregeln, deren Einhaltung den reibungslosen Betrieb des Geräts gewährleistet und seine Lebensdauer verlängert.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch. Die hierin enthaltenen Informationen helfen Ihnen auch bei der richtigen Aufbewahrung des Geräts, insbesondere wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

Wenn Sie die nachstehenden Empfehlungen befolgen, können Sie einen problemlosen und sicheren Betrieb des Produkts genießen.



AUFMERKSAMKEIT!

Die Verwendung des Geräts entgegen den Angaben in der Bedienungsanleitung kann zu Körperverletzungen führen.

Anwendung und Beschreibung des Geräts

Das Messgerät ist zur Selbstkontrolle des Blutzuckerspiegels in frischem Kapillarblut aus der Fingerbeere bestimmt. Laut Produktangaben können Messungen auch am Unterarm durchgeführt werden, sofern der Blutzuckerspiegel stabil ist und die Bedienungsanleitung des Geräts beachtet wird.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Heimgebrauch bestimmt und nicht für medizinische oder gewerbliche Zwecke vorgesehen. Es ersetzt keine medizinische Therapie. Das Gerät ist für die Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen.

Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der CE-Zertifizierung darf dieses Produkt weder umgebaut noch in irgendeiner Weise verändert werden. Die Verwendung des Produkts für andere als die beschriebenen Zwecke kann zu Schäden am Produkt führen. Unsachgemäße

Verwendung kann außerdem Gefahren wie Kurzschlüsse, Brände, Stromschläge usw. verursachen.

WARNUNG!

- Gefahr bei unsachgemäßer Verwendung!
- Die Verwendung des Geräts in einer anderen als der vorgesehenen Weise und/oder die Verwendung des Geräts auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.
- Das Gerät darf nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Bitte befolgen Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Schritte.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

TIPP

- Das Gerät muss auf Vollständigkeit der Lieferung und auf sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder einer Beschädigung aufgrund fehlerhafter Verpackung oder des Transports wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

Technische Daten des Geräts

Symbol	27729
EAN	5907451382509
Material	Plastik
Anzeige	LCD
Stromversorgung	Knopfzelle
Messzeit	etwa 8 Sekunden
Ergebniseinheiten	mmol/L oder mg/dL
Erinnerung	bis zu 128 Ergebnisse

VORBEREITUNG FÜR DIE ERSTE VERWENDUNG

- Bereiten Sie Ihr Blutzuckermessgerät, den Teststreifen, die Stechhilfe und die neue Lanzette vor.
- Waschen Sie Ihre Hände mit warmem Wasser und Seife.
- Trocknen Sie Ihre Hände gründlich ab.
- Überprüfen Sie den Zustand des Teststreifens.
- Verwenden Sie keinen schmutzigen, nassen oder beschädigten Riemen.
- Nehmen Sie den Teststreifen unmittelbar vor der Messung aus der Verpackung.
- Nach dem Entfernen des Streifens den Behälter sorgfältig verschließen.
- Setzen Sie eine neue Lanzette in das Stechgerät ein.
- Verwenden Sie keine bereits benutzte Lanzette.
- Stellen Sie sicher, dass das Messgerät und sämtliches Zubehör sauber und trocken sind.

Start/Nutzung

- Bitte entfernen Sie das Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es ordnungsgemäß. Reinigen Sie anschließend das Produkt und das Zubehör.
- Legen Sie die Batterien gemäß der Markierung ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und -).
- Schließen Sie das Batteriefach und vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingesetzt ist.
- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände gründlich.
- Nehmen Sie einen Teststreifen aus dem Behälter.
- Führen Sie den Streifen in der richtigen Richtung in den Messschlitz ein.
- Sobald das Armband angelegt ist, schaltet sich das Gerät automatisch ein .
- Warten Sie, bis auf dem Bildschirm eine Meldung erscheint, die anzeigt, dass Sie bereit sind, eine Blutprobe zu entnehmen.
- Bereiten Sie die Stechhilfe mit einer neuen Lanzette vor.
- Setzen Sie die Stechhilfe auf Ihre Fingerspitze.
- Ein Loch machen.
- Nehmen Sie einen kleinen Tropfen frisches Kapillarblut.
- Bringen Sie die Vorderkante des Teststreifens nahe an den Blutstropfen heran.
- Lassen Sie den Teststreifen gemäß seiner Konstruktion Proben entnehmen.
- Das Blut darf nicht auf den Teststreifen geschmiert werden, und der Finger darf nicht direkt auf die Oberfläche des Teststreifens gedrückt werden.
- Sobald die Probe ordnungsgemäß entnommen wurde, beginnt das Gerät mit der Messung.
- Warten Sie etwa 8 Sekunden .
- Lesen Sie das Ergebnis auf dem LCD-Display ab.
- Prüfen Sie, in welcher Einheit das Ergebnis angegeben wurde: mmol/L oder mg/dL .
- Das Ergebnis wird im Speicher des Geräts gespeichert.
- Sobald die Messung abgeschlossen ist, entfernen Sie den Teststreifen.
- Ein gebrauchter Riemen darf nicht wiederverwendet werden.
- Die gebrauchte Lanzette vorsichtig aus dem Stechgerät entnehmen.
- Gebrauchte Teststreifen und Lanzetten müssen sicher entsorgt werden.
- Waschen Sie sich nach Abschluss des Tests die Hände, falls diese mit Blut in Berührung gekommen sind.

ERGEBNISSPEICHER

- bis zu 128 Ergebnisse speichern .
- Jeder Datensatz kann das Messergebnis sowie das entsprechende Datum und die Uhrzeit enthalten.
- Mithilfe der Gerätetasten können die gespeicherten Ergebnisse angezeigt werden.
- Die Speicherfunktion ermöglicht es Ihnen, frühere Messungen zu vergleichen.
- Bei der Verwendung des Speichers ist auf Datum, Uhrzeit und Kennzeichnung des angezeigten Ergebnisses zu achten.

-
- Der Speicher des Geräts dient der Unterstützung der Selbstüberwachung und ersetzt weder die ärztliche Dokumentation noch die Interpretation durch einen Spezialisten.

DURCHSCHNITTliche ERGEBNISSE – 7 / 14 / 28 TAGE

Das Messgerät ermöglicht die Anzeige von Durchschnittsergebnissen aus verschiedenen Zeiträumen:

- 7 Tage
- 14 Tage
- 28 Tage

1. Rufen Sie die Gerätespeicherfunktion auf.
2. Navigieren Sie mithilfe der Gerätetasten durch die gespeicherten Informationen.
3. Wählen Sie den passenden Zeitraum.
4. Auf dem Bildschirm wird der auf Basis der gespeicherten Ergebnisse berechnete Durchschnitt angezeigt.
5. Der Durchschnittswert wird verwendet, um Veränderungen der Ergebnisse im Laufe der Zeit zu beobachten.
6. Die Durchschnittsfunktion ersetzt nicht die individuelle Interpretation der Ergebnisse durch einen Arzt .

Anleitung zum Batteriewechsel:

- Bitte legen Sie die Batterien richtig ein und achten Sie dabei auf die +/- Polarität.
- Es darf nur ein Batterietyp verwendet werden.
- Tauschen Sie immer den gesamten Batteriesatz aus.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und dürfen niemals ins Feuer geworfen werden.
- Versuchen Sie niemals, normale Batterien aufzuladen.
- Bewahren Sie unbenutzte Batterien in ihrer Verpackung fern von Metallgegenständen auf.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt.

Reinigung und Instandhaltung

- Vor der Reinigung den Teststreifen aus dem Messgerät entnehmen.
- Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab.
- Das Messgerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Das Gerät darf nicht unter fließendem Wasser abgewaschen werden.
- Achten Sie besonders darauf, dass kein Wasser in den Schlitz für den Teststreifen gelangt.
- Es darf kein Blut in das Gerät gelangen.
- Wischen Sie das Display vorsichtig ab, ohne starken Druck auszuüben.
- Halten Sie die Stechhilfe sauber.
- Eine gebrauchte Lanzette darf nicht im Stechgerät verbleiben.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Gegenstände.
- Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel oder Scheuermittel.

-
- Lassen Sie das Gerät nach der Reinigung vollständig trocknen.
 - Bewahren Sie die Streifen im dafür vorgesehenen Behälter auf.
 - Das Messgerät sollte vor starken Stößen und Stürzen geschützt werden.
 - Bewahren Sie Ihr Gerät und Zubehör an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Sicherheitstipps und Regeln

- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Das Blutzuckermessgerät ist zur Selbstüberwachung des Blutzuckerspiegels konzipiert.
- Das Messergebnis stellt keine eigenständige medizinische Diagnose dar .
- Ändern Sie Ihre Behandlung oder Medikamentendosierung nicht allein aufgrund einer einzelnen Messung ohne entsprechenden ärztlichen Rat.
- Sollten Sie irgendwelche beunruhigenden Ergebnisse feststellen, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.
- Sollte das Ergebnis nicht Ihrem Empfinden entsprechen, überprüfen Sie, ob der Test korrekt durchgeführt wurde, und nehmen Sie eine weitere Messung vor.
- Achten Sie auf die Einheit des Ergebnisses – mmol/L und mg/dL sind nicht die gleichen Zahlenwerte.
- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor jeder Messung gründlich.
- Führen Sie den Test nicht mit schmutzigen oder nassen Händen durch.
- Verwenden Sie ausschließlich geeignete Teststreifen.
- Teststreifen dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Beschädigte oder verschmutzte Streifen dürfen nicht verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Verfallsdatum der Teststreifen.
- Lassen Sie den Streifenbehälter nicht längere Zeit offen stehen.
- Schützen Sie Ihre Gurte vor Feuchtigkeit.
- Lanzetten sind nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie für jeden Test eine neue Lanzette.
- Lanzetten dürfen nicht mit anderen Personen geteilt werden.
- Die Lanzettenspitze darf nicht berührt werden.
- Richten Sie das Stechgerät nicht auf Ihr Gesicht oder auf andere Personen.
- Bei der Entsorgung der gebrauchten Lanzette ist besondere Vorsicht geboten.
- Gebrauchte Teststreifen und Lanzetten könnten mit Blut in Kontakt gekommen sein und sollten als potenziell kontaminiertes Material behandelt werden.
- Gebrauchte Gegenstände sollten so entsorgt werden, dass das Risiko eines Kontakts mit Blut durch andere Personen minimiert wird.
- Lanzetten und gebrauchte Impfstreifen dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Blutzuckermessgerät, die Stechhilfe, die Teststreifen und die Lanzetten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Stechgerät spielen.
- Bewahren Sie die Knopfzellenbatterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

-
- Das Verschlucken einer Knopfzellenbatterie kann ein ernstes Gesundheitsrisiko darstellen und erfordert sofortige ärztliche Hilfe.
 - Stecken Sie keine Batterien in den Mund.
 - Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
 - Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen werden.
 - Versuchen Sie nicht, eine Batterie aufzuladen, wenn sie nicht zum Aufladen vorgesehen ist.
 - Setzen Sie die Batterie mit der richtigen Polarität ein.
 - Schützen Sie Ihr Gerät vor Wasser.
 - Das Messgerät darf nicht in Flüssigkeit eingetaucht werden.
 - Achten Sie darauf, dass der Riemenschlitz nicht überflutet wird.
 - Führen Sie keine Metallgegenstände oder scharfe Gegenstände in den Geräteschlitz ein.
 - Verwenden Sie kein Gerät mit einem beschädigten Gehäuse.
 - Verwenden Sie das Messgerät nicht nach einem schweren Sturz oder wenn Sie vermuten, dass es beschädigt ist.
 - Zerlegen oder verändern Sie das Gerät nicht selbst.
 - Lagern Sie das Messgerät nicht an einem Ort, der extremen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist.
 - Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeiträume direkter Sonneneinstrahlung aus.
 - Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Display.
 - Messen Sie Ihren Blutzuckerspiegel nicht am Unterarm, wenn sich dieser schnell ändern kann.
 - Wenn das Ergebnis am Unterarm fraglich ist, wiederholen Sie den Test mit Blut, das von der Fingerkuppe entnommen wurde.
 - Die Speicher- und Durchschnittsfunktion hat einen Hilfscharakter.
 - Die 7-, 14- und 28-Tage-Durchschnittswerte ersetzen nicht die ärztliche Beurteilung.
 - Verwenden Sie das Gerät oder Zubehör nicht, wenn sichtbare Schäden vorhanden sind.
 - sauberen, trockenen und sicheren Ort aufbewahren .

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- Batterien/Akkus für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen.
- Batterien/Akkus dürfen niemals ins Feuer oder ins Wasser geworfen werden.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Auslaufens von Säure aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die Batterien/Akkumulatoren beeinträchtigen könnten, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.

- Bei auslaufenden Batterien/Akkus unbedingt Haut-, Augen- und Schleimhautkontakt vermeiden! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher geeignete Schutzhandschuhe.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ausgetauscht werden kann.

Warn- und Informationssymbole

	<u>LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG.</u> Das Lesen der Gebrauchsanweisung vor der Benutzung hilft Ihnen, die Messung korrekt durchzuführen, das Messgerät richtig zu verwenden und das Risiko falscher Ergebnisse oder einer falschen Verwendung des Geräts zu verringern .
	<u>TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN</u> Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden können. Gebrauchte Verpackungsmaterialien sollten an einer von den örtlichen Behörden benannten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu Recyclingmöglichkeiten für gebrauchte Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.
	<u>ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE</u> Aus Umweltschutzgründen dürfen gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei den zuständigen Behörden.
	<u>BIOLOGISCHE GEFAHR</u> Gebrauchte Teststreifen, Lanzetten und andere Gegenstände, die mit Blut in Kontakt gekommen sind, können ein potenzielles biologisches Risiko darstellen. Verwenden Sie diese nicht wieder und berühren Sie keine kontaminierten Oberflächen. Nach der Testung müssen sie sicher aufbewahrt und gemäß den örtlichen Richtlinien für die Entsorgung von spitzen Gegenständen oder biologisch gefährlichen Abfällen entsorgt werden.
	<u>VORSICHT – SCHARFE ELEMENTE / STABILITÄTSGEFAHR</u> Lanzetten haben scharfe Kanten, die zu Stich- und Schnittverletzungen sowie zum Kontakt mit Blut führen können. Gehen Sie beim Einführen, Verwenden und Entsorgen von Lanzetten äußerst vorsichtig vor. Berühren Sie die Klinge nicht und verwenden Sie die Lanzette nicht wieder. Bewahren Sie die gebrauchte Lanzette in einem durchstichfesten Behälter auf und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Es erfüllt die europäischen und nationalen Sicherheitsanforderungen für Geräte und Produkte.
	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien.

	<u>Die unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkumulatoren stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!</u> Batterien/Akkumulatoren dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und müssen als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Deshalb sollten gebrauchte Batterien/Akkumulatoren zu den kommunalen Sammelstellen für gefährliche Abfälle gebracht werden. Der eingebaute Akku darf nicht zur Entsorgung ausgebaut werden. Das Produkt sollte zu einer Sammelstelle für gebrauchte Elektronikgeräte gebracht werden.
---	--

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte s níže uvedenými pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a dodržování jeho doporučení, protože jejich nedodržování může představovat hrozbu pro život nebo zdraví.



Úvod k uživatelské příručce

Tato uživatelská příručka byla připravena, aby vám pomohla seznámit se se správným a bezpečným používáním zařízení. Obsahuje důležité pokyny k obsluze, údržbě a bezpečnostním pravidlům, jejichž dodržování zajistí bezproblémový provoz zařízení a prodlouží jeho životnost.

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod. Informace zde uvedené vám také pomohou s řádným skladováním zařízení, zejména pokud jej nebudete delší dobu používat.

Dodržování níže uvedených doporučení vám umožní bezproblémový a bezpečný provoz produktu.



POZOR!

Používání zařízení způsobem, který není v souladu s informacemi uvedenými v návodu k obsluze, může vést k riziku zranění osob.

Použití a popis zařízení

Glukometr je určen k samokontrolě hladiny glukózy v čerstvé kapilární krvi odebrané z konečku prstu. Podle údajů o produktu lze měření provádět i na předloktí, za předpokladu, že hladina glukózy je stabilní a v souladu s návodem k obsluze přístroje.

Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a není určeno pro lékařské ani komerční účely a není určeno k nahrazení lékařské terapie. Zařízení je určeno pro vnitřní použití v suchých místnostech. Není určeno pro lékařské, terapeutické ani komerční účely.

Z bezpečnostních důvodů a důvodů certifikace CE nesmí být tento výrobek žádným způsobem přestavován ani upravován. Použití výrobku k jiným účelům, než které jsou popsány, může vést k jeho poškození. Nesprávné použití může také vést k nebezpečím, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

VAROVÁNÍ!

- Nebezpečí nesprávného použití!
- Používání zařízení jiným způsobem, než ke kterému je určeno, a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem může být spojeno s různými riziky.
- Zařízení by mělo být používáno pouze k určenému účelu.

- Dodržujte prosím postupy popsané v tomto návodu k obsluze.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození v důsledku vadného balení či přepravy kontaktujte prosím servisní linku.

Technické údaje zařízení

Symbol	27729
Číslo šarže	5907451382509
Materiál	plast
Zobrazit	LCD
Napájení	Knoflíková baterie
Doba měření	asi 8 sekund
Výsledné jednotky	mmol/l nebo mg/dL
Paměť	až 128 výsledků

PŘÍPRAVA K PRVNÍMU POUŽITÍ

- Připravte si glukometr, testovací proužek, odběrové pero a novou lancetu.
- Umyjte si ruce teplou vodou a mýdlem.
- Důkladně si osušte ruce.
- Zkontrolujte stav testovacího proužku.
- Nepoužívejte špinavý, mokrá nebo poškozený popruh.
- Vyjměte proužek z nádoby bezprostředně před měřením.
- Po vyjmutí proužku pečlivě uzavřete nádobku.
- Vložte novou lancetu do odběrového zařízení.
- Nepoužívejte již použitou lancetu.
- Ujistěte se, že měřič a veškeré příslušenství jsou čisté a suché.

Spuštění/Použití

- Odstraňte prosím obalové materiály a řádně je zlikvidujte a vyčistěte výrobek a příslušenství.
- Vložte baterie dle označení a dbejte na správnou polaritu (+ a -).
- Zavřete kryt a ujistěte se, že je baterie správně usazena.
- Důkladně si umyjte a osušte ruce.
- Vyjměte jeden testovací proužek z nádoby.
- Vložte proužek do slotu glukometru správným směrem.
- Jakmile je pásek umístěn, zařízení se automaticky zapne .
- Počkejte, dokud se na obrazovce nezobrazí zpráva, že jste připraveni k odběru vzorku krve.

- Připravte odběrové pero s novou lancetou.
- Nasadte si lancetu na špičku prstu.
- Provedte propíchnutí.
- Odeberte malou kapku čerstvé kapilární krve.
- Přiložte přední okraj testovacího proužku blízko kapky krve.
- Nechte proužek odebrat vzorek podle jeho návrhu.
- Neroztírejte krev na proužek a netlačte prstem přímo na povrch proužku.
- Jakmile je vzorek správně odebrán, zařízení začne měřit.
- Počkejte asi 8 sekund .
- Výsledek odečtete z LCD displeje.
- Zkontrolujte, v jaké jednotce byl výsledek uveden: mmol/l nebo mg/dL .
- Výsledek bude uložen do paměti zařízení.
- Jakmile je měření dokončeno, vyjměte testovací proužek.
- Použitý popruh znovu nepoužívejte.
- Opatrně vyjměte použitou lancetu z odběrového zařízení.
- Použité testovací proužky a lancety bezpečně zlikvidujte.
- Po dokončení testu si umyjte ruce, pokud přišly do kontaktu s krví.

PAMĚŤ VÝSLEDKŮ

- Glukometr dokáže uložit až 128 výsledků .
- Každý záznam může obsahovat výsledek měření a odpovídající datum a čas.
- Tlačítka zařízení se používají k zobrazení uložených výsledků.
- Funkce paměti umožňuje porovnávat předchozí měření.
- Při používání paměti věnujte pozornost datu, času a označení daného výsledku.
- Paměť zařízení je určena k podpoře samomonitorování a nenahrazuje lékařskou dokumentaci ani interpretaci odborníkem.

PRŮMĚRNÉ VÝSLEDKY – 7 / 14 / 28 DNÍ

Měřič umožňuje zobrazit průměrné výsledky z různých období:

- 7 dní
- 14 dní
- 28 dní

1. Spustíte funkci paměti zařízení.
2. Procházejte uloženými informacemi pomocí tlačítek zařízení.
3. Vyberte příslušné období.
4. Na obrazovce se zobrazí průměr vypočítaný na základě uložených výsledků.
5. Průměr se používá k pozorování změn výsledků v čase.
6. Funkce průměru nenahrazuje individuální interpretaci výsledků lékařem .

Pokyny k výměně baterie:

- Vložte baterie správně a dbejte na dodržení polarity +/-.
- Měl by se používat pouze jeden typ baterie.
- Vždy vyměňte celou sadu baterií.
- Vybité baterie by měly být ze zařízení vyjmuty a nikdy nevhazovány do ohně.
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet běžné baterie.
- Nepoužité baterie skladujte v jejich obalu mimo dosah kovových předmětů.
- Nenechávejte děti bez dozoru.

Čištění a údržba

- Před čištěním vyjměte testovací proužek z glukometru.
- Vnější povrch zařízení otřete měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Neponořujte měřič do vody ani jiných kapalin.
- Nemyjte zařízení pod tekoucí vodou.
- Buďte obzvláště opatrní, abyste nerozlili vodu na otvor pro testovací proužek.
- Nedovolte, aby se do zařízení dostala krev.
- Displej otřete jemně, ale bez silného tlaku.
- Udržujte odběrové pero v čistotě.
- Nenechávejte použitou lancetu v odběrovém zařízení.
- K čištění nepoužívejte ostré předměty.
- Nepoužívejte silná rozpouštědla ani abrazivní prostředky.
- Po vyčištění nechte zařízení zcela vyschnout.
- Proužky skladujte v určené nádobě.
- Měřič by měl být chráněn před silnými nárazy a pády.
- Zařízení a příslušenství skladujte na čistém a suchém místě.

Bezpečnostní tipy a pravidla

- Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.
- Používejte zařízení pouze k určenému účelu.
- Glukometr je určen pro samoměření hladiny glukózy v krvi.
- Výsledek měření nepředstavuje nezávislou lékařskou diagnózu .
- Neměňte léčbu ani dávkování léků pouze na základě jediného měření bez odpovídající lékařské rady.
- Pokud se u vás vyskytnou jakékoli znepokojivé výsledky, kontaktujte prosím svého lékaře.
- Pokud výsledek neodpovídá tomu, jak se cítíte, zkontrolujte, zda byl test proveden správně, a proveďte další měření.
- Věnujte pozornost jednotce výsledku – mmol/l a mg/dL nejsou stejné číselné hodnoty.
- Před každým měřením si důkladně umyjte a osušte ruce.
- Neprovádějte test špinavým nebo mokřýma rukama.
- Používejte pouze vhodné testovací proužky.

-
- Nepoužívejte testovací proužky opakovaně.
 - Nepoužívejte poškozené nebo znečištěné proužky.
 - Zkontrolujte datum spotřeby proužků.
 - Nenechávejte nádobku s proužky dlouho otevřenou.
 - Chraňte popruhy před vlhkostí.
 - Lancety jsou určeny pouze k jednorázovému použití.
 - Pro každý test použijte novou lancetu.
 - Nesdílejte lancety s jinými lidmi.
 - Nedotýkejte se hrotu lancety.
 - Nemiřte odběrovým zařízením do svého obličeje ani do jiných osob.
 - Při likvidaci použité lancety buďte obzvláště opatrní.
 - Použité testovací proužky a lancety mohly přijít do kontaktu s krví a měly by být považovány za potenciálně kontaminovaný materiál.
 - Použité předměty by měly být zlikvidovány způsobem, který minimalizuje riziko kontaktu s krví jiných lidí.
 - Nenechávejte lancety ani použité testovací proužky v dosahu dětí.
 - Uchovávejte glukometr, odběrové pero, proužky a lancety mimo dosah malých dětí.
 - Nedovolte dětem hrát si s odběrovým zařízením.
 - Uchovávejte knoflíkovou baterii mimo dosah dětí.
 - Požití knoflíkové baterie může představovat vážné zdravotní riziko a vyžaduje okamžitou lékařskou pomoc.
 - Nevkládejte baterie do úst.
 - Nezkratujte svorky baterie.
 - Nevhazujte baterie do ohně.
 - Nepokoušejte se dobít baterii, pokud k tomu není určena.
 - Vložte baterii se správnou polaritou.
 - Chraňte své zařízení před vodou.
 - Neponořujte měřič do kapaliny.
 - Nedovolte, aby se otvor pro pás zaplavil.
 - Nevkládejte kovové ani ostré předměty do slotu zařízení.
 - Nepoužívejte zařízení s prasklým krytem.
 - Nepoužívejte měřič po vážném pádu nebo pokud máte podezření, že je poškozen.
 - Zařízení sami nerozebírejte ani neopravujte.
 - Neskladujte měřič na místě vystaveném extrémním teplotám nebo vysoké vlhkosti.
 - Nenechávejte zařízení po delší dobu na přímém slunečním světle.
 - Nepokládejte na displej těžké předměty.
 - Neprovádějte test z předloktí v situacích, kdy se hladina glukózy může rychle měnit.
 - Pokud je výsledek z předloktí sporný, zopakujte test s krví odebranou z konečku prstu.
 - Funkce paměti a průměrování výsledků má pomocný charakter.
 - 7-, 14- a 28denní průměry nenahrazují lékařský úsudek.
 - Nepoužívejte zařízení ani příslušenství, pokud je na něm viditelné poškození.

- Po každém měření zajistěte měřič a příslušenství a uložte je na čistém, suchém a bezpečném místě .

Bezpečnostní pokyny pro baterie/nabíjecí baterie

- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/dobíjecí baterie se nesmí zkratovat ani otevírat. Mohlo by dojít k přehřátí, požáru nebo výbuchu.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Baterie/nabíjecí baterie by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátorům/přímému slunečnímu záření.
- Pokud dojde k úniku baterií/akumulátorů, zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Zasažená místa okamžitě vypláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!
- Vytékající nebo poškozené baterie/dobíjecí baterie mohou při kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto používejte vhodné ochranné rukavice.
- Produkt má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.

Výstražné a informační symboly

	<u>PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ</u> Přečtení návodu před použitím vám pomůže správně provést měření, správně používat měřič a snížit riziko nesprávných výsledků nebo nesprávného použití zařízení .
	<u>TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY</u> Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním sběrném dvoře. Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na určené místo pro skládku odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech recyklace použitých výrobků získáte od místního úřadu obce nebo města.
	<u>LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ</u> Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat s běžným domovním odpadem, ale měly by být zlikvidovány řádně. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době lze získat od příslušných úřadů.
	<u>BIOLOGICKÉ NEBEZPEČÍ</u> Použité testovací proužky, lancety a další předměty, které přijdou do styku s krví, mohou představovat potenciální biologické nebezpečí. Nepoužívejte je znovu ani se nedotýkejte kontaminovaných povrchů. Po testování by měly být bezpečně zajištěny a zlikvidovány v souladu s místními předpisy pro nakládání s ostrými předměty nebo biologicky nebezpečným odpadem.

	<u>POZOR – OSTRÉ PRVKY / NEBEZPEČÍ STABILITY</u> Lancety obsahují ostré hrany, které mohou způsobit propíchnutí, tržné rány a kontakt s krví. Při zavádění, používání a likvidaci lancet buďte mimořádně opatrní. Nedotýkejte se čepele a lancetu znovu nepoužívejte. Použitou lancetu skladujte v nádobě odolné proti propíchnutí a zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy.
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.
	Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS.
	<u>Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje hrozbu pro životní prostředí!</u> Baterie/akumulátory by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a měly by být považovány za zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie/akumulátory by proto měly být odvezeny do sběrných dvorů nebezpečného odpadu. Vestavěná baterie se nesmí za účelem likvidace rozebírat. Výrobek by měl být odvezen do sběrného dvora pro použitou elektroniku.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a údajů o produktech bez předchozího upozornění.

Madame, Monsieur, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement
Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et en suivant ses recommandations, car le non-respect de celles-ci peut constituer une menace pour la vie ou la santé.



Introduction au manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation a été conçu pour vous aider à vous familiariser avec l'utilisation correcte et sûre de l'appareil. Il contient des instructions importantes concernant son fonctionnement, son entretien et les règles de sécurité. Le respect de ces consignes garantira le bon fonctionnement de l'appareil et prolongera sa durée de vie.

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement la notice. Les informations qu'elle contient vous aideront également à ranger correctement l'appareil, notamment si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une période prolongée.

En suivant les recommandations ci-dessous, vous profiterez d'un fonctionnement sûr et sans problème du produit.



ATTENTION!

L'utilisation de l'appareil d'une manière non conforme aux informations contenues dans le manuel peut entraîner un risque de blessure corporelle.

Application et description de l'appareil

Ce lecteur est destiné à l'autosurveillance de la glycémie dans un échantillon de sang capillaire frais prélevé au bout du doigt. D'après les informations fournies avec le produit, les mesures peuvent également être effectuées sur l'avant-bras, à condition que la glycémie soit stable et conformément au mode d'emploi de l'appareil.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et n'est pas destiné à un usage médical ou commercial. Il ne remplace en aucun cas un traitement médical. Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur, dans des pièces sèches. Il n'est pas destiné à un usage médical, thérapeutique ou commercial.

Pour des raisons de sécurité et de conformité CE, ce produit ne doit en aucun cas être modifié ou reconstruit. Toute utilisation non conforme à la description du produit peut l'endommager. Une utilisation incorrecte peut également engendrer des risques tels que courts-circuits, incendies, électrocutions, etc.

AVERTISSEMENT!

- Danger d'utilisation incorrecte !
- L'utilisation de l'appareil d'une manière autre que celle prévue et/ou toute autre utilisation de l'appareil peut comporter divers risques.
- Cet appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination.
- Veuillez suivre les procédures décrites dans ce manuel d'instructions.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié afin de s'assurer qu'il est livré dans son intégralité et qu'il ne présente aucun dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter le service d'assistance téléphonique.

Données techniques de l'appareil

Symbole	27729
EAN	5907451382509
Matériel	plastique
Afficher	LCD
Alimentation électrique	pile bouton
Temps de mesure	environ 8 secondes
Unités de résultat	mmol/L ou mg/dL
Mémoire	jusqu'à 128 résultats

PRÉPARATION À LA PREMIÈRE UTILISATION

- Préparez votre lecteur de glycémie, votre bandelette de test, votre autopiqueur et une nouvelle lancette.
- Lavez-vous les mains à l'eau chaude et au savon.
- Séchez-vous soigneusement les mains.
- Vérifiez l'état de la bandelette de test.
- N'utilisez pas une sangle sale, mouillée ou endommagée.
- Retirez la bandelette de son récipient immédiatement avant de prendre la mesure.
- Après avoir retiré la bandelette, refermez soigneusement le récipient.
- Insérez une nouvelle lancette dans le dispositif de prélèvement.
- Ne pas utiliser une lancette déjà utilisée.
- Assurez-vous que le compteur et tous ses accessoires sont propres et secs.

Démarrage/Utilisation

- Veuillez retirer les matériaux d'emballage et les éliminer correctement, puis nettoyer le produit et ses accessoires.
- Insérez les piles comme indiqué, en faisant attention à la polarité correcte (+ et -).
- Fermez le compartiment et assurez-vous que la batterie est correctement insérée.
- Lavez-vous et séchez-vous soigneusement les mains.
- Retirez une bandelette de test du récipient.
- Insérez la bandelette dans la fente du compteur dans le bon sens.
- Une fois le bracelet en place, l'appareil s'allumera automatiquement .
- Attendez que l'écran affiche un message indiquant que vous êtes prêt à prélever un échantillon de sang.
- Préparer le dispositif de prélèvement avec une lancette neuve.
- Placez l'appliqueur sur le bout de votre doigt.
- Procéder à une perforation.
- Prélevez une petite goutte de sang capillaire frais.
- Approchez le bord avant de la bandelette de test de la goutte de sang.
- Laisser la bandelette s'imbiber conformément à sa conception.
- Ne pas étaler de sang sur la bandelette et ne pas appuyer directement le doigt sur sa surface.
- Une fois l'échantillon correctement prélevé, l'appareil commencera la mesure.
- Attendez environ 8 secondes .
- Lisez le résultat sur l'écran LCD.
- Vérifiez dans quelle unité le résultat a été présenté : mmol/L ou mg/dL .
- Le résultat sera enregistré dans la mémoire de l'appareil.
- Une fois la mesure terminée, retirez la bandelette de test.
- Ne réutilisez pas un bracelet usagé.
- Retirez délicatement la lancette usagée du dispositif de prélèvement.
- Jetez les bandelettes et les lancettes usagées en toute sécurité.
- Après avoir effectué le test, lavez-vous les mains si elles ont été en contact avec du sang.

MÉMOIRE DES RÉSULTATS

- L'appareil peut stocker jusqu'à 128 résultats .
- Chaque enregistrement peut contenir le résultat de la mesure ainsi que la date et l'heure correspondantes.
- Les boutons de l'appareil permettent de consulter les résultats enregistrés.
- La fonction mémoire vous permet de comparer les mesures précédentes.
- Lors de l'utilisation de la mémoire, faites attention à la date, à l'heure et à la mention du résultat obtenu.
- La mémoire de l'appareil est destinée à faciliter l'autosurveillance et ne remplace pas les documents médicaux ni l'interprétation d'un spécialiste.

RÉSULTATS MOYENS – 7 / 14 / 28 JOURS

Le compteur vous permet d'afficher les résultats moyens sur différentes périodes :

- 7 jours
- 14 jours
- 28 jours

1. Accédez à la fonction de mémoire de l'appareil.
2. Naviguez dans les informations enregistrées à l'aide des boutons de l'appareil.
3. Sélectionnez la période appropriée.
4. L'écran affichera la moyenne calculée à partir des résultats enregistrés.
5. La moyenne est utilisée pour aider à observer les changements dans les résultats au fil du temps.
6. La fonction moyenne ne remplace pas l'interprétation individuelle des résultats par un médecin .

Instructions de remplacement de la batterie :

- Veuillez insérer les piles correctement, en faisant attention à la polarité +/-.
- Un seul type de batterie doit être utilisé.
- Remplacez toujours l'ensemble des piles.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil et ne jamais être jetées au feu.
- N'essayez jamais de recharger des piles ordinaires.
- Conservez les piles non utilisées dans leur emballage, à l'écart des objets métalliques.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance.

Nettoyage et entretien

- Avant le nettoyage, retirez la bandelette de test du lecteur.
- Essuyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide.
- Ne pas immerger l'appareil de mesure dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas laver l'appareil sous l'eau courante.
- Veillez tout particulièrement à ne pas renverser d'eau sur l'emplacement de la bandelette de test.
- Ne laissez pas de sang pénétrer dans le dispositif.
- Essuyez délicatement l'écran sans appliquer de forte pression.
- Maintenez le dispositif de prélèvement propre.
- Ne laissez pas une lancette usagée dans le dispositif de prélèvement.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour le nettoyage.
- N'utilisez pas de solvants puissants ni d'abrasifs.
- Après le nettoyage, laissez l'appareil sécher complètement.
- Conservez les bandelettes dans le récipient prévu à cet effet.
- Le compteur doit être protégé des chocs violents et des chutes.
- Rangez votre appareil et ses accessoires dans un endroit propre et sec.

Conseils et règles de sécurité

- Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues.
- Le glucomètre est conçu pour l'autosurveillance de la glycémie.
- Le résultat de la mesure ne constitue pas un diagnostic médical indépendant .
- Ne modifiez pas votre traitement ou la posologie de vos médicaments en vous basant uniquement sur une seule mesure sans avis médical approprié.
- Si vous constatez des résultats inquiétants, veuillez contacter votre médecin.
- Si le résultat ne correspond pas à votre ressenti, vérifiez si le test a été effectué correctement et effectuez une autre mesure.
- Faites attention à l'unité du résultat : mmol/L et mg/dL ne sont pas des valeurs numériques équivalentes.
- Lavez-vous et séchez-vous soigneusement les mains avant chaque mesure.
- Ne réalisez pas le test avec les mains sales ou mouillées.
- Utilisez uniquement les bandelettes de test appropriées.
- Ne pas réutiliser les bandelettes de test.
- N'utilisez pas de bandes endommagées ou sales.
- Vérifiez la date de péremption des bandelettes.
- Ne laissez pas le récipient de bandelettes ouvert trop longtemps.
- Protégez vos sangles de l'humidité.
- Les lancettes sont à usage unique.
- Utilisez une nouvelle lancette pour chaque test.
- Ne partagez pas vos lancettes avec d'autres personnes.
- Ne touchez pas l'extrémité de la lancette.
- Ne dirigez pas l'appareil de prélèvement vers votre visage ou vers d'autres personnes.
- Soyez particulièrement prudent lors de l'élimination de la lancette usagée.
- Les bandelettes et lancettes usagées peuvent avoir été en contact avec du sang et doivent être traitées comme du matériel potentiellement contaminé.
- Les objets usagés doivent être éliminés de manière à minimiser le risque de contact avec le sang par d'autres personnes.
- Ne laissez pas les lancettes ou les bandelettes usagées à la portée des enfants.
- Gardez le lecteur de glycémie, le dispositif de prélèvement, les bandelettes et les lancettes hors de portée des jeunes enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le dispositif de prélèvement.
- Gardez la pile bouton hors de portée des enfants.
- L'ingestion d'une pile bouton peut présenter un risque grave pour la santé et nécessite une prise en charge médicale immédiate.
- Ne mettez pas les piles dans votre bouche.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie.
- Ne jetez pas les piles au feu.
- Ne tentez pas de recharger une batterie si elle n'est pas conçue pour être rechargée.
- Installez la batterie en respectant la polarité.

-
- Protégez votre appareil de l'eau.
 - Ne pas immerger l'appareil de mesure dans un liquide.
 - Ne laissez pas la fente de la courroie se remplir d'eau.
 - N'insérez pas d'objets métalliques ou pointus dans la fente de l'appareil.
 - N'utilisez pas un appareil dont le boîtier est fissuré.
 - N'utilisez pas l'appareil après une chute grave ou si vous soupçonnez qu'il est endommagé.
 - Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil vous-même.
 - Ne pas entreposer l'appareil dans un endroit exposé à des températures extrêmes ou à une forte humidité.
 - Ne laissez pas l'appareil exposé directement au soleil pendant de longues périodes.
 - Ne placez pas d'objets lourds sur l'écran.
 - Ne prélevez pas de glycémie sur votre avant-bras dans les situations où votre taux de glucose peut varier rapidement.
 - Si le résultat obtenu sur l'avant-bras est douteux, répétez le test avec du sang prélevé au bout du doigt.
 - La fonction de mémoire et de résultats moyens est de nature auxiliaire.
 - Les moyennes sur 7, 14 et 28 jours ne remplacent pas le jugement médical.
 - N'utilisez pas l'appareil ni ses accessoires s'ils présentent des dommages visibles.
 - Après chaque mesure, fixez l'appareil de mesure et ses accessoires et rangez-les dans un endroit propre, sec et sûr .

Consignes de sécurité pour les piles/piles rechargeables

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées ni ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jamais jeter de piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent jamais être soumises à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide des batteries/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes susceptibles d'affecter les batteries/accumulateurs, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite de piles ou de batteries rechargeables, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! Rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consultez un médecin.
- Les piles ou batteries rechargeables endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures chimiques au contact de la peau. Par conséquent, portez des gants de protection appropriés.
- Le produit est doté d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

Symboles d'avertissement et d'information

	<u>LISEZ LE MODE D'EMPLOI</u> La lecture des instructions avant utilisation vous aidera à effectuer correctement la mesure, à utiliser correctement l'appareil et à réduire le risque de résultats incorrects ou d'une utilisation incorrecte de celui-ci .
	<u>CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USÉS</u> L'emballage est fabriqué à partir de matériaux écologiques qui peuvent être déposés dans votre centre de recyclage local. Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour connaître les options de recyclage des produits usagés, veuillez contacter votre mairie.
	<u>ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USÉS</u> Pour des raisons environnementales, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans un point de collecte approprié. Les informations concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès des autorités compétentes.
	<u>RISQUE BIOLOGIQUE</u> Les bandelettes de test, lancettes et autres articles ayant été en contact avec du sang peuvent présenter un risque biologique. Ne les réutilisez pas et évitez tout contact avec les surfaces contaminées. Après utilisation, ils doivent être mis en sécurité et éliminés conformément aux réglementations locales en vigueur concernant la gestion des objets tranchants ou des déchets biologiques dangereux.
	<u>ATTENTION – ÉLÉMENTS TRANCHANTS / RISQUE D'INCLINAISON</u> Les lancettes contiennent des lames tranchantes pouvant provoquer des piqûres, des lacérations et un contact avec le sang. Faites preuve d'une extrême prudence lors de l'insertion, de l'utilisation et de l'élimination des lancettes. Ne touchez pas la lame et ne réutilisez pas la lancette. Conservez la lancette usagée dans un conteneur résistant aux perforations et éliminez-la conformément à la réglementation locale.
	Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des dispositifs et des produits.
	Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales applicables.
	<u>L'élimination incorrecte des piles/accumulateurs constitue une menace pour l'environnement !</u> Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, les piles et accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte municipaux des déchets dangereux. La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être jetée. Le produit doit être déposé dans un point de collecte des appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design et les données produit sans préavis.

Gentile Signore/a, la ringraziamo per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente seguendo le istruzioni riportate di seguito per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e seguendo le sue raccomandazioni, perché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.



Introduzione al manuale utente

Questo manuale d'uso è stato redatto per aiutarvi a familiarizzare con l'utilizzo corretto e sicuro del dispositivo. Contiene importanti istruzioni su funzionamento, manutenzione e norme di sicurezza che, se seguite, garantiranno il corretto funzionamento del dispositivo e ne prolungheranno la durata.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni. Le informazioni contenute nel presente documento vi aiuteranno anche a conservare correttamente il dispositivo, soprattutto se non lo utilizzerete per un periodo prolungato.

Seguendo i consigli riportati di seguito, potrete utilizzare il prodotto in modo sicuro e senza problemi.



ATTENZIONE!

L'utilizzo del dispositivo in modo non conforme alle informazioni contenute nel manuale può comportare il rischio di lesioni personali.

Applicazione e descrizione del dispositivo

Il misuratore è destinato all'automonitoraggio dei livelli di glucosio nel sangue capillare fresco prelevato dalla punta del dito. Secondo i dati del prodotto, le misurazioni possono essere effettuate anche sull'avambraccio, a condizione che il livello di glucosio sia stabile e in conformità con le istruzioni per l'uso del dispositivo.

Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico e non è destinato all'uso medico o commerciale, né intende sostituire la terapia medica. Il dispositivo è destinato all'uso in ambienti interni asciutti. Non è destinato all'uso medico, terapeutico o commerciale.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, questo prodotto non deve essere ricostruito o modificato in alcun modo. L'utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli descritti può causare danni al prodotto stesso. Un uso improprio può inoltre comportare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

AVVERTIMENTO!

- Pericolo di uso improprio!
- L'utilizzo del dispositivo in modo diverso da quello previsto e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.
- Si prega di seguire le procedure descritte in questo manuale di istruzioni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

MANCIA

- Il dispositivo deve essere controllato per verificarne la completezza e l'eventuale presenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare il servizio clienti.

Dati tecnici del dispositivo

Simbolo	27729
EAN	5907451382509
Materiale	plastica
Display	TV
Alimentazione elettrica	batteria a bottone
Tempo di misurazione	circa 8 secondi
Unità di risultato	mmol/L o mg/dL
Memoria	fino a 128 risultati

PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO

- Preparare il misuratore, la striscia reattiva, il dispositivo pungidito e una nuova lancetta.
- Lavarsi le mani con acqua tiepida e sapone.
- Asciugatevi bene le mani.
- Verificare le condizioni della striscia reattiva.
- Non utilizzare un cinturino sporco, bagnato o danneggiato.
- Rimuovere la striscia dal contenitore immediatamente prima di effettuare la misurazione.
- Dopo aver rimosso la striscia, chiudere con cura il contenitore.
- Inserire una nuova lancetta nel dispositivo pungidito.
- Non utilizzare una lancetta già usata.
- Assicurarsi che il misuratore e tutti gli accessori siano puliti e asciutti.

Avvio/Utilizzo

- Si prega di rimuovere i materiali di imballaggio e smaltirli correttamente, quindi di pulire il prodotto e gli accessori.
- Inserire le batterie seguendo le indicazioni, prestando attenzione alla corretta polarità (+ e -).
- Chiudere il vano e assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente.
- Lavare e asciugare accuratamente le mani.
- Estrarre una striscia reattiva dal contenitore.
- Inserire la striscia nell'apposito alloggiamento del misuratore nella direzione corretta.
- Una volta posizionato il cinturino, il dispositivo si accenderà automaticamente .
- Attendi che sullo schermo venga visualizzato un messaggio che indica che sei pronto per il prelievo del campione di sangue.
- Preparare il dispositivo pungidito con una lancetta nuova.
- Posiziona il dispositivo pungidito sulla punta del dito.
- Praticare una foratura.
- Prelevare una piccola goccia di sangue capillare fresco.
- Avvicinare il bordo anteriore della striscia reattiva alla goccia di sangue.
- Lasciare che la striscia prelevi il campione secondo la sua configurazione.
- Non spalmare il sangue sulla striscia e non premere il dito direttamente sulla sua superficie.
- Una volta raccolto correttamente il campione, il dispositivo inizierà la misurazione.
- Attendi circa 8 secondi .
- Leggere il risultato dal display LCD.
- Verificare in quale unità di misura è stato espresso il risultato: mmol/L o mg/dL .
- Il risultato verrà salvato nella memoria del dispositivo.
- Una volta completata la misurazione, rimuovere la striscia reattiva.
- Non riutilizzare un cinturino già usato.
- Rimuovere con cautela la lancetta usata dal dispositivo pungidito.
- Smaltire in modo sicuro le strisce e le lancette usate.
- Dopo aver completato il test, lavatevi le mani se sono venute a contatto con il sangue.

MEMORIA DEI RISULTATI

- Il misuratore può memorizzare fino a 128 risultati .
- Ogni record può contenere il risultato della misurazione e la data e l'ora corrispondenti.
- I pulsanti del dispositivo vengono utilizzati per visualizzare i risultati salvati.
- La funzione di memoria consente di confrontare le misurazioni precedenti.
- Quando si consulta la memoria, prestare attenzione alla data, all'ora e alla marcatura del risultato ottenuto.
- La memoria del dispositivo è pensata per facilitare l'automonitoraggio e non sostituisce la documentazione medica o l'interpretazione da parte di uno specialista.

RISULTATI MEDI – 7 / 14 / 28 GIORNI

Il misuratore consente di visualizzare i risultati medi relativi a diversi periodi:

- 7 giorni
- 14 giorni
- 28 giorni

1. Accedere alla funzione di memoria del dispositivo.
2. Naviga tra le informazioni memorizzate utilizzando i pulsanti del dispositivo.
3. Selezionare il periodo appropriato.
4. Sullo schermo verrà visualizzata la media calcolata in base ai risultati salvati.
5. La media viene utilizzata per osservare i cambiamenti nei risultati nel tempo.
6. La funzione media non sostituisce l'interpretazione individuale dei risultati da parte del medico .

Istruzioni per la sostituzione della batteria:

- Si prega di inserire le batterie correttamente, prestando attenzione alla polarità +/-.
- È necessario utilizzare un solo tipo di batteria.
- Sostituire sempre l'intero set di batterie.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal dispositivo e non gettate mai nel fuoco.
- Non tentare mai di caricare batterie normali.
- Conservare le batterie non utilizzate nella loro confezione, lontano da oggetti metallici.
- Non lasciare i bambini incustoditi.

Pulizia e manutenzione

- Prima della pulizia, rimuovere la striscia reattiva dallo strumento.
- Pulire la superficie esterna del dispositivo con un panno morbido e leggermente umido.
- Non immergere il misuratore in acqua o altri liquidi.
- Non lavare il dispositivo sotto l'acqua corrente.
- Prestare particolare attenzione a non versare acqua nell'alloggiamento della striscia reattiva.
- Non permettere che il sangue penetri nel dispositivo.
- Pulire delicatamente il display senza esercitare una forte pressione.
- Mantenere pulito il dispositivo pungidito.
- Non lasciare la lancetta usata nel dispositivo pungidito.
- Non utilizzare oggetti appuntiti per la pulizia.
- Non utilizzare solventi aggressivi o abrasivi.
- Dopo la pulizia, lasciare asciugare completamente il dispositivo.
- Conservare le strisce nell'apposito contenitore.
- Il contatore deve essere protetto da forti urti e cadute.
- Conserva il dispositivo e gli accessori in un luogo pulito e asciutto.

Consigli e regole di sicurezza

- Prima del primo utilizzo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente per lo scopo previsto.
- Il glucometro è progettato per l'automonitoraggio dei livelli di glucosio nel sangue.
- Il risultato della misurazione non costituisce una diagnosi medica indipendente.
- Non modificare la terapia o il dosaggio dei farmaci basandoti esclusivamente su una singola misurazione senza aver prima consultato un medico.
- Se riscontri risultati preoccupanti, contatta il tuo medico.
- Se il risultato non corrisponde a come ti senti, verifica che il test sia stato eseguito correttamente e ripeti la misurazione.
- Presta attenzione all'unità di misura del risultato: mmol/L e mg/dL non sono valori numerici equivalenti.
- Lavare e asciugare accuratamente le mani prima di ogni misurazione.
- Non eseguire il test con le mani sporche o bagnate.
- Utilizzare esclusivamente strisce reattive appropriate.
- Non riutilizzare le strisce reattive.
- Non utilizzare strisce danneggiate o sporche.
- Verifica la data di scadenza delle strisce.
- Non lasciare il contenitore delle strisce aperto per lungo tempo.
- Proteggi i cinturini dall'umidità.
- Le lancette sono destinate all'uso singolo.
- Utilizzare una lancetta nuova per ogni test.
- Non condividere le lancette con altre persone.
- Non toccare la punta della lancetta.
- Non puntare il dispositivo pungidito verso il tuo viso o verso altre persone.
- Prestare particolare attenzione allo smaltimento della lancetta usata.
- Le strisce e le lancette usate potrebbero essere venute a contatto con il sangue e devono essere trattate come materiale potenzialmente contaminato.
- Gli oggetti usati devono essere smaltiti in modo da ridurre al minimo il rischio di contatto con il sangue da parte di altre persone.
- Non lasciare lancette o strisce usate alla portata dei bambini.
- Tenere il misuratore, il dispositivo pungidito, le strisce reattive e le lancette fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo pungidito.
- Tenere la batteria a bottone fuori dalla portata dei bambini.
- L'ingestione di una batteria a bottone può comportare seri rischi per la salute e richiede immediata assistenza medica.
- Non mettere le batterie in bocca.
- Non cortocircuitare i terminali della batteria.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Non tentare di ricaricare una batteria se non è progettata per essere ricaricata.

-
- Installare la batteria rispettando la corretta polarità.
 - Proteggi il tuo dispositivo dall'acqua.
 - Non immergere lo strumento in liquidi.
 - Non permettere che la fessura della cinghia si allaghi.
 - Non inserire oggetti metallici o appuntiti nello slot del dispositivo.
 - Non utilizzare un dispositivo con l'involucro incrinato.
 - Non utilizzare il misuratore dopo una brutta caduta o se si sospetta che sia danneggiato.
 - Non smontare o modificare il dispositivo autonomamente.
 - Non conservare il misuratore in un luogo esposto a temperature estreme o elevata umidità.
 - Non lasciare il dispositivo esposto alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo.
 - Non appoggiare oggetti pesanti sul display.
 - Non effettuare il test sull'avambraccio in situazioni in cui il livello di glucosio potrebbe variare rapidamente.
 - Se il risultato ottenuto dall'avambraccio è dubbio, ripetere il test prelevando il sangue dalla punta del dito.
 - La funzione di memoria e di calcolo dei risultati medi è di natura ausiliaria.
 - Le medie a 7, 14 e 28 giorni non sostituiscono il giudizio medico.
 - Non utilizzare il dispositivo o gli accessori se presentano danni visibili.
 - Dopo ogni misurazione, mettere in sicurezza il misuratore e gli accessori e riporli in un luogo pulito, asciutto e sicuro .

Istruzioni di sicurezza per batterie/batterie ricaricabili

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò può causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono mai essere sottoposte a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di perdite di acido da batterie/accumulatori.
- Evitate condizioni e temperature estreme che potrebbero danneggiare le batterie/accumulatori, ad esempio termosifoni o luce solare diretta.
- In caso di perdite da batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto con pelle, occhi e mucose! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono liquido o sono danneggiate possono causare ustioni chimiche a contatto con la pelle. Pertanto, indossare guanti protettivi adeguati.
- Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.

simboli di avvertimento e informazione

	<u>LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO</u> Leggere le istruzioni prima dell'uso vi aiuterà a eseguire la misurazione correttamente, a utilizzare lo strumento in modo appropriato e a ridurre il rischio di risultati errati o di un uso improprio del dispositivo .
	<u>CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI</u> L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale. Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un centro di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Per informazioni sulle opzioni di riciclaggio dei prodotti usati, si prega di contattare il proprio comune o ufficio comunale.
	<u>SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE</u> Per ragioni ambientali, gli apparecchi elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura possono essere richieste alle autorità competenti.
	<u>RISCHIO BIOLOGICO</u> Strisce reattive, lancette e altri oggetti usati che vengono a contatto con il sangue possono rappresentare un potenziale rischio biologico. Non riutilizzarli e non toccare superfici contaminate. Dopo l'esecuzione del test, devono essere custoditi in modo sicuro e smaltiti secondo le normative locali in materia di rifiuti taglienti o a rischio biologico.
	<u>ATTENZIONE – ELEMENTI TAGLIENTI / PERICOLO DI STABILITÀ</u> Le lancette contengono bordi taglienti che possono causare punture, lacerazioni e contatto con il sangue. Prestare la massima attenzione durante l'inserimento, l'uso e lo smaltimento delle lancette. Non toccare la lama e non riutilizzare la lancetta. Conservare la lancetta usata in un contenitore resistente alle perforazioni e smaltirla secondo le normative locali.
	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali in materia di sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.
	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive RoHS europee e nazionali pertinenti.
	<u>Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta una minaccia per l'ambiente!</u> Le batterie/accumulatori non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattate come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere portati presso i punti di raccolta comunali per i rifiuti pericolosi. La batteria integrata non deve essere smontata per lo smaltimento. Il prodotto deve essere portato presso un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche usate.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado/a señor/a, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea atentamente
Siga las instrucciones a continuación para el uso correcto del producto.

Por favor, conserve este manual para futuras consultas y siguiendo sus recomendaciones, porque no seguirlas puede suponer una amenaza para la vida o la salud.



Introducción al manual de usuario

Este manual de usuario se ha elaborado para ayudarle a familiarizarse con el uso correcto y seguro del dispositivo. Contiene instrucciones importantes sobre su funcionamiento, mantenimiento y normas de seguridad, que, si se siguen, garantizarán el buen funcionamiento del dispositivo y prolongarán su vida útil.

Antes de usarlo por primera vez, lea atentamente las instrucciones. La información que contiene también le ayudará a guardar correctamente el dispositivo, especialmente si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado.

Siguiendo las recomendaciones que se indican a continuación, podrá disfrutar de un funcionamiento seguro y sin problemas del producto.



¡ATENCIÓN!

El uso del dispositivo de forma inconsistente con la información contenida en el manual puede conllevar el riesgo de lesiones corporales.

Aplicación y descripción del dispositivo

El medidor está diseñado para el autocontrol de los niveles de glucosa en sangre capilar fresca extraída de la yema del dedo . Según la información del producto, también se pueden realizar mediciones en el antebrazo, siempre que el nivel de glucosa sea estable y se sigan las instrucciones de uso del dispositivo.

Este dispositivo está diseñado exclusivamente para uso doméstico y no para uso médico ni comercial, ni pretende sustituir la terapia médica. Está diseñado para su uso en interiores, en habitaciones secas. No está destinado a uso médico, terapéutico ni comercial.

Por motivos de seguridad y certificación CE, este producto no debe ser reconstruido ni modificado de ninguna manera. El uso del producto para fines distintos a los descritos puede dañarlo. Un uso inadecuado también puede ocasionar riesgos como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

¡ADVERTENCIA!

- ¡Peligro de uso indebido!
- El uso del dispositivo de una manera distinta a la prevista o cualquier otro uso del mismo puede conllevar diversos riesgos.
- El dispositivo solo debe utilizarse para el fin previsto.
- Siga los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo se haya entregado completo y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debidos a un embalaje o transporte defectuosos, póngase en contacto con la línea de atención al cliente.

Datos técnicos del dispositivo

Símbolo	27729
EAN	5907451382509
Material	plástico
Mostrar	LCD
Fuente de alimentación	pila de botón
Tiempo de medición	unos 8 segundos
Unidades de resultado	mmol/L o mg/dL
Memoria	hasta 128 resultados

PREPARACIÓN PARA EL PRIMER USO

- Prepare el medidor, la tira reactiva, el dispositivo de punción y la lanceta nueva.
- Lávate las manos con agua tibia y jabón.
- Sécate bien las manos.
- Compruebe el estado de la tira reactiva.
- No utilice una correa sucia, mojada o dañada.
- Retire la tira del envase inmediatamente antes de realizar la medición.
- Tras retirar la tira, cierre el recipiente con cuidado.
- Coloque una lanceta nueva en el dispositivo de punción.
- No utilice una lanceta que ya haya sido utilizada.
- Asegúrese de que el medidor y todos los accesorios estén limpios y secos.

Inicio/Uso

- Retire los materiales de embalaje y deséchelos correctamente. Limpie el producto y sus accesorios.
- Inserte las pilas según las indicaciones, prestando atención a la polaridad correcta (+ y -).
- Cierre el compartimento y asegúrese de que la batería esté colocada correctamente.
- Lávate y sécate bien las manos.
- Retire una tira reactiva del recipiente.
- Inserte la tira en la ranura del medidor en la dirección correcta.
- Una vez colocada la correa, el dispositivo se encenderá automáticamente .
- Espere hasta que la pantalla muestre un mensaje que indique que está listo para tomar una muestra de sangre.
- Prepare el dispositivo de punción con una lanceta nueva.
- Coloque el dispositivo de punción en la punta del dedo.
- Haz un pinchazo.
- Obtenga una pequeña gota de sangre capilar fresca.
- Acerque el borde frontal de la tira reactiva a la gota de sangre.
- Permita que la tira tome muestras según su diseño.
- No manche la tira con sangre ni presione el dedo directamente sobre la superficie de la misma.
- Una vez que la muestra se haya recogido correctamente, el dispositivo comenzará a medir.
- Espere unos 8 segundos .
- Lea el resultado en la pantalla LCD.
- Compruebe en qué unidad se presentó el resultado: mmol/L o mg/dL .
- El resultado se guardará en la memoria del dispositivo.
- Una vez finalizada la medición, retire la tira reactiva.
- No reutilice una correa usada.
- Retire con cuidado la lanceta usada del dispositivo de punción.
- Deseche las tiras y lancetas usadas de forma segura.
- Tras realizar la prueba, lávese las manos si han estado en contacto con sangre.

RESULTADOS DE LA MEMORIA

- El medidor puede almacenar hasta 128 resultados .
- Cada registro puede contener el resultado de la medición y la fecha y hora correspondientes.
- Los botones del dispositivo se utilizan para ver los resultados guardados.
- La función de memoria permite comparar mediciones anteriores.
- Al utilizar la memoria, preste atención a la fecha, la hora y la marca del resultado obtenido.
- La memoria del dispositivo está diseñada para ayudar en el autocontrol y no reemplaza la documentación médica ni la interpretación de un especialista.

RESULTADOS PROMEDIO: 7 / 14 / 28 DÍAS

El medidor permite visualizar los resultados promedio de diferentes períodos:

- 7 días
- 14 días
- 28 días

1. Acceda a la función de memoria del dispositivo.
2. Navegue por la información almacenada utilizando los botones del dispositivo.
3. Seleccione el período apropiado.
4. La pantalla mostrará el promedio calculado en función de los resultados guardados.
5. El promedio se utiliza para ayudar a observar los cambios en los resultados a lo largo del tiempo.
6. La función promedio no reemplaza la interpretación individual de los resultados por parte de un médico .

Instrucciones para el reemplazo de la batería:

- Inserte las pilas correctamente, prestando atención a la polaridad +/-.
- Solo debe utilizarse un tipo de batería.
- Sustituya siempre el juego completo de pilas.
- Las baterías agotadas deben retirarse del dispositivo y nunca arrojarse al fuego.
- Nunca intente cargar pilas normales.
- Guarde las pilas sin usar en su embalaje, lejos de objetos metálicos.
- No deje a los niños sin supervisión.

Limpieza y mantenimiento

- Antes de limpiar, retire la tira reactiva del medidor.
- Limpie la superficie exterior del dispositivo con un paño suave y ligeramente húmedo.
- No sumerja el medidor en agua ni en otros líquidos.
- No lave el dispositivo bajo el grifo.
- Tenga especial cuidado de no derramar agua en la ranura de la tira reactiva.
- No permita que entre sangre en el dispositivo.
- Limpie la pantalla suavemente sin aplicar mucha presión.
- Mantenga limpio el dispositivo de punción.
- No deje una lanceta usada en el dispositivo de punción.
- No utilice objetos punzantes para la limpieza.
- No utilice disolventes fuertes ni abrasivos.
- Tras la limpieza, deje que el dispositivo se seque por completo.
- Guarde las tiras en el recipiente designado.
- El medidor debe protegerse de impactos fuertes y caídas.
- Guarda tu dispositivo y accesorios en un lugar limpio y seco.

Consejos y normas de seguridad

- Antes de usarlo por primera vez, lea atentamente el manual de instrucciones.
- Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto.
- El glucómetro está diseñado para el autocontrol de los niveles de glucosa en sangre.
- El resultado de la medición no constituye un diagnóstico médico independiente .
- No cambie su tratamiento ni la dosis de su medicación basándose únicamente en una sola medición sin consultar con un médico.
- Si experimenta algún resultado preocupante, póngase en contacto con su médico.
- Si el resultado no se corresponde con cómo te sientes, comprueba si la prueba se realizó correctamente y toma otra medición.
- Presta atención a la unidad del resultado: mmol/L y mg/dL no son los mismos valores numéricos.
- Lávese y séquese bien las manos antes de cada medición.
- No realice la prueba con las manos sucias o mojadas.
- Utilice únicamente tiras reactivas adecuadas.
- No reutilice las tiras reactivas.
- No utilice tiras dañadas o sucias.
- Compruebe la fecha de caducidad de las tiras.
- No deje el envase de las tiras abierto durante mucho tiempo.
- Proteja sus correas de la humedad.
- Las lancetas están diseñadas para un solo uso.
- Utilice una lanceta nueva para cada prueba.
- No compartas las lancetas con otras personas.
- No toque la punta de la lanceta.
- No apunte el dispositivo de punción hacia su cara ni hacia otras personas.
- Tenga especial cuidado al desechar la lanceta usada.
- Las tiras y lancetas usadas pueden haber entrado en contacto con sangre y deben tratarse como material potencialmente contaminado.
- Los artículos usados deben desecharse de manera que se minimice el riesgo de contacto con la sangre de otras personas.
- No deje las lancetas ni las tiras usadas al alcance de los niños.
- Mantenga el medidor, el dispositivo de punción, las tiras reactivas y las lancetas fuera del alcance de los niños pequeños.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo de punción.
- Mantenga la pila de botón fuera del alcance de los niños.
- Ingerir una pila de botón puede suponer un grave riesgo para la salud y requiere atención médica inmediata.
- No te metas las pilas en la boca.
- No cortocircuite los terminales de la batería.
- No arroje las pilas al fuego.
- No intente recargar una batería si no está diseñada para ser recargada.
- Instale la batería con la polaridad correcta.

-
- Proteja su dispositivo del agua.
 - No sumerja el medidor en líquido.
 - No permita que la ranura de la correa se inunde.
 - No introduzca objetos metálicos ni puntiagudos en la ranura del dispositivo.
 - No utilice un dispositivo con la carcasa agrietada.
 - No utilice el contador después de una caída grave o si sospecha que está dañado.
 - No desmonte ni modifique el dispositivo usted mismo.
 - No guarde el medidor en un lugar expuesto a temperaturas extremas o alta humedad.
 - No deje el dispositivo expuesto a la luz solar directa durante períodos prolongados.
 - No coloque objetos pesados sobre la pantalla.
 - No se realice la prueba en el antebrazo si su nivel de glucosa puede cambiar rápidamente.
 - Si el resultado de la muestra de sangre del antebrazo es dudoso, repita la prueba con una muestra de sangre tomada de la yema del dedo.
 - La función de memoria y resultados promedio es de carácter auxiliar.
 - Los promedios de 7, 14 y 28 días no sustituyen el criterio médico.
 - No utilice el dispositivo ni los accesorios si presentan algún daño visible.
 - Después de cada medición, guarde el medidor y los accesorios en un lugar limpio, seco y seguro .

Instrucciones de seguridad para baterías/baterías recargables

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, busque atención médica de inmediato.
- Las pilas desechables no deben recargarse. No se deben cortocircuitar ni abrir las pilas ni las baterías recargables. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego ni al agua.
- Las baterías/pilas recargables nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo, radiadores o la luz solar directa.
- Si las pilas o baterías recargables tienen fugas, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y busque atención médica.
- Las baterías o pilas recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, utilice guantes de protección adecuados.
- El producto tiene una batería integrada que no puede ser reemplazada por el usuario.

Símbolos de advertencia e información

	<u>LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO</u> Leer las instrucciones antes de usar el aparato le ayudará a realizar la medición correctamente, a utilizar el medidor adecuadamente y a reducir el riesgo de obtener resultados incorrectos o de hacer un uso incorrecto del dispositivo .
	<u>CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS</u> El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. Los materiales de embalaje usados deben entregarse en un punto limpio designado por las autoridades locales. Para obtener información sobre las opciones de reciclaje de productos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento o la oficina municipal correspondiente.
	<u>ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS</u> Por motivos medioambientales, los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse con la basura doméstica habitual, sino que deben eliminarse correctamente. Puede obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura en las autoridades competentes.
	<u>PELIGRO BIOLÓGICO</u> Las tiras reactivas, lancetas y otros artículos usados que entren en contacto con sangre pueden representar un riesgo biológico. No los reutilice ni toque superficies contaminadas. Después de realizar la prueba, deben guardarse de forma segura y desecharse de acuerdo con las normas locales de gestión de residuos punzantes o biológicos.
	<u>PRECAUCIÓN – ELEMENTOS AFILADOS / RIESGO DE ESTABILIDAD</u> Las lancetas tienen bordes afilados que pueden causar pinchazos, laceraciones y contacto con sangre. Extreme las precauciones al insertar, usar y desechar las lancetas. No toque la hoja ni reutilice la lanceta. Guarde la lanceta usada en un recipiente resistente a las perforaciones y deséchela según la normativa local.
	Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales de seguridad para dispositivos y productos.
	Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes.
	<u>¡La eliminación inadecuada de baterías/acumuladores supone una amenaza para el medio ambiente!</u> Las baterías/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales. La batería integrada no debe desmontarse para su eliminación. El producto debe llevarse a un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, hartelijk dank voor uw aankoop van ons product!

Lees voor gebruik van het product de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Volg de onderstaande instructies voor correct gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. het opvolgen van de aanbevelingen, omdat het niet opvolgen ervan kan een bedreiging vormen voor leven of gezondheid.



Inleiding tot de gebruikershandleiding

Deze gebruikershandleiding is opgesteld om u vertrouwd te maken met het juiste en veilige gebruik van het apparaat. Het bevat belangrijke instructies over bediening, onderhoud en veiligheidsvoorschriften. Door deze op te volgen, zorgt u voor een probleemloze werking van het apparaat en verlengt u de levensduur ervan.

Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. De informatie in deze handleiding helpt u ook bij het correct opbergen van het apparaat, met name als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.

Door onderstaande aanbevelingen op te volgen, kunt u het product probleemloos en veilig gebruiken.



AANDACHT!

Het gebruik van het apparaat op een manier die niet in overeenstemming is met de informatie in de handleiding kan leiden tot lich letsel.

Toepassing en beschrijving van het apparaat

De meter is bedoeld voor zelfcontrole van de bloedglucosewaarden in vers capillair bloed, afgenomen uit de vingertop . Volgens de productgegevens kunnen metingen ook op de onderarm worden uitgevoerd, mits de bloedglucosewaarde stabiel is en de gebruiksaanwijzing van het apparaat wordt gevolgd.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld voor medisch of commercieel gebruik, en is niet bedoeld ter vervanging van medische therapie. Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge ruimtes. Het is niet bedoeld voor medisch, therapeutisch of commercieel gebruik.

Om veiligheidsredenen en in verband met CE-certificering mag dit product op geen enkele wijze worden herbouwd of aangepast. Gebruik van het product voor andere doeleinden dan beschreven kan schade aan het product veroorzaken. Onjuist gebruik kan tevens gevaren opleveren zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

WAARSCHUWING!

- Gevaar voor onjuist gebruik!
- Het gebruik van het apparaat op een andere manier dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere wijze kan diverse risico's met zich meebrengen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Volg de procedures zoals beschreven in deze handleiding.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van de levering en op zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade als gevolg van gebrekkige verpakking of transport, kunt u contact opnemen met de klantenservice.

Technische gegevens van het apparaat

Symbool	27729
EAN	5907451382509
Materiaal	plastic
Weergave	LCD
Voeding	Knoopbatterij
Meettijd	ongeveer 8 seconden
Resultaateenheden	mmol/L of mg/dL
Geheugen	maximaal 128 resultaten

VOORBEREIDING OP HET EERSTE GEBRUIK

- Zorg dat u uw bloedglucosemeter, teststrip, prikpen en nieuwe lancet bij de hand hebt.
- Was je handen met warm water en zeep.
- Droog je handen grondig af.
- Controleer de staat van de teststrip.
- Gebruik geen vuile, natte of beschadigde band.
- Haal de strip vlak voor de meting uit de verpakking.
- Nadat u de strip hebt verwijderd, sluit u de verpakking voorzichtig af.
- Plaats een nieuwe lancet in het prikapparaat.
- Gebruik geen eerder gebruikt lancet.
- Zorg ervoor dat de meter en alle accessoires schoon en droog zijn.

Opstarten/Gebruik

- Verwijder het verpakkingsmateriaal en gooi het op de juiste manier weg. Reinig het product en de accessoires.
- Plaats de batterijen zoals aangegeven, let daarbij op de juiste polariteit (+ en -).
- Sluit het compartiment en zorg ervoor dat de batterij correct is geplaatst.
- Was en droog uw handen grondig.
- Haal één teststrip uit de verpakking.
- Steek de strip in de juiste richting in de metersleuf.
- Zodra de band is aangebracht, schakelt het apparaat automatisch in .
- Wacht tot er op het scherm een bericht verschijnt dat aangeeft dat u klaar bent om een bloedmonster af te nemen.
- Maak het prikapparaat gereed met een nieuwe lancet.
- Plaats het prikapparaat op uw vingertop.
- Maak een gat.
- Neem een kleine druppel vers capillair bloed af.
- Houd de voorrand van de teststrip dicht bij de bloeddruuppel.
- Laat de strip de monsters nemen volgens het ontwerp.
- Smeer geen bloed op de teststrip en druk uw vinger niet direct op het oppervlak van de strip.
- Zodra het monster correct is afgenomen, begint het apparaat met meten.
- Wacht ongeveer 8 seconden .
- Lees het resultaat af van het lcd-scherm.
- Controleer in welke eenheid het resultaat is weergegeven: mmol/L of mg/dL .
- Het resultaat wordt opgeslagen in het geheugen van het apparaat.
- Verwijder de teststrip zodra de meting is voltooid.
- Gebruik een gebruikt bandje niet opnieuw.
- Verwijder de gebruikte lancet voorzichtig uit het prikapparaat.
- Gooi gebruikte teststrips en lancetten op een veilige manier weg.
- Was na afloop van de test uw handen als deze in contact zijn gekomen met bloed.

RESULTATEN GEHEUGEN

- De meter kan tot 128 resultaten opslaan .
- Elk record kan het meetresultaat en de bijbehorende datum en tijd bevatten.
- De knoppen op het apparaat worden gebruikt om de opgeslagen resultaten te bekijken.
- De geheugenfunctie stelt u in staat om eerdere metingen te vergelijken.
- Let bij het gebruik van het geheugen op de datum, tijd en markering van het gegeven resultaat.
- Het geheugen van het apparaat is bedoeld ter ondersteuning van zelfcontrole en vervangt geen medische documentatie of interpretatie door een specialist.

GEMIDDELDE RESULTATEN – 7 / 14 / 28 DAGEN

Met de meter kunt u gemiddelde resultaten over verschillende perioden weergeven:

- 7 dagen
- 14 dagen
- 28 dagen

1. Open de geheugenfunctie van het apparaat.
2. Navigeer door de opgeslagen informatie met behulp van de knoppen op het apparaat.
3. Selecteer de juiste periode.
4. Op het scherm wordt het gemiddelde weergegeven dat is berekend op basis van de opgeslagen resultaten.
5. Het gemiddelde wordt gebruikt om veranderingen in resultaten in de loop van de tijd te observeren.
6. De gemiddelde functie vervangt niet de individuele interpretatie van de resultaten door een arts .

Instructies voor het vervangen van de batterij:

- Plaats de batterijen correct en let daarbij op de plus- en minpool.
- Er mag slechts één type batterij worden gebruikt.
- Vervang altijd alle batterijen.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en mogen nooit in het vuur worden gegooid.
- Probeer nooit gewone batterijen op te laden.
- Bewaar ongebruikte batterijen in hun verpakking, uit de buurt van metalen voorwerpen.
- Laat kinderen niet zonder toezicht achter.

Reiniging en onderhoud

- Verwijder vóór het reinigen de teststrip uit de meter.
- Veeg de buitenkant van het apparaat af met een zachte, licht vochtige doek.
- Dompel de meter niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Spoel het apparaat niet af onder stromend water.
- Zorg er vooral voor dat er geen water in de gleuf voor de teststrip terechtkomt.
- Zorg ervoor dat er geen bloed in het apparaat terechtkomt.
- Veeg het scherm voorzichtig schoon, zonder veel druk uit te oefenen.
- Houd het prikapparaat schoon.
- Laat geen gebruikte lancet in het prikapparaat achter.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om schoon te maken.
- Gebruik geen sterke oplosmiddelen of schuurmiddelen.
- Laat het apparaat na het schoonmaken volledig drogen.
- Bewaar de strips in de daarvoor bestemde verpakking.
- De meter moet beschermd worden tegen harde stoten en vallen.
- Bewaar uw apparaat en accessoires op een schone en droge plaats.

Veiligheidstips en -regels

- Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- De glucosemeter is ontworpen voor zelfcontrole van de bloedglucosewaarden.
- De meetresultaten vormen geen onafhankelijke medische diagnose .
- Wijzig uw behandeling of medicatiedosering niet uitsluitend op basis van één enkele meting zonder medisch advies.
- Als u verontrustende resultaten ondervindt, neem dan contact op met uw arts.
- Als het resultaat niet overeenkomt met hoe u zich voelt, controleer dan of de test correct is uitgevoerd en doe een nieuwe meting.
- Let op de eenheid van het resultaat: mmol/L en mg/dL zijn niet dezelfde numerieke waarden.
- Was en droog uw handen grondig voor elke meting.
- Voer de test niet uit met vuile of natte handen.
- Gebruik uitsluitend geschikte teststrips.
- Teststrips niet hergebruiken.
- Gebruik geen beschadigde of vuile strips.
- Controleer de houdbaarheidsdatum van de teststrips.
- Laat de verpakking met strips niet langdurig open staan.
- Bescherm je bandjes tegen vocht.
- Lancetten zijn uitsluitend bedoeld voor eenmalig gebruik.
- Gebruik voor elke test een nieuwe lancet.
- Deel lancetten niet met anderen.
- Raak de punt van de lancet niet aan.
- Richt het prikapparaat niet op uw gezicht of op andere mensen.
- Wees extra voorzichtig bij het weggooien van de gebruikte lancet.
- Gebruikte teststrips en lancetten kunnen in contact zijn gekomen met bloed en moeten worden behandeld als mogelijk besmet materiaal.
- Gebruikte spullen moeten zodanig worden weggegooid dat het risico op contact met bloed voor anderen tot een minimum wordt beperkt.
- Laat lancetten of gebruikte strips buiten het bereik van kinderen.
- Houd de bloedglucosemeter, het prikapparaat, de teststrips en de lancetten buiten het bereik van kleine kinderen.
- Laat kinderen niet met het prikapparaat spelen.
- Houd de knoopcelbatterij buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van een knoopcelbatterij kan een ernstig gezondheidsrisico vormen en vereist onmiddellijke medische hulp.
- Stop batterijen niet in je mond.
- Sluit de accupolen niet kort.
- Gooi batterijen niet in het vuur.
- Probeer een batterij niet op te laden als deze daar niet voor ontworpen is.
- Plaats de batterij met de juiste polariteit.

-
- Bescherm uw apparaat tegen water.
 - Dompel de meter niet onder in vloeistof.
 - Zorg ervoor dat de riemsleuf niet onder water komt te staan.
 - Steek geen metalen of scherpe voorwerpen in de sleuf van het apparaat.
 - Gebruik geen apparaat met een gebarsten behuizing.
 - Gebruik de meter niet na een ernstige val of als u vermoedt dat deze beschadigd is.
 - Demonteer of wijzig het apparaat niet zelf.
 - Bewaar de meter niet op een plaats die is blootgesteld aan extreme temperaturen of een hoge luchtvochtigheid.
 - Stel het apparaat niet gedurende lange tijd bloot aan direct zonlicht.
 - Plaats geen zware voorwerpen op het scherm.
 - Test niet via uw onderarm in situaties waarin uw bloedglucosewaarde snel kan schommelen.
 - Als de uitslag van de onderarmtest twijfelachtig is, herhaal de test dan met bloed afgenomen uit uw vingertop.
 - De geheugen- en gemiddelde resultaatfunctie is van hulpkarakter.
 - De gemiddelden over 7, 14 en 28 dagen vervangen het medisch oordeel niet.
 - Gebruik het apparaat of de accessoires niet als er zichtbare schade is.
 - Na elke meting dient u het meetinstrument en de accessoires veilig op te bergen op een schone, droge en veilige plaats .

Veiligheidsinstructies voor batterijen/oplaadbare batterijen

- Buiten het bereik van kinderen houden. Bij inslikken direct medische hulp inroepen!
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of een explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Batterijen/oplaadbare batterijen mogen nooit aan mechanische spanning worden blootgesteld.
- Risico op zuurlekkage uit accu's/batterijen.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de accu's/batterijen kunnen beïnvloeden, zoals radiatoren of direct zonlicht.
- Als batterijen/oplaadbare batterijen lekken, vermijd dan contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts!
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken bij contact met de huid. Draag daarom geschikte beschermende handschoenen.
- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker kan worden vervangen.

Waarschuwings- en informatiesymbolen

	<u>LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING</u> Het lezen van de gebruiksaanwijzing helpt u om de meting correct uit te voeren, de meter op de juiste manier te gebruiken en het risico op onjuiste resultaten of verkeerd gebruik van het apparaat te verkleinen.
	<u>TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN</u> De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum. Gebruikt verpakkingsmateriaal moet worden ingeleverd bij een daarvoor aangewezen afvalverwerkingslocatie van de lokale overheid. Neem voor informatie over recyclingmogelijkheden voor gebruikte producten contact op met uw gemeente of stadsbestuur.
	<u>VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR</u> Om milieuredenen mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten ze op de juiste manier worden afgevoerd. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden is verkrijgbaar bij de betreffende instanties.
	<u>BIOLOGISCH GEVAAR</u> Gebruikte teststrips, lancetten en andere voorwerpen die in contact komen met bloed kunnen een potentieel biologisch gevaar vormen. Gebruik ze niet opnieuw en raak geen besmette oppervlakken aan. Na gebruik moeten ze veilig worden opgeborgen en afgevoerd volgens de plaatselijke voorschriften voor scherpe voorwerpen of biologisch gevaarlijk afval.
	<u>LET OP – SCHERPE ELEMENTEN / STABILITEITSGEVAAR</u> Lancetten bevatten scherpe randen die prikwonden, snijwonden en contact met bloed kunnen veroorzaken. Wees uiterst voorzichtig bij het inbrengen, gebruiken en weggooien van lancetten. Raak het mesje niet aan en hergebruik de lancet niet. Bewaar de gebruikte lancet in een prikbestendige verpakking en gooi deze weg volgens de plaatselijke voorschriften.
	Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.
	Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen.
	<u>Onjuiste verwijdering van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!</u> Batterijen/accu's mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Gebruikte batterijen/accu's moeten daarom naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gebracht. De ingebouwde batterij mag niet worden verwijderd voor verwijdering. Het product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Läs noggrant igenom produkten innan du använder den.
med instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Spara denna manual för framtida bruk och
att följa dess rekommendationer, eftersom man inte följde dem
kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.



Introduktion till användarmanualen

Denna användarmanual har utarbetats för att hjälpa dig att bekanta dig med korrekt och säker användning av enheten. Den innehåller viktiga instruktioner om drift, underhåll och säkerhetsregler som, om de följs, säkerställer att enheten fungerar smidigt och förlänger dess livslängd.

Läs instruktionerna noggrant före första användningen. Informationen häri hjälper dig också att förvara enheten korrekt, särskilt om den inte ska användas under en längre tid.

Genom att följa rekommendationerna nedan kan du njuta av problemfri och säker användning av produkten.



UPPMÄRKSAMHET!

Att använda enheten på ett sätt som inte överensstämmer med informationen i manualen kan leda till risk för kroppsskada.

Användning och beskrivning av enheten

Mätaren är avsedd för självövervakning av glukosnivåer i färskt kapillärblod samlat från fingertoppen. Enligt produktdata kan mätningar även utföras på underarmen, förutsatt att glukosnivån är stabil och i enlighet med enhetens bruksanvisning.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk och är inte avsedd för medicinskt eller kommersiellt bruk, och är inte avsedd att ersätta medicinsk behandling. Apparaten är avsedd för inomhusbruk i torra utrymmen. Den är inte avsedd för medicinskt, terapeutiskt eller kommersiellt bruk.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får denna produkt inte byggas om eller modifieras på något sätt. Användning av produkten för andra ändamål än de som beskrivs kan leda till skador på produkten. Felaktig användning kan också leda till faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

VARNING!

- Risk vid felaktig användning!
- Att använda enheten på ett annat sätt än det avsedda ändamålet och/eller att använda enheten på något annat sätt kan medföra olika risker.
- Apparaten bör endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Följ de procedurer som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicelinjen.

Tekniska data för enheten

Symbol	27729
EAN-nummer	5907451382509
Material	plast
Visa	LCD-skärm
Strömförsörjning	Knappbatteri
Mätningstid	cirka 8 sekunder
Resultatenheter	mmol/L eller mg/dl
Minne	upp till 128 resultat

FÖRBEREDELSE FÖR FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

- Förbered din mätare, teststicka, blodprovstagare och en ny lansett.
- Tvätta händerna med varmt vatten och tvål.
- Torka händerna noggrant.
- Kontrollera testremsans skick.
- Använd inte ett smutsigt, vått eller skadat armband.
- Ta ut remsan ur behållaren omedelbart innan du gör en mätning.
- Stäng behållaren noggrant efter att du tagit bort remsan.
- Placera en ny lansett i lansettverktyget.
- Använd inte en tidigare använd lansett.
- Se till att mätaren och alla tillbehör är rena och torra.

Start/Användning

- Ta bort förpackningsmaterialet och kassera det på rätt sätt samt rengör produkten och tillbehören.
- Sätt i batterierna enligt markeringen och var noga med att se till att polerna är rättvända (+ och -).
- Stäng facket och kontrollera att batteriet sitter korrekt.
- Tvätta och torka händerna noggrant.
- Ta ut en testremsa ur behållaren.

-
- För in remsan i mätarens skåra i rätt riktning.
 - När remmen är på plats slås enheten på automatiskt .
 - Vänta tills skärmen visar ett meddelande som anger att du är redo att ta ett blodprov.
 - Förbered blodprovstagaren med en ny lansett.
 - Placera blodprovstagaren på fingertoppen.
 - Gör en punktering.
 - Ta en liten droppe färskt kapillärblod.
 - För testremsans framkant nära bloddroppen.
 - Låt remsan ta prov enligt dess design.
 - Smeta inte blod på remsan och tryck inte fingret direkt på remsans yta.
 - När provet har samlats in korrekt börjar mätningen.
 - Vänta cirka 8 sekunder .
 - Läs av resultatet från LCD-displayen.
 - Kontrollera vilken enhet resultatet presenterades i: mmol/L eller mg/dL .
 - Resultatet sparas i enhetens minne.
 - När mätningen är klar, ta bort testremsan.
 - Återanvänd inte ett använt armband.
 - Ta försiktigt ut den använda lansetten från blodprovstagaren.
 - Kassera använda remsor och lansetter på ett säkert sätt.
 - Tvätta händerna efter att du har slutfört testet om de har kommit i kontakt med blod.

RESULTATMINNE

- Mätaren kan lagra upp till 128 resultat .
- Varje post kan innehålla mätresultatet och motsvarande datum och tid.
- Enhetsknapparna används för att visa de sparade resultaten.
- Minnesfunktionen låter dig jämföra tidigare mätningar.
- Var uppmärksam på datum, tid och markering för det givna resultatet när du använder minnet.
- Enhetens minne är avsett att hjälpa till vid självövervakning och ersätter inte medicinsk dokumentation eller tolkning av en specialist.

GENOMSNISSLIGA RESULTAT – 7 / 14 / 28 DAGAR

Mätaren låter dig visa genomsnittliga resultat från olika perioder:

- 7 dagar
- 14 dagar
- 28 dagar

1. Ange enhetens minnesfunktion.
2. Navigera genom den lagrade informationen med hjälp av enhetens knappar.
3. Välj lämplig period.
4. Skärmen visar medelvärdet som beräknats baserat på de sparade resultaten.
5. Medelvärdet används för att observera förändringar i resultat över tid.
6. Genomsnittsfunktionen ersätter inte en läkares individuella tolkning av resultaten .

Instruktioner för batteribyte:

- Sätt i batterierna korrekt och var uppmärksam på +/- polariteten.
- Endast en typ av batteri bör användas.
- Byt alltid ut hela batteriuppsättningen.
- Urladdade batterier ska tas ur enheten och aldrig kastas i eld.
- Försök aldrig ladda vanliga batterier.
- Förvara oanvända batterier i sina förpackningar borta från metallföremål.
- Lämna inte barn utan uppsikt.

Rengöring och underhåll

- Ta ut testremsan från mätaren före rengöring.
- Torka av enhetens utsida med en mjuk, lätt fuktig trasa.
- Doppa inte mätaren i vatten eller andra vätskor.
- Tvätta inte apparaten under rinnande vatten.
- Var särskilt försiktig så att du inte spiller vatten på testremsfacket.
- Låt inte blod komma in i enheten.
- Torka försiktigt av skärmen utan att trycka hårt.
- Håll blodprovstagaren ren.
- Lämna inte en använd lansett i blodprovstagaren.
- Använd inte vassa föremål för rengöring.
- Använd inte starka lösningsmedel eller slipmedel.
- Låt enheten torka helt efter rengöring.
- Förvara remsorna i den avsedda behållaren.
- Mätaren bör skyddas mot kraftiga stötar och fall.
- Förvara din enhet och tillbehör på en ren och torr plats.

Säkerhetstips och regler

- Läs bruksanvisningen noggrant före första användningen.
- Använd endast enheten för dess avsedda ändamål.
- Glukometern är utformad för självövervakning av blodsockernivåer.
- Mätresultatet utgör inte en oberoende medicinsk diagnos .
- Ändra inte din behandling eller läkemedelsdos enbart baserat på en enda mätning utan lämplig medicinsk rådgivning.
- Om du upplever några störande resultat, vänligen kontakta din läkare.
- Om resultatet inte stämmer överens med hur du känner dig, kontrollera om testet utfördes korrekt och gör en ny mätning.
- Var uppmärksam på resultatets enhet – mmol/L och mg/dL är inte samma numeriska värden.
- Tvätta och torka händerna noggrant före varje mätning.
- Utför inte testet med smutsiga eller våta händer.
- Använd endast lämpliga testremsor.

-
- Återanvänd inte testremsor
 - Använd inte skadade eller smutsiga remsor.
 - Kontrollera utgångsdatumet på remsorna.
 - Lämna inte remsbehållaren öppen under en längre tid.
 - Skydda dina remmar från fukt.
 - Lansetter är endast avsedda för engångsbruk.
 - Använd en ny lansett för varje test.
 - Dela inte lansetter med andra personer.
 - Rör inte vid lansettens spets.
 - Rikta inte blodprovstagaren mot ditt ansikte eller andra människor.
 - Var särskilt försiktig när du kasserar den använda lansetten.
 - Använda remsor och lansetter kan ha kommit i kontakt med blod och bör behandlas som potentiellt kontaminerat material.
 - Använda föremål bör kasseras på ett sätt som minimerar risken för kontakt med blod av andra personer.
 - Lämna inte lansetter eller använda remsor utom räckhåll för barn.
 - Förvara mätaren, lansetten, remsorna och lansetterna utom räckhåll för små barn.
 - Låt inte barn leka med blodprovstagaren.
 - Förvara knappcellsbatteriet utom räckhåll för barn.
 - Att svälja ett knappcellsbatteri kan utgöra en allvarlig hälsorisk och kräver omedelbar läkarvård.
 - Stoppa inte batterier i munnen.
 - Kortslut inte batteripolerna.
 - Kasta inte batterier i eld.
 - Försök inte ladda ett batteri om det inte är avsett att laddas.
 - Sätt i batteriet med rätt polaritet.
 - Skydda din enhet från vatten.
 - Doppa inte mätaren i vätska.
 - Se till att remspringan inte översvämmas.
 - För inte in metallföremål eller vassa föremål i enhetens fack.
 - Använd inte en enhet med sprucket hölje.
 - Använd inte mätaren efter ett allvarligt fall eller om du misstänker att den är skadad.
 - Demontera eller modifiera inte enheten själv.
 - Förvara inte mätaren på en plats som utsätts för extrema temperaturer eller hög luftfuktighet.
 - Lämna inte enheten i direkt solljus under längre perioder.
 - Placera inte tunga föremål på skärmen.
 - Testa inte från underarmen i situationer där din glukosnivå kan förändras snabbt.
 - Om resultatet från underarmen är tveksamt, upprepa testet med blod taget från fingertoppen.
 - Minnes- och medelvärdesfunktionen är av hjälpkaraktär.
 - 7-, 14- och 28-dagarsmedelvärdena ersätter inte medicinsk bedömning.

- Använd inte enheten eller tillbehören om det finns synliga skador.
- Efter varje mätning, säkra mätaren och tillbehören och förvara dem på en ren, torr och säker plats .

Säkerhetsanvisningar för batterier/uppladdningsbara batterier

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier får inte laddas om. Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Batterier/uppladdningsbara batterier bör aldrig utsättas för mekanisk belastning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. element/direkt solljus.
- Om batterier/uppladdningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och sök läkarvård!
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Använd därför lämpliga skyddshandskar.
- Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.

Varnings- och informationssymboler

	<u>LÄS BRUKSANVISNINGARNA</u> Att läsa instruktionerna före användning hjälper dig att utföra mätningen korrekt, använda mätaren på rätt sätt och minska risken för felaktiga resultat eller felaktig användning av enheten .
	<u>TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING</u> Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral. Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en avsedd avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. För information om återvinningsalternativ för använda produkter, vänligen kontakta din lokala kommun eller stadskontor.
	<u>AVFALLSHANTERING AV BEGAGNAD ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING</u> Av miljöskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas med vanligt hushållsavfall, utan de ska kasseras på rätt sätt. Information om insamlingsplatser och deras öppettider kan erhållas från berörda myndigheter.

	<u>BIOLOGISK FARA</u> Använda testremсор, lansetter och andra föremål som kommer i kontakt med blod kan utgöra en potentiell biologisk fara. Återanvänd dem inte och vidrör inte kontaminerade ytor. Efter testning ska de säkras och kasseras enligt lokala riktlinjer för hantering av vassa föremål eller biologiskt riskavfall.
	<u>VARNING – VASSA DELAR / STABILITETSRISKA</u> Lansetter har vassa kanter som kan orsaka punkteringar, skärsår och kontakt med blod. Var extremt försiktig när du sätter i, använder och kasserar lansetter. Rör inte vid bladet och återanvänd inte lansetten. Förvara den använda lansetten i en punkteringssäker behållare och kassera den enligt lokala föreskrifter.
	Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för apparater och produkter.
	Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv.
	<u>Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en fara för miljön!</u> Batterier/ackumulatorer ska inte kastas i hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och ska hanteras som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala insamlingsplatser för farligt avfall. Det inbyggda batteriet får inte demonteras för kassering. Produkten bör lämnas till en insamlingsplats för använd elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά με τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθώντας τις συστάσεις του, επειδή η μη τήρησή του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.



Εισαγωγή στο εγχειρίδιο χρήστη

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει συνταχθεί για να σας βοηθήσει να εξοικειωθείτε με την ορθή και ασφαλή χρήση της συσκευής. Περιέχει σημαντικές οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία, τη συντήρηση και τους κανόνες ασφαλείας, οι οποίοι, εάν ακολουθηθούν, θα διασφαλίσουν την ομαλή λειτουργία της συσκευής και θα παρατείνουν τη διάρκεια ζωής της.

Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν θα σας βοηθήσουν επίσης να αποθηκεύσετε σωστά τη συσκευή, ειδικά εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Ακολουθώντας τις παρακάτω συστάσεις, θα μπορείτε να απολαμβάνετε την απρόσκοπτη και ασφαλή λειτουργία του προϊόντος.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η χρήση της συσκευής με τρόπο που δεν συνάδει με τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο σωματικής βλάβης.

Εφαρμογή και περιγραφή της συσκευής

Ο μετρητής προορίζεται για την αυτοπαρακολούθηση των επιπέδων γλυκόζης σε φρέσκο τριχοειδικό αίμα που συλλέγεται από την άκρη του δακτύλου. Σύμφωνα με τα δεδομένα του προϊόντος, οι μετρήσεις μπορούν επίσης να πραγματοποιηθούν στο αντιβράχιο, υπό την προϋπόθεση ότι το επίπεδο γλυκόζης είναι σταθερό και σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας της συσκευής.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για ιατρική ή εμπορική χρήση, ούτε προορίζεται να αντικαταστήσει την ιατρική θεραπεία. Η συσκευή προορίζεται για εσωτερική χρήση σε ξηρούς χώρους. Δεν προορίζεται για ιατρική, θεραπευτική ή εμπορική χρήση.

Για λόγους ασφαλείας και πιστοποίησης CE, αυτό το προϊόν δεν πρέπει να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με κανέναν τρόπο. Η χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που περιγράφονται μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!
- Η χρήση της συσκευής με τρόπο διαφορετικό από τον προβλεπόμενο σκοπό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Παρακαλούμε ακολουθήστε τις διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

Τεχνικά δεδομένα της συσκευής

Σύμβολο	27729
Αριθμός EAN	5907451382509
Υλικό	πλαστική ύλη
Επίδειξη	οθόνη υγρού κρυστάλλου
Τροφοδοτικό	Μπαταρία κουμπιού
Χρόνος μέτρησης	περίπου 8 δευτερόλεπτα
Μονάδες αποτελεσμάτων	mmol/L ή mg/dL
Μνήμη	έως 128 αποτελέσματα

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Προετοιμάστε το μετρητή σας, την ταινία μέτρησης, τη συσκευή τρυπήματος και τη νέα βελόνα.
- Πλύνετε τα χέρια σας με ζεστό νερό και σαπούνι.
- Στεγνώστε καλά τα χέρια σας.
- Ελέγξτε την κατάσταση της ταινίας μέτρησης.
- Μην χρησιμοποιείτε βρώμικο, υγρό ή κατεστραμμένο λουράκι.
- Αφαιρέστε την ταινία από το δοχείο αμέσως πριν από τη μέτρηση.
- Αφού αφαιρέσετε την ταινία, κλείστε προσεκτικά το δοχείο.
- Τοποθετήστε μια νέα βελόνα στη συσκευή τρυπήματος.
- Μην χρησιμοποιείτε προηγουμένως χρησιμοποιημένη βελόνα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο μετρητής και όλα τα αξεσουάρ είναι καθαρά και στεγνά.

Εκκίνηση/Χρήση

- Αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας και απορρίψτε τα σωστά και καθαρίστε το προϊόν και τα αξεσουάρ.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως υποδεικνύεται, προσέχοντας τη σωστή πολικότητα (+ και -).
- Κλείστε τη θήκη και βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Πλύνετε και στεγνώστε καλά τα χέρια σας.
- Αφαιρέστε μία ταινία μέτρησης από το δοχείο.
- Τοποθετήστε την ταινία στην υποδοχή του μετρητή προς τη σωστή κατεύθυνση.
- Μόλις τοποθετηθεί ο ιμάντας, η συσκευή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα .
- Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ένα μήνυμα που να υποδεικνύει ότι είστε έτοιμοι να συλλέξετε ένα δείγμα αίματος.
- Προετοιμάστε τη συσκευή τρυπήματος με μια νέα βελόνα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή τρυπήματος στην άκρη του δακτύλου σας.
- Κάντε μια τρύπα.
- Λάβετε μια μικρή σταγόνα φρέσκου τριχοειδικού αίματος.
- Φέρτε την μπροστινή άκρη της ταινίας μέτρησης κοντά στη σταγόνα αίματος.
- Αφήστε την ταινία να λάβει δείγμα σύμφωνα με το σχέδιό της.
- Μην απλώνετε αίμα στην ταινία και μην πιέζετε το δάχτυλό σας απευθείας στην επιφάνεια της ταινίας.
- Μόλις το δείγμα συλλεχθεί σωστά, η συσκευή θα ξεκινήσει τη μέτρηση.
- Περιμένετε περίπου 8 δευτερόλεπτα .
- Διαβάστε το αποτέλεσμα από την οθόνη LCD.
- Ελέγξτε σε ποια μονάδα παρουσιάστηκε το αποτέλεσμα: mmol/L ή mg/dL .
- Το αποτέλεσμα θα αποθηκευτεί στη μνήμη της συσκευής.
- Μόλις ολοκληρωθεί η μέτρηση, αφαιρέστε την ταινία μέτρησης.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε ένα χρησιμοποιημένο λουράκι.
- Αφαιρέστε προσεκτικά τη χρησιμοποιημένη βελόνα από τη συσκευή τρυπήματος.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες ταινίες και τις βελόνες με ασφάλεια.
- Αφού ολοκληρώσετε τη δοκιμή, πλύνετε τα χέρια σας εάν έχουν έρθει σε επαφή με αίμα.

ΜΝΗΜΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

- Ο μετρητής μπορεί να αποθηκεύσει έως και 128 αποτελέσματα .
- Κάθε εγγραφή μπορεί να περιέχει το αποτέλεσμα της μέτρησης και την αντίστοιχη ημερομηνία και ώρα.
- Τα κουμπιά της συσκευής χρησιμοποιούνται για την προβολή των αποθηκευμένων αποτελεσμάτων.
- Η λειτουργία μνήμης σας επιτρέπει να συγκρίνετε προηγούμενες μετρήσεις.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη μνήμη, δώστε προσοχή στην ημερομηνία, την ώρα και τη σήμανση του δεδομένου αποτελέσματος.
- Η μνήμη της συσκευής προορίζεται για να βοηθήσει στην αυτοπαρακολούθηση και δεν αντικαθιστά την ιατρική τεκμηρίωση ή ερμηνεία από ειδικό.

ΜΕΣΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ – 7 / 14 / 28 ΗΜΕΡΕΣ

Ο μετρητής σας επιτρέπει να εμφανίζετε μέσα αποτελέσματα από διαφορετικές περιόδους:

- 7 ημέρες
- 14 ημέρες
- 28 ημέρες

1. Εισέλθετε στη λειτουργία μνήμης της συσκευής.
2. Πλοηγηθείτε στις αποθηκευμένες πληροφορίες χρησιμοποιώντας τα κουμπιά της συσκευής.
3. Επιλέξτε την κατάλληλη περίοδο.
4. Η οθόνη θα εμφανίσει τον μέσο όρο που υπολογίστηκε με βάση τα αποθηκευμένα αποτελέσματα.
5. Ο μέσος όρος χρησιμοποιείται για να βοηθήσει στην παρατήρηση των αλλαγών στα αποτελέσματα με την πάροδο του χρόνου.
6. Η συνάρτηση μέσου όρου δεν αντικαθιστά την εξατομικευμένη ερμηνεία των αποτελεσμάτων από έναν γιατρό .

Οδηγίες αντικατάστασης μπαταρίας:

- Παρακαλούμε τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες, προσέχοντας την πολικότητα +/-.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο ένας τύπος μπαταρίας.
- Αντικαθιστάτε πάντα ολόκληρο το σετ μπαταριών.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να μην πετώνται ποτέ στη φωτιά.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να φορτίσετε κανονικές μπαταρίες.
- Φυλάξτε τις αχρησιμοποίητες μπαταρίες στη συσκευασία τους μακριά από μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Πριν από τον καθαρισμό, αφαιρέστε την ταινία μέτρησης από τον μετρητή.
- Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.
- Μην βυθίζετε το μετρητή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην πλένετε τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Προσέξτε ιδιαίτερα να μην χυθεί νερό στην υποδοχή της ταινίας μέτρησης.
- Μην επιτρέπετε την είσοδο αίματος στη συσκευή.
- Σκουπίστε απαλά την οθόνη χωρίς να ασκήσετε ισχυρή πίεση.
- Διατηρείτε τη συσκευή τρυπήματος καθαρή.
- Μην αφήνετε μια χρησιμοποιημένη βελόνα στη συσκευή τρυπήματος.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρούς διαλύτες ή λειαντικά.
- Μετά τον καθαρισμό, αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει εντελώς.
- Αποθηκεύστε τις ταινίες στο ειδικό δοχείο.
- Ο μετρητής πρέπει να προστατεύεται από ισχυρές κρούσεις και πτώσεις.

- Αποθηκεύστε τη συσκευή και τα αξεσουάρ σας σε καθαρό και ξηρό μέρος.

Συμβουλές και κανόνες ασφαλείας

- Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τον σκοπό που προορίζεται.
- Το γλυκόμετρο έχει σχεδιαστεί για την αυτοπαρακολούθηση των επιπέδων γλυκόζης στο αίμα.
- Το αποτέλεσμα της μέτρησης δεν αποτελεί ανεξάρτητη ιατρική διάγνωση .
- Μην αλλάζετε τη θεραπεία ή τη δοσολογία του φαρμάκου σας μόνο με βάση μία μόνο μέτρηση χωρίς την κατάλληλη ιατρική συμβουλή.
- Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ενοχλητικά αποτελέσματα, επικοινωνήστε με τον γιατρό σας.
- Εάν το αποτέλεσμα δεν αντιστοιχεί στο πώς αισθάνεστε, ελέγξτε εάν η εξέταση εκτελέστηκε σωστά και κάντε μια άλλη μέτρηση.
- Δώστε προσοχή στη μονάδα του αποτελέσματος – τα mmol/L και mg/dL δεν είναι οι ίδιες αριθμητικές τιμές.
- Πλύνετε και στεγνώστε καλά τα χέρια σας πριν από κάθε μέτρηση.
- Μην εκτελείτε τη δοκιμή με βρεγμένα ή βρεγμένα χέρια.
- Χρησιμοποιήστε μόνο κατάλληλες ταινίες μέτρησης.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε ταινίες μέτρησης.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες ή βρώμικες ταινίες.
- Ελέγξτε την ημερομηνία λήξης των ταινιών.
- Μην αφήνετε το δοχείο των ταινιών ανοιχτό για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Προστατέψτε τα λουράκια σας από την υγρασία.
- Οι βελόνες προορίζονται μόνο για μία χρήση.
- Χρησιμοποιήστε μια νέα βελόνα για κάθε εξέταση.
- Μην μοιράζεστε βελόνες με άλλα άτομα.
- Μην αγγίζετε την άκρη της βελόνας.
- Μην στρέψετε τη συσκευή τρυπήματος προς το πρόσωπό σας ή προς άλλα άτομα.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά την απόρριψη της χρησιμοποιημένης βελόνας.
- Οι χρησιμοποιημένες ταινίες και οι βελόνες μπορεί να έχουν έρθει σε επαφή με αίμα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως δυνητικά μολυσμένο υλικό.
- Τα χρησιμοποιημένα αντικείμενα θα πρέπει να απορρίπτονται με τρόπο που να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο επαφής με αίμα από άλλα άτομα.
- Μην αφήνετε τις βελόνες ή τις χρησιμοποιημένες ταινίες σε κοντινή απόσταση από παιδιά.
- Κρατήστε το μετρητή, τη συσκευή τρυπήματος, τις ταινίες και τις βελόνες μακριά από μικρά παιδιά.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή τρυπήματος.
- Κρατήστε την μπαταρία-κουμπί μακριά από παιδιά.
- Η κατάποση μιας μπαταρίας τύπου κουμπιού μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για την υγεία και απαιτεί άμεση ιατρική φροντίδα.
- Μην βάζετε μπαταρίες στο στόμα σας.

- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας.
- Μην πετάτε μπαταρίες στη φωτιά.
- Μην επιχειρήσετε να επαναφορτίσετε μια μπαταρία εάν δεν έχει σχεδιαστεί για επαναφόρτιση.
- Τοποθετήστε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα.
- Προστατέψτε τη συσκευή σας από το νερό.
- Μην βυθίζετε το μετρητή σε υγρό.
- Μην αφήσετε την υποδοχή της ζώνης να πλημμυρίσει.
- Μην εισάγετε μεταλλικά ή αιχμηρά αντικείμενα στην υποδοχή της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή με ραγισμένο περίβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε το μετρητή μετά από σοβαρή πτώση ή εάν υποψιάζεστε ότι έχει υποστεί ζημιά.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε μόνοι σας τη συσκευή.
- Μην αποθηκεύετε το μετρητή σε μέρος εκτεθειμένο σε ακραίες θερμοκρασίες ή υψηλή υγρασία.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στην οθόνη.
- Μην κάνετε μέτρηση από το αντιβράχιό σας σε περιπτώσεις όπου το επίπεδο γλυκόζης σας μπορεί να αλλάξει απότομα.
- Εάν το αποτέλεσμα του αντιβραχίου είναι αμφισβητήσιμο, επαναλάβετε τη δοκιμή με αίμα που λαμβάνεται από την άκρη του δακτύλου σας.
- Η συνάρτηση μνήμης και μέσου όρου αποτελεσμάτων έχει βοηθητικό χαρακτήρα.
- Οι μέσοι όροι των 7, 14 και 28 ημερών δεν αντικαθιστούν την ιατρική κρίση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή τα αξεσουάρ εάν υπάρχει κάποια ορατή ζημιά.
- Μετά από κάθε μέτρηση, ασφαλίστε το μετρητή και τα αξεσουάρ και φυλάξτε τα σε καθαρό, ξηρό και ασφαλές μέρος .

Οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται ή/και να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει ποτέ να υποβάλλονται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που ενδέχεται να επηρεάσουν τις μπαταρίες/συσσωρευτές, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής από μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια!

- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που έχουν διαρροή ή έχουν υποστεί ζημιά μπορούν να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Επομένως, να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.

Σύμβολα προειδοποίησης και πληροφοριών

	<u>ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ</u> Η ανάγνωση των οδηγιών πριν από τη χρήση θα σας βοηθήσει να εκτελέσετε σωστά τη μέτρηση, να χρησιμοποιήσετε σωστά το μετρητή και να μειώσετε τον κίνδυνο λανθασμένων αποτελεσμάτων ή λανθασμένης χρήσης της συσκευής .
	<u>ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ</u> Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης. Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε καθορισμένο χώρο απόρριψης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Για πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές ανακύκλωσης χρησιμοποιημένων προϊόντων, επικοινωνήστε με το τοπικό σας δήμο ή το γραφείο της πόλης σας.
	<u>ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ</u> Για περιβαλλοντικούς λόγους, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να απορρίπτονται με τον κατάλληλο τρόπο. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους μπορείτε να λάβετε από τις αρμόδιες αρχές.
	<u>ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ</u> Οι χρησιμοποιημένες ταινίες μέτρησης, οι βελόνες και άλλα αντικείμενα που έρχονται σε επαφή με το αίμα ενδέχεται να ενέχουν πιθανό βιολογικό κίνδυνο. Μην τα επαναχρησιμοποιείτε και μην αγγίζετε μολυσμένες επιφάνειες. Μετά τη δοκιμή, θα πρέπει να ασφαλίζονται με ασφάλεια και να απορρίπτονται σύμφωνα με τις τοπικές πολιτικές διαχείρισης αιχμηρών αντικειμένων ή βιολογικά επικίνδυνων αποβλήτων.
	<u>ΠΡΟΣΟΧΗ – ΑΙΧΜΗΡΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ / ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ</u> Οι βελόνες περιέχουν αιχμηρές άκρες που μπορούν να προκαλέσουν τρυπήματα, εκδορές και επαφή με το αίμα. Να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί κατά την εισαγωγή, τη χρήση και την απόρριψη των βελονών. Μην αγγίζετε τη λεπίδα και μην επαναχρησιμοποιείτε τη βελόνα. Φυλάξτε τη χρησιμοποιημένη βελόνα σε δοχείο ανθεκτικό στα τρυπήματα και απορρίψτε την σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.
	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS.

	<u>Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!</u> Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος. Συνεπώς, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες/συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε σημεία συλλογής επικίνδυνων αποβλήτων των δήμων. Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογείται για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής χρησιμοποιημένων ηλεκτρονικών συσκευών.
---	--

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție cu instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și respectarea recomandărilor sale, deoarece nerespectarea acestora poate reprezenta o amenințare la adresa vieții sau sănătății.



Introducere în manualul de utilizare

Acest manual de utilizare a fost pregătit pentru a vă ajuta să vă familiarizați cu utilizarea corectă și sigură a dispozitivului. Conține instrucțiuni importante privind operarea, întreținerea și regulile de siguranță, care, dacă sunt respectate, vor asigura buna funcționare a dispozitivului și vor prelungi durata de viață a acestuia.

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile. Informațiile conținute aici vă vor ajuta, de asemenea, să depozitați corect dispozitivul, mai ales dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

Respectarea recomandărilor de mai jos vă va permite să vă bucurați de o utilizare sigură și fără probleme a produsului.



ATENȚIE!

Utilizarea dispozitivului într-un mod neconform cu informațiile conținute în manual poate duce la riscul de vătămare corporală.

Aplicarea și descrierea dispozitivului

Glucometrul este destinat automonitorizării nivelului de glucoză din sângele capilar proaspăt recoltat de pe vârful degetului. Conform datelor produsului, măsurătorile pot fi efectuate și pe antebraț, cu condiția ca nivelul de glucoză să fie stabil și să fie în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului.

Acest dispozitiv este destinat exclusiv utilizării casnice și nu este destinat utilizării medicale sau comerciale și nu este destinat să înlocuiască terapia medicală. Dispozitivul este destinat utilizării în interior, în încăperi uscate. Nu este destinat utilizării medicale, terapeutice sau comerciale.

Din motive de siguranță și certificare CE, acest produs nu trebuie reconstruit sau modificat în niciun fel. Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele descrise poate duce la deteriorarea acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce, de asemenea, la pericole precum scurtcircuitate, incendii, electrocutări etc.

AVERTIZARE!

- Pericol de utilizare necorespunzătoare!
- Utilizarea dispozitivului într-un mod diferit de cel prevăzut și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Vă rugăm să urmați procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau al unor daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

Datele tehnice ale dispozitivului

Simbol	27729
EAN	5907451382509
Material	plastic
Afișa	LCD-uri
Alimentare electrică	Baterie tip buton
Timpul de măsurare	aproximativ 8 secunde
Unități de rezultat	mmol/L sau mg/dL
Memorie	până la 128 de rezultate

PREGĂTIREA PENTRU PRIMA UTILIZARE

- Pregătiți glucometrul, banda de testare, dispozitivul de înțepare și noua lancetă.
- Spălați-vă pe mâini cu apă caldă și săpun.
- Uscați-vă bine mâinile.
- Verificați starea benzii de testare.
- Nu utilizați o curea murdară, udă sau deteriorată.
- Scoateți banda din recipient imediat înainte de efectuarea unei măsurători.
- După scoaterea benzii, închideți cu grijă recipientul.
- Introduceți o lancetă nouă în dispozitivul de înțepare.
- Nu utilizați o lancetă folosită anterior.
- Asigurați-vă că glucometrul și toate accesoriile sunt curate și uscate.

Pornire/Utilizare

- Vă rugăm să îndepărtați materialele de ambalare și să le aruncați în mod corespunzător, apoi să curățați produsul și accesoriile.
- Introduceți bateriile conform marcajului, acordând atenție polarității corecte (+ și -).
- Închideți compartimentul și asigurați-vă că bateria este așezată corect.
- Spălați-vă și uscați-vă bine mâinile.

-
- Scoateți o bandă de testare din recipient.
 - Introduceți banda în fanta contorului în direcția corectă.
 - Odată ce cureaua este fixată, dispozitivul se va porni automat .
 - Așteptați până când ecranul afișează un mesaj care indică faptul că sunteți gata să recoltați o probă de sânge.
 - Pregătiți dispozitivul de înțepare cu o lancetă nouă.
 - Așezați dispozitivul de înțepare pe vârful degetului.
 - Faceți o puncție.
 - Luați o picătură mică de sânge capilar proaspăt.
 - Aduceți marginea din față a benzii de testare aproape de picătura de sânge.
 - Permiteți eșantionării benzii conform designului său.
 - Nu întindeți banda cu sânge și nu apăsați degetul direct pe suprafața acesteia.
 - Odată ce proba a fost colectată corect, dispozitivul va începe măsurarea.
 - Așteptați aproximativ 8 secunde .
 - Citiți rezultatul de pe afișajul LCD.
 - Verificați în ce unitate a fost prezentat rezultatul: mmol/L sau mg/dL .
 - Rezultatul va fi salvat în memoria dispozitivului.
 - După finalizarea măsurătorii, scoateți banda de testare.
 - Nu reutilizați o curea folosită.
 - Scoateți cu grijă lanceta utilizată din dispozitivul de înțepare.
 - Aruncați benzile și lancetele folosite în siguranță.
 - După finalizarea testului, spălați-vă pe mâini dacă acestea au intrat în contact cu sânge.

MEMORIE REZULTATE

- Glucometrul poate stoca până la 128 de rezultate .
- Fiecare înregistrare poate conține rezultatul măsurării și data și ora corespunzătoare.
- Butoanele dispozitivului sunt folosite pentru a vizualiza rezultatele salvate.
- Funcția de memorie vă permite să comparați măsurătorile anterioare.
- Când utilizați memoria, acordați atenție datei, orei și marcajului rezultatului dat.
- Memoria dispozitivului este destinată să ajute la automonitorizare și nu înlocuiește documentația medicală sau interpretarea de către un specialist.

REZULTATE MEDII – 7 / 14 / 28 ZILE

Aparatul de măsură vă permite să afișați rezultatele medii din diferite perioade:

- 7 zile
- 14 zile
- 28 de zile

1. Intrați în funcția de memorie a dispozitivului.
2. Navigați prin informațiile stocate folosind butoanele dispozitivului.
3. Selectați perioada corespunzătoare.
4. Ecranul va afișa media calculată pe baza rezultatelor salvate.

-
5. Media este utilizată pentru a ajuta la observarea modificărilor rezultatelor în timp.
6. Funcția medie nu înlocuiește interpretarea individuală a rezultatelor de către un medic .

Instrucțiuni de înlocuire a bateriei:

- Vă rugăm să introduceți bateriile corect, acordând atenție polarității +/-.
- Trebuie utilizat un singur tip de baterie.
- Înlocuiți întotdeauna întregul set de baterii.
- Bateriile uzate trebuie scoase din dispozitiv și niciodată aruncate în foc.
- Nu încercați niciodată să încărcați baterii obișnuite.
- Depozitați bateriile neutilizate în ambalajul lor, departe de obiecte metalice.
- Nu lăsați copii nesupravegheați.

Curățare și întreținere

- Înainte de curățare, scoateți banda de testare din glucometru.
- Ștergeți suprafața exterioară a dispozitivului cu o lavetă moale, ușor umedă.
- Nu scufundați contorul în apă sau alte lichide.
- Nu spălați dispozitivul sub jet de apă.
- Aveți grijă deosebită să nu vărsați apă pe fanta pentru bandelele de testare.
- Nu permiteți pătrunderea sângelui în dispozitiv.
- Ștergeți ușor ecranul fără a aplica o presiune puternică.
- Păstrați dispozitivul de înțepare curat.
- Nu lăsați o lancetă utilizată în dispozitivul de înțepare.
- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru curățare.
- Nu utilizați solvenți puternici sau abrazivi.
- După curățare, lăsați dispozitivul să se usuce complet.
- Depozitați benzile în recipientul destinat.
- Contorul trebuie protejat de impacturi puternice și căderi.
- Depozitați dispozitivul și accesoriile într-un loc curat și uscat.

Sfaturi și reguli de siguranță

- Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Folosiți dispozitivul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Glucometrul este conceput pentru automonitorizarea nivelului de glucoză din sânge.
- Rezultatul măsurării nu constituie un diagnostic medical independent .
- Nu modificați tratamentul sau doza de medicament doar pe baza unei singure măsurători fără sfatul medicului adecvat.
- Dacă observați orice rezultate deranjante, vă rugăm să contactați medicul dumneavoastră.
- Dacă rezultatul nu corespunde cu senzația dumneavoastră, verificați dacă testul a fost efectuat corect și efectuați o altă măsurătoare.
- Acordați atenție unității rezultatului – mmol/L și mg/dL nu sunt aceleași valori numerice.
- Spălați-vă și uscați-vă bine mâinile înainte de fiecare măsurare.
- Nu efectuați testul cu mâinile murdare sau ude.

-
- Folosiți doar benzi de testare adecvate.
 - Nu reutilizați benzile de testare.
 - Nu utilizați benzi deteriorate sau murdare.
 - Verificați data de expirare a benzilor.
 - Nu lăsați recipientul cu benzi deschis pentru o perioadă lungă de timp.
 - Protejați-vă curelele de umezeală.
 - Lancetele sunt destinate unei singure utilizări.
 - Folosiți o lancetă nouă pentru fiecare test.
 - Nu împărțiți lancetele cu alte persoane.
 - Nu atingeți vârful lancetei.
 - Nu îndreptați dispozitivul de înțepare spre față sau spre alte persoane.
 - Fiți deosebit de atenți când aruncați lanceta folosită.
 - Benzile și lancetele folosite pot fi intrat în contact cu sânge și trebuie tratate ca materiale potențial contaminate.
 - Obiectele folosite trebuie eliminate într-un mod care să minimizeze riscul de contact al altor persoane cu sângele.
 - Nu lăsați lancetele sau benzile folosite la îndemâna copiilor.
 - A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici glucometrul, dispozitivul de înțepare, benzile și lancetele.
 - Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul de înțepare.
 - A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
 - Înghițirea unei baterii tip pastilă poate reprezenta un risc grav pentru sănătate și necesită asistență medicală imediată.
 - Nu puneți bateriile în gură.
 - Nu scurtcircuitați bornele bateriei.
 - Nu aruncați bateriile în foc.
 - Nu încercați să reîncărcați o baterie dacă aceasta nu este concepută pentru a fi reîncărcată.
 - Instalați bateria respectând polaritatea corectă.
 - Protejați-vă dispozitivul de apă.
 - Nu scufundați contorul în lichid.
 - Nu permiteți inundarea fantei centurii.
 - Nu introduceți obiecte metalice sau ascuțite în slotul dispozitivului.
 - Nu utilizați un dispozitiv cu carcasa crăpată.
 - Nu utilizați glucometrul după o cădere gravă sau dacă suspectați că este deteriorat.
 - Nu dezamblați și nu modificați dispozitivul singur.
 - Nu depozitați contorul într-un loc expus la temperaturi extreme sau umiditate ridicată.
 - Nu lăsați dispozitivul în lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp.
 - Nu așezați obiecte grele pe afișaj.
 - Nu testați de pe antebraț în situațiile în care nivelul glicemiei se poate modifica rapid.
 - Dacă rezultatul analizelor de antebraț este incert, repetați testul cu sânge prelevat din vârful degetului.

- Funcția de memorie și de calculare a mediei rezultatelor este de natură auxiliară.
- Mediile pe 7, 14 și 28 de zile nu înlocuiesc judecata medicală.
- Nu utilizați dispozitivul sau accesoriile dacă există deteriorări vizibile.
- După fiecare măsurare, fixați contorul și accesoriile și depozitați-le într-un loc curat, uscat și sigur .

Instrucțiuni de siguranță pentru baterii/baterii reîncărcabile

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, solicitați imediat asistență medicală!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau apă.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie supuse niciodată solicitărilor mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatorii.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/acumulatorii, de exemplu, caloriferele/lumina directă a soarelui.
- În cazul în care bateriile/acumulatorii prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea, ochii și mucoasele! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și solicitați asistență medicală!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile care curg sau sunt deteriorate pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea. Prin urmare, purtați mănuși de protecție adecvate.
- Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.

Simboluri de avertizare și informare

	<u>CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE</u> Citirea instrucțiunilor înainte de utilizare vă va ajuta să efectuați corect măsurarea, să utilizați glucometrul în mod corespunzător și să reduceți riscul unor rezultate incorecte sau al utilizării incorecte a dispozitivului .
	<u>SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE</u> Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare. Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Pentru informații despre opțiunile de reciclare a produselor uzate, vă rugăm să contactați primăria sau primăria locală.
	<u>ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE</u> Din motive legate de mediu, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate la gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informații despre punctele de colectare și programul lor de funcționare pot fi obținute de la autoritățile competente.

	<u>RISC BIOLOGIC</u> Benzile de testare, lancetele și alte obiecte folosite care intră în contact cu sângele pot reprezenta un potențial pericol biologic. Nu le reutilizați și nu atingeți suprafețele contaminate. După testare, acestea trebuie fixate în siguranță și eliminate în conformitate cu politicile locale privind obiectele ascuțite sau deșeurile biologic periculoase.
	<u>ATENȚIE – ELEMENTE ASCUȚITE / PERICOL DE STABILITATE</u> Lancetele conțin muchii ascuțite care pot provoca perforații, lacerări și contact cu sângele. Procedați cu mare precauție la introducerea, utilizarea și aruncarea lancetelor. Nu atingeți lama și nu reutilizați lanceta. Depozitați lanceta utilizată într-un recipient rezistent la perforare și aruncați-o conform reglementărilor locale.
	Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale aplicabile. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.
	Acest produs respectă cerințele directivelor RoHS europene și naționale relevante.
	<u>Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor reprezintă o amenințare pentru mediu!</u> Bateriile/acumuloarele nu trebuie aruncate la gunoiul menajer. Acestea pot conține metale grele nocive și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice pentru metalele grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Prin urmare, bateriile/acumuloarele uzate trebuie duse la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase. Bateria încorporată nu trebuie dezasamblată pentru a fi eliminată. Produsul trebuie dus la un punct de colectare pentru electronice uzate.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) Senhor(a), agradecemos a compra do nosso produto!

Antes de usar o produto, leia atentamente.

Siga as instruções abaixo para o uso correto do produto.

Guarde este manual para futuras consultas.

seguindo suas recomendações, porque a falha em segui-las

Pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.



Introdução ao manual do usuário

Este manual do usuário foi elaborado para ajudá-lo a familiarizar-se com o uso correto e seguro do dispositivo. Ele contém instruções importantes sobre operação, manutenção e normas de segurança que, se seguidas, garantirão o bom funcionamento do dispositivo e prolongarão sua vida útil.

Antes da primeira utilização, leia atentamente as instruções. As informações aqui contidas também o ajudarão a armazenar o dispositivo corretamente, principalmente se ele não for utilizado por um longo período.

Seguindo as recomendações abaixo, você poderá desfrutar do produto sem problemas e com segurança.



ATENÇÃO!

A utilização do dispositivo de forma incompatível com as informações contidas no manual pode resultar em risco de lesões corporais.

Aplicação e descrição do dispositivo

O medidor destina-se à automonitorização dos níveis de glicose em sangue capilar fresco colhido da ponta do dedo . De acordo com os dados do produto, as medições também podem ser realizadas no antebraço, desde que o nível de glicose esteja estável e de acordo com as instruções de funcionamento do dispositivo.

Este dispositivo destina-se apenas ao uso doméstico e não se destina a uso médico ou comercial, nem a substituir a terapia médica. O dispositivo destina-se ao uso em ambientes internos secos. Não se destina a uso médico, terapêutico ou comercial.

Por motivos de segurança e para obter a certificação CE, este produto não deve ser reconstruído ou modificado de forma alguma. A utilização do produto para fins diferentes dos descritos pode resultar em danos ao mesmo. O uso indevido também pode causar riscos como curto-circuito, incêndio, choque elétrico, etc.

AVISO!

- Perigo de uso indevido!
- Utilizar o dispositivo de forma diferente daquela para a qual foi concebido e/ou utilizá-lo de qualquer outra maneira pode acarretar diversos riscos.
- O dispositivo deve ser usado apenas para a finalidade a que se destina.
- Siga os procedimentos descritos neste manual de instruções.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado para garantir que a entrega esteja completa e que não apresente danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

Dados técnicos do dispositivo

Símbolo	27729
EAN	5907451382509
Material	plástico
Mostrar	LCD
Fonte de energia	bateria tipo botão
Tempo de medição	cerca de 8 segundos
Unidades de resultado	mmol/L ou mg/dL
Memória	até 128 resultados

PREPARANDO PARA O PRIMEIRO USO

- Prepare seu medidor, tira de teste, lancetador e lanceta nova.
- Lave as mãos com água morna e sabão.
- Seque bem as mãos.
- Verifique o estado da tira de teste.
- Não utilize uma alça suja, molhada ou danificada.
- Retire a tira do recipiente imediatamente antes de fazer a medição.
- Após remover a tira, feche o recipiente com cuidado.
- Coloque uma nova lanceta no dispositivo de punção.
- Não utilize uma lanceta já usada.
- Certifique-se de que o medidor e todos os acessórios estejam limpos e secos.

Inicialização/Uso

- Remova os materiais da embalagem e descarte-os adequadamente. Em seguida, limpe o produto e os acessórios.
- Insira as pilhas conforme indicado, prestando atenção à polaridade correta (+ e -).
- Feche o compartimento e certifique-se de que a bateria esteja encaixada corretamente.

-
- Lave e seque bem as mãos.
 - Retire uma tira de teste do recipiente.
 - Insira a tira no compartimento do medidor na direção correta.
 - Assim que a pulseira for colocada, o dispositivo ligará automaticamente .
 - Aguarde até que a tela exiba uma mensagem indicando que você está pronto para coletar uma amostra de sangue.
 - Prepare o dispositivo de punção com uma lanceta nova.
 - Coloque o dispositivo de punção na ponta do seu dedo.
 - Faça um furo.
 - Obtenha uma pequena gota de sangue capilar fresco.
 - Aproxime a borda frontal da tira de teste da gota de sangue.
 - Permita que a tira realize a amostragem de acordo com seu projeto.
 - Não deixe o sangue entrar em contato com a tira e não pressione o dedo diretamente sobre a superfície da tira.
 - Assim que a amostra for coletada corretamente, o dispositivo começará a medir.
 - Aguarde cerca de 8 segundos .
 - Leia o resultado no visor LCD.
 - Verifique em que unidade o resultado foi apresentado: mmol/L ou mg/dL .
 - O resultado será salvo na memória do dispositivo.
 - Assim que a medição estiver concluída, remova a tira de teste.
 - Não reutilize uma alça já usada.
 - Remova cuidadosamente a lanceta usada do dispositivo de punção.
 - Descarte as tiras e lancetas usadas de forma segura.
 - Após a realização do teste, lave as mãos caso tenham entrado em contato com sangue.

MEMÓRIA DE RESULTADOS

- O medidor pode armazenar até 128 resultados .
- Cada registro pode conter o resultado da medição e a data e hora correspondentes.
- Os botões do dispositivo são usados para visualizar os resultados salvos.
- A função de memória permite comparar medições anteriores.
- Ao utilizar a memória, preste atenção à data, hora e marcação do resultado obtido.
- A memória do dispositivo destina-se a auxiliar no automonitoramento e não substitui a documentação médica ou a interpretação por um especialista.

RESULTADOS MÉDIOS – 7 / 14 / 28 DIAS

O medidor permite visualizar os resultados médios de diferentes períodos:

- 7 dias
- 14 dias
- 28 dias

1. Acesse a função de memória do dispositivo.
2. Navegue pelas informações armazenadas usando os botões do dispositivo.

3. Selecione o período apropriado.
4. A tela exibirá a média calculada com base nos resultados salvos.
5. A média é usada para ajudar a observar mudanças nos resultados ao longo do tempo.
6. A função média não substitui a interpretação individual dos resultados por um médico .

Instruções para substituição da bateria:

- Insira as pilhas corretamente, prestando atenção à polaridade (+/-).
- Deve-se utilizar apenas um tipo de bateria.
- Substitua sempre o conjunto completo de pilhas.
- As baterias descarregadas devem ser removidas do aparelho e nunca jogadas no fogo.
- Nunca tente carregar pilhas comuns.
- Guarde as pilhas não utilizadas em suas embalagens originais, longe de objetos metálicos.
- Não deixe crianças sem supervisão.

Limpeza e manutenção

- Antes de limpar, remova a tira de teste do medidor.
- Limpe a superfície externa do dispositivo com um pano macio e levemente úmido.
- Não mergulhe o medidor em água ou outros líquidos.
- Não lave o aparelho em água corrente.
- Tenha especial cuidado para não derramar água no compartimento da tira de teste.
- Não permita que o sangue entre no dispositivo.
- Limpe a tela delicadamente, sem aplicar muita pressão.
- Mantenha o dispositivo de punção limpo.
- Não deixe uma lanceta usada no dispositivo de punção.
- Não utilize objetos cortantes para a limpeza.
- Não utilize solventes fortes ou abrasivos.
- Após a limpeza, deixe o aparelho secar completamente.
- Guarde as tiras no recipiente apropriado.
- O medidor deve ser protegido contra impactos fortes e quedas.
- Guarde seu dispositivo e acessórios em um local limpo e seco.

Dicas e regras de segurança

- Antes da primeira utilização, leia atentamente o manual de instruções.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina.
- O glicosímetro foi projetado para o automonitoramento dos níveis de glicose no sangue.
- O resultado da medição não constitui um diagnóstico médico independente .
- Não altere seu tratamento ou a dosagem de seus medicamentos com base em uma única medição sem a devida orientação médica.
- Caso observe algum resultado preocupante, entre em contato com seu médico.

-
- Se o resultado não corresponder à sua percepção, verifique se o teste foi realizado corretamente e faça outra medição.
 - Preste atenção à unidade do resultado – mmol/L e mg/dL não são os mesmos valores numéricos.
 - Lave e seque bem as mãos antes de cada medição.
 - Não realize o teste com as mãos sujas ou molhadas.
 - Utilize apenas tiras de teste apropriadas.
 - Não reutilize as tiras de teste.
 - Não utilize tiras danificadas ou sujas.
 - Verifique a data de validade das tiras.
 - Não deixe o recipiente das tiras aberto por muito tempo.
 - Proteja as suas correias da umidade.
 - As lancetas destinam-se a uso único.
 - Utilize uma nova lanceta para cada teste.
 - Não compartilhe lancetas com outras pessoas.
 - Não toque na ponta da lanceta.
 - Não aponte o dispositivo de punção para o seu rosto ou para outras pessoas.
 - Tenha especial cuidado ao descartar a lanceta usada.
 - As tiras e lancetas usadas podem ter entrado em contato com sangue e devem ser tratadas como material potencialmente contaminado.
 - Os itens usados devem ser descartados de forma a minimizar o risco de contato com sangue por outras pessoas.
 - Não deixe lancetas ou tiras usadas ao alcance de crianças.
 - Mantenha o medidor, o lancetador, as tiras e as lancetas fora do alcance de crianças pequenas.
 - Não permita que crianças brinquem com o dispositivo de punção.
 - Mantenha a bateria tipo botão fora do alcance de crianças.
 - A ingestão de uma bateria tipo botão pode representar um risco grave para a saúde e requer atenção médica imediata.
 - Não coloque pilhas na boca.
 - Não provoque curto-circuito nos terminais da bateria.
 - Não jogue as baterias no fogo.
 - Não tente recarregar uma bateria se ela não for projetada para ser recarregada.
 - Instale a bateria respeitando a polaridade correta.
 - Proteja seu dispositivo da água.
 - Não mergulhe o medidor em líquidos.
 - Não deixe que a ranhura da correia fique inundada.
 - Não insira objetos metálicos ou pontiagudos na entrada do dispositivo.
 - Não utilize um dispositivo com a carcaça rachada.
 - Não utilize o medidor após uma queda grave ou se suspeitar que ele esteja danificado.
 - Não desmonte ou modifique o dispositivo por conta própria.
 - Não guarde o medidor em local exposto a temperaturas extremas ou alta umidade.

- Não deixe o dispositivo exposto à luz solar direta por longos períodos de tempo.
- Não coloque objetos pesados sobre o visor.
- Não faça o teste no antebraço em situações em que seu nível de glicose possa mudar rapidamente.
- Se o resultado do exame no antebraço for questionável, repita o teste com sangue coletado da ponta do dedo.
- A função de memória e resultados médios é de natureza auxiliar.
- As médias de 7, 14 e 28 dias não substituem o julgamento médico.
- Não utilize o dispositivo ou os acessórios se houver qualquer dano visível.
- Após cada medição, guarde o medidor e os acessórios em local limpo, seco e seguro .

Instruções de segurança para pilhas/pilhas recarregáveis

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente!
- Pilhas descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser curto-circuitadas e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Pilhas/baterias recarregáveis nunca devem ser submetidas a estresse mecânico.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/acumuladores, como radiadores/luz solar direta.
- Em caso de vazamento de pilhas/pilhas recarregáveis, evite o contato com a pele, os olhos e as mucosas! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e procure atendimento médico!
- Baterias com vazamento ou danificadas, incluindo baterias recarregáveis, podem causar queimaduras químicas em contato com a pele. Portanto, use luvas de proteção adequadas.
- O produto possui uma bateria interna que não pode ser substituída pelo usuário.

Símbolos de aviso e informação

	<u>LEIA AS INSTRUÇÕES DE USO</u> Ler as instruções antes de usar o aparelho ajudará você a realizar a medição corretamente, usar o medidor adequadamente e reduzir o risco de resultados incorretos ou uso incorreto do dispositivo .
	<u>DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS</u> A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local. As embalagens usadas devem ser entregues em um local de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Para obter informações sobre opções de reciclagem de produtos usados, entre em contato com a prefeitura ou o escritório municipal da sua cidade.

	<u>DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS</u> Por razões ambientais, os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum, mas sim descartados corretamente. Informações sobre os pontos de recolha e os respectivos horários de funcionamento podem ser obtidas junto das autoridades competentes.
	<u>RISCO BIOLÓGICO</u> Tiras de teste, lancetas e outros itens usados que entram em contato com sangue podem representar um risco biológico. Não os reutilize nem toque em superfícies contaminadas. Após o teste, devem ser armazenados com segurança e descartados de acordo com as normas locais de gerenciamento de materiais perfurocortantes ou resíduos biológicos.
	<u>CUIDADO – OBJETOS CORTANTES / RISCO DE ESTABILIDADE</u> As lancetas possuem bordas afiadas que podem causar perfurações, lacerações e contato com sangue. Tenha extrema cautela ao inserir, usar e descartar lancetas. Não toque na lâmina e não reutilize a lanceta. Guarde a lanceta usada em um recipiente resistente a perfurações e descarte-a de acordo com as normas locais.
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança para dispositivos e produtos.
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes.
	<u>O descarte inadequado de baterias/acumuladores representa uma ameaça ao meio ambiente!</u> Pilhas e baterias não devem ser descartadas com o lixo doméstico. Elas podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratadas como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Portanto, as baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais. A bateria interna não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser levado a um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно с инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайки неговите препоръки, защото неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.



Въведение в ръководството за потребителя

Това ръководство за потребителя е изготвено, за да ви помогне да се запознаете с правилната и безопасна употреба на устройството. То съдържа важни инструкции за работа, поддръжка и правила за безопасност, чието спазване ще осигури безпроблемната работа на устройството и ще удължи експлоатационния му живот.

Преди първа употреба, моля, прочетете внимателно инструкциите. Информацията, съдържаща се тук, ще ви помогне и за правилното съхранение на устройството, особено ако то няма да се използва за продължителен период от време.

Спазването на препоръките по-долу ще ви позволи да се наслаждавате на безпроблемна и безопасна работа на продукта.



ВНИМАНИЕ!

Използването на устройството по начин, несъвместим с информацията, съдържаща се в ръководството, може да доведе до риск от телесни наранявания.

Приложение и описание на устройството

Глюкомерът е предназначен за самонаблюдение на нивата на глюкоза в прясна капилярна кръв, взета от върха на пръста. Съгласно данните за продукта, измерванията могат да се извършват и на предмишницата, при условие че нивото на глюкоза е стабилно и в съответствие с инструкциите за употреба на устройството.

Това устройство е предназначено само за домашна употреба и не е предназначено за медицинска или търговска употреба, нито е предназначено да замести медицинската терапия. Устройството е предназначено за употреба на закрито в сухи помещения. Не е предназначено за медицинска, терапевтична или търговска употреба.

От съображения за безопасност и СЕ сертификация, този продукт не трябва да бъде преработван или модифициран по никакъв начин. Използването на продукта за цели, различни от описаните, може да доведе до повреда на продукта. Неправилната употреба може също да доведе до опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасност от неправилна употреба!
- Използването на устройството по начин, различен от предназначението му, и/или използването на устройството по какъвто и да е друг начин може да е свързано с различни рискове.
- Устройството трябва да се използва само по предназначение.
- Моля, следвайте процедурите, описани в това ръководство за употреба.
- Пазете продукта далеч от деца.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

Технически данни на устройството

Символ	27729
EAN	5907451382509
Материал	пластмаса
Дисплей	LCD
Захранване	Батерия тип „копче“
Време за измерване	около 8 секунди
Резултатни единици	mmol/L или mg/dL
Памет	до 128 резултата

ПОДГОТОВКА ЗА ПЪРВА УПОТРЕБА

- Подгответе глюкомера, тест лентата, ланцетното устройство и новия ланцет.
- Измийте ръцете си с топла вода и сапун.
- Подсушете добре ръцете си.
- Проверете състоянието на тест лентата.
- Не използвайте мръсна, мокра или повредена каишка.
- Извадете лентата от контейнера непосредствено преди измерване.
- След като извадите лентата, затворете внимателно контейнера.
- Поставете нов ланцет в устройството за убождане.
- Не използвайте вече използван ланцет.
- Уверете се, че измервателният уред и всички аксесоари са чисти и сухи.

Стартиране/Употреба

- Моля, отстранете опаковъчните материали и ги изхвърлете правилно, след което почистете продукта и аксесоарите.
- Поставете батериите както е обозначено, като обърнете внимание на правилната полярност (+ и -).

-
- Затворете отделението и се уверете, че батерията е поставена правилно.
 - Измийте и подсушете добре ръцете си.
 - Извадете една тест лента от контейнера.
 - Поставете лентата в слота на измервателния уред в правилната посока.
 - След като каишката е поставена, устройството ще се включи автоматично .
 - Изчакайте, докато на екрана се покаже съобщение, което показва, че сте готови да вземете кръвна проба.
 - Подгответе ланцетното устройство с нов ланцет.
 - Поставете ланцетното устройство на върха на пръста си.
 - Направете пункция.
 - Вземете малка капка прясна капилярна кръв.
 - Доближете предния ръб на тест лентата до капката кръв.
 - Оставете лентата да вземе проба според нейния дизайн.
 - Не размазвайте кръв върху лентата и не натискайте пръста си директно върху повърхността на лентата.
 - След като пробата е събрана правилно, устройството ще започне измерването.
 - Изчакайте около 8 секунди .
 - Прочетете резултата от LCD дисплея.
 - Проверете в каква единица е представен резултатът: mmol/L или mg/dL .
 - Резултатът ще бъде запазен в паметта на устройството.
 - След като измерването приключи, извадете тест лентата.
 - Не използвайте повторно използвана каишка.
 - Внимателно извадете използвания ланцет от устройството за убождане.
 - Изхвърлете използваните ленти и ланцети безопасно.
 - След приключване на теста, измийте ръцете си, ако са били в контакт с кръв.

ПАМЕТ НА РЕЗУЛТАТИТЕ

- Глюкомерът може да съхранява до 128 резултата .
- Всеки запис може да съдържа резултата от измерването и съответната дата и час.
- Бутоните на устройството се използват за преглед на запазените резултати.
- Функцията за памет ви позволява да сравнявате предишни измервания.
- Когато използвате паметта, обърнете внимание на датата, часа и маркировката на дадения резултат.
- Паметта на устройството е предназначена да подпомогне самонаблюдението и не замества медицинската документация или интерпретацията от специалист.

СРЕДНИ РЕЗУЛТАТИ – 7 / 14 / 28 ДНИ

Глюкомерът ви позволява да показвате средни резултати от различни периоди:

- 7 дни
- 14 дни
- 28 дни

-
1. Влезте във функцията за памет на устройството.
 2. Придвижвайте се през съхранената информация, като използвате бутоните на устройството.
 3. Изберете подходящия период.
 4. Екранът ще покаже средната стойност, изчислена въз основа на запазените резултати.
 5. Средната стойност се използва, за да се наблюдават промените в резултатите с течение на времето.
 6. Функцията за осредняване не замества индивидуалното тълкуване на резултатите от лекар .

Инструкции за смяна на батерията:

- Моля, поставете батериите правилно, като обърнете внимание на +/- полярността.
- Трябва да се използва само един тип батерия.
- Винаги сменяйте целия комплект батерии.
- Изтощените батерии трябва да се изваждат от устройството и никога да не се хвърлят в огън.
- Никога не се опитвайте да зареждате обикновени батерии.
- Съхранявайте неизползваните батерии в опаковката им, далеч от метални предмети.
- Не оставяйте децата без надзор.

Почистване и поддръжка

- Преди почистване, извадете тест лентата от глюкомера.
- Избършете външната повърхност на устройството с мека, леко влажна кърпа.
- Не потапяйте измервателния уред във вода или други течности.
- Не мийте устройството под течаща вода.
- Бъдете особено внимателни да не разлеете вода върху слота за тест ленти.
- Не допускайте попадане на кръв в устройството.
- Избършете дисплея внимателно, без да прилагате силен натиск.
- Поддържайте устройството за убождане чисто.
- Не оставяйте използван ланцет в устройството за убождане.
- Не използвайте остри предмети за почистване.
- Не използвайте силни разтворители или абразиви.
- След почистване, оставете устройството да изсъхне напълно.
- Съхранявайте лентите в определения контейнер.
- Глюкомерът трябва да бъде защитен от силни удари и падания.
- Съхранявайте устройството и аксесоарите си на чисто и сухо място.

Съвети и правила за безопасност

- Преди първа употреба, прочетете внимателно инструкцията за употреба.
- Използвайте устройството само по предназначение.
- Глюкомерът е предназначен за самоконтрол на нивата на кръвната захар.
- Резултатът от измерването не представлява независима медицинска диагноза .
- Не променяйте лечението или дозировката на лекарствата си единствено въз основа на едно измерване без подходящ медицински съвет.
- Ако получите някакви обезпокоителни резултати, моля, свържете се с Вашия лекар.
- Ако резултатът не съответства на това как се чувствате, проверете дали тестът е извършен правилно и направете друго измерване.
- Обърнете внимание на мерната единица на резултата – mmol/L и mg/dL не са еднакви числови стойности.
- Измийте и подсушете добре ръцете си преди всяко измерване.
- Не правете теста с мръсни или мокри ръце.
- Използвайте само подходящи тест ленти.
- Не използвайте повторно тест лентите.
- Не използвайте повредени или замърсени ленти.
- Проверете срока на годност на лентите.
- Не оставяйте контейнера с лентите отворен за дълго време.
- Защитете презрамките си от влага.
- Ланцетите са предназначени само за еднократна употреба.
- Използвайте нов ланцет за всеки тест.
- Не споделяйте ланцети с други хора.
- Не докосвайте върха на ланцета.
- Не насочвайте убождащото устройство към лицето си или към други хора.
- Бъдете особено внимателни, когато изхвърляте използвания ланцет.
- Използваните ленти и ланцети може да са били в контакт с кръв и трябва да се третираат като потенциално замърсен материал.
- Използваните предмети трябва да се изхвърлят по начин, който минимизира риска от контакт с кръв от други хора.
- Не оставяйте ланцети или използвани тест ленти на място, недостъпно за деца.
- Дръжте глюкомера, убождащото устройство, лентите и ланцетите далеч от малки деца.
- Не позволявайте на деца да си играят с убождащото устройство.
- Дръжте батерията тип „копче“ далеч от деца.
- Поглъщането на батерия тип „копче“ може да представлява сериозен риск за здравето и изисква незабавна медицинска помощ.
- Не поставяйте батериите в устата си.
- Не късо съединение на клемите на батерията.
- Не хвърляйте батерии в огъня.

-
- Не се опитвайте да презареждате батерия, ако тя не е предназначена за презареждане.
 - Поставете батерията с правилната полярност.
 - Защитете устройството си от вода.
 - Не потапяйте измервателния уред в течност.
 - Не позволявайте наводняването на отвора за колана.
 - Не поставяйте метални или остри предмети в слота на устройството.
 - Не използвайте устройство с напукан корпус.
 - Не използвайте глюкомера след сериозно падане или ако подозирате, че е повреден.
 - Не разглобявайте и не модифицирайте устройството сами.
 - Не съхранявайте измервателния уред на място, изложено на екстремни температури или висока влажност.
 - Не оставяйте устройството на пряка слънчева светлина за дълги периоди от време.
 - Не поставяйте тежки предмети върху дисплея.
 - Не тествайте от предмишницата си в ситуации, в които нивото на глюкозата може да се промени бързо.
 - Ако резултатът от предмишницата е съмнителен, повторете теста с кръв, взета от върха на пръста ви.
 - Функцията за памет и осредняване на резултатите е от спомагателен характер.
 - Средните стойности за 7, 14 и 28 дни не заместват медицинската преценка.
 - Не използвайте устройството или аксесоарите, ако има видими повреди.
 - След всяко измерване, закрепете измервателния уред и аксесоарите му и ги съхранявайте на чисто, сухо и безопасно място .

Инструкции за безопасност за батерии/акумулаторни батерии

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане, незабавно потърсете медицинска помощ!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се късо съединение и/или отварят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.
- Батериите/акумулаторните батерии никога не трябва да бъдат подлагани на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, например радиатори/директна слънчева светлина.
- Ако батериите/акумулаторните батерии протекат, избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете медицинска помощ!

- Течащите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Затова носете подходящи защитни ръкавици.
- Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде сменена от потребителя.

Предупредителни и информационни символи

	<u>ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УПОТРЕБА</u> Прочитането на инструкциите преди употреба ще ви помогне да извършите правилно измерването, да използвате глюкомера правилно и да намалите риска от неправилни резултати или неправилна употреба на устройството .
	<u>СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ</u> Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предават на определено за целта място за изхвърляне на отпадъци, определено от местните власти. За информация относно възможностите за рециклиране на използвани продукти, моля, свържете се с местната община или градска служба.
	<u>ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ</u> От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се третират по подходящ начин. Информация за пунктовете за събиране и работното им време може да се получи от съответните органи.
	<u>БИОЛОГИЧНА ОПАСНОСТ</u> Използваните тест ленти, ланцети и други предмети, които влизат в контакт с кръв, могат да представляват потенциална биологична опасност. Не ги използвайте повторно и не докосвайте замърсени повърхности. След тестване те трябва да бъдат безопасно обезопасени и изхвърлени съгласно местните политики за управление на остри предмети или биологично опасни отпадъци.
	<u>ВНИМАНИЕ – ОСТРИ ЕЛЕМЕНТИ / ОПАСНОСТ ОТ СТАБИЛНОСТ</u> Ланцетите съдържат остри ръбове, които могат да причинят прободи, разкъсвания и контакт с кръв. Бъдете изключително внимателни, когато поставяте, използвате и изхвърляте ланцети. Не докосвайте острието и не използвайте повторно ланцета. Съхранявайте използвания ланцет в устойчив на пробиване контейнер и го изхвърлете съгласно местните разпоредби.
	Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройства и продукти.
	Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви за ограничение на опасните вещества (RoHS).

	<u>Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява заплаха за околната среда!</u> Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химичните символи за тежки метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Следователно, използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в пунктовете за събиране на опасни отпадъци. Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да се занесе в пункт за събиране на употребявана електроника.
---	--

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokkal a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és ajánlásainak betartása, mert azok be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.



Bevezetés a felhasználói kézikönyvbe

Ez a felhasználói kézikönyv segít megismerkedni a készülék megfelelő és biztonságos használatával. Fontos utasításokat tartalmaz a kezeléssel, karbantartással és biztonsági szabályokkal kapcsolatban, amelyek betartása biztosítja a készülék zökkenőmentes működését és meghosszabbítja élettartamát.

Első használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat. Az itt található információk a készülék megfelelő tárolásában is segítenek, különösen akkor, ha hosszabb ideig nem használja.

Az alábbi ajánlások betartása lehetővé teszi a termék problémamentes és biztonságos működését.



FIGYELEM!

A készüléknek a kézikönyvben található információktól eltérő módon történő használata testi sérülés kockázatával járhat.

Az eszköz alkalmazása és leírása

az ujjbegyből vett friss kapilláris vér glükózsztintjének önmonitorozására szolgál. A termékadatok szerint a mérések az alkaron is elvégezhetők, feltéve, hogy a glükózsztint stabil és megfelel a készülék használati utasításának.

Ez a készülék kizárólag otthoni használatra készült, nem orvosi vagy kereskedelmi célra, és nem helyettesíti az orvosi terápiát. A készülék beltéri, száraz helyiségekben való használatra készült. Nem orvosi, terápiás vagy kereskedelmi célra készült.

Biztonsági és CE-tanúsítványi okokból ezt a terméket tilos átépíteni vagy bármilyen módon módosítani. A terméknek a leírtaktól eltérő célra történő használata a termék károsodásához vezethet. A nem rendeltetésszerű használat olyan veszélyeket is okozhat, mint a rövidzárlat, tűz, áramütés stb.

FIGYELMEZTETÉS!

- Nem rendeltetésszerű használat veszélye!
- A készülék rendeltetésétől eltérő és/vagy bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni.
- Kérjük, kövesse az ebben a használati útmutatóban leírt eljárásokat.
- A terméket tartsa gyermekektől elzárva.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás, illetve a hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

A készülék műszaki adatai

Szimbólum	27729
EAN	5907451382509
Anyag	műanyag
Kijelző	LCD
Tápegység	Gombelem
Mérési idő	körülbelül 8 másodperc
Eredményegységek	mmol/l vagy mg/dl
Memória	akár 128 találat

ELSŐ HASZNÁLATRA FELKÉSZÜLÉS

- Készítse elő a mérőeszközt, a tesztcsíkot, a lándzsaszűrőt és az új lándzsát.
- Mosson kezet meleg vízzel és szappannal.
- Alaposan szárítsa meg a kezét.
- Ellenőrizze a tesztcsík állapotát.
- Ne használjon szennyezett, nedves vagy sérült szíjat.
- Közvetlenül a mérés megkezdése előtt vegye ki a tesztcsíkot a tartályból.
- A csík eltávolítása után gondosan zárja le a tartályt.
- Helyezzen egy új lándzsát a lándzsaeszközbe.
- Ne használjon korábban használt lándzsát.
- Győződjön meg arról, hogy a mérőeszköz és minden tartozéka tiszta és száraz.

Indítás/Használat

- Kérjük, távolítsa el a csomagolóanyagokat, és ártalmatlanítsa azokat megfelelően, majd tisztítsa meg a terméket és a tartozékokat.
- Helyezze be az elemeket a jelöléseknek megfelelően, ügyelve a helyes polaritásra (+ és -).
- Zárja be az akkumulátor rekeszt, és győződjön meg arról, hogy a helyén van.
- Alaposan mosd meg és szárítsd meg a kezéd.

- Vegyen ki egy tesztcsíkot a tartályból.
- Helyezze be a csíkot a mérőeszköz nyílásába a megfelelő irányban.
- Amint a pánt fel van helyezve, a készülék automatikusan bekapcsol .
- Várjon, amíg a képernyőn megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy készen áll a vérmintavételre.
- Készítse elő a lándzsát egy új lándzsával.
- Helyezze a szűrőeszközt az ujjbegyére.
- Szúrj ki egy lyukat.
- Vegyen egy kis csepp friss kapilláris vért.
- Vigye a tesztcsík elülső szélét közel a vércsepphez.
- Hagyja, hogy a csík a tervének megfelelően mintát vegyen.
- Ne kenjen vért a tesztcsíkra, és ne nyomja az ujját közvetlenül a tesztcsík felületére.
- Miután a mintát megfelelően összegyűjtötték, a készülék megkezdí a mérést.
- Várjon körülbelül 8 másodpercet .
- Olvassa le az eredményt az LCD kijelzőről.
- Ellenőrizze, hogy milyen mértékegységben adták meg az eredményt: mmol/l vagy mg/dl .
- Az eredmény a készülék memóriájában mentésre kerül.
- A mérés befejezése után vegye ki a tesztcsíkot.
- Ne használjon újra egy használt szíjat.
- Óvatosan vegye ki a használt lándzsát a szűrőeszközből.
- A használt tesztcsíkokat és lándzsákat biztonságosan ártalmatlanítsa.
- A vizsgálat elvégzése után mosson kezet, ha vérrel érintkezett.

EREDMÉNYMEMÓRIA

- akár 128 eredményt is képes tárolni .
- Minden rekord tartalmazhatja a mérési eredményt, valamint a hozzá tartozó dátumot és időpontot.
- A készülék gombjaival tekintheti meg a mentett eredményeket.
- A memória funkció lehetővé teszi a korábbi mérések összehasonlítását.
- A memória használatakor figyeljen a megadott eredmény dátumára, időpontjára és jelölésére.
- A készülék memóriája az önmonitorozás segítésére szolgál, és nem helyettesíti az orvosi dokumentációt vagy a szakember általi értelmezést.

ÁTLAGOS EREDMÉNYEK – 7 / 14 / 28 NAP

A mérőműszer lehetővé teszi a különböző időszakok átlageredményeinek megjelenítését:

- 7 nap
- 14 nap
- 28 nap

1. Lépjen be az eszköz memória funkciójába.

2. A készülék gombjaival navigálhat a tárolt információk között.

3. Válassza ki a megfelelő időszakot.
4. A képernyőn megjelenik a mentett eredmények alapján kiszámított átlag.
5. Az átlagot arra használják, hogy megfigyeljék az eredmények időbeli változásait.
6. Az átlagfüggvény nem helyettesíti az eredmények orvos általi egyéni értelmezését .

Akkumulátorcsere utasításai:

- Kérjük, helyezze be megfelelően az elemeket, ügyelve a +/- polarításra.
- Csak egyféle akkumulátort szabad használni.
- Mindig a teljes elemkészletet cserélje ki.
- A lemerült elemeket ki kell venni a készülékből, és soha nem szabad tűzbe dobni.
- Soha ne próbáljon meg hagyományos akkumulátorokat tölteni.
- A használatlan elemeket a csomagolásukban, fémtárgyaktól távol tárolja.
- Ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül.

Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt vegye ki a tesztcsíkot a mérőeszközből.
- A készülék külső felületét törölje át puha, enyhén nedves ruhával.
- Ne merítse a mérőeszközt vízbe vagy más folyadékba.
- Ne mossa a készüléket folyó víz alatt.
- Különösen ügyeljen arra, hogy ne öntsön vizet a tesztcsík nyílására.
- Ne engedje, hogy vér kerüljön a készülékbe.
- Óvatosan törölje át a kijelzőt, erős nyomás nélkül.
- Tartsa tisztán a szűrőeszközt.
- Ne hagyjon használt lándzsát a lándzsaeszközben.
- Ne használjon éles tárgyakat a tisztításhoz.
- Ne használjon erős oldószereket vagy súrolószereket.
- Tisztítás után hagyja a készüléket teljesen megszáradni.
- A csíkokat a kijelölt tartályban tárolja.
- A mérőeszközt védeni kell az erős ütésektől és esésektől.
- A készüléket és a tartozékokat tiszta és száraz helyen tárolja.

Biztonsági tippek és szabályok

- Első használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen használja.
- A glükométer a vércukorszint önellenőrzésére szolgál.
- A mérési eredmény nem minősül független orvosi diagnózisnak .
- Ne változtassa meg a kezelését vagy a gyógyszeradagolását kizárólag egyetlen mérés alapján megfelelő orvosi tanács nélkül.
- Ha bármilyen zavaró eredményt tapasztal, kérjük, forduljon orvosához.
- Ha az eredmény nem felel meg annak, ahogyan Ön érzi magát, ellenőrizze, hogy a tesztet helyesen végezték-e el, és végezzen újabb mérést.

-
- Figyeljen az eredmény mértékegységére – a mmol/l és a mg/dl nem ugyanaz a számérték.
 - Minden mérés előtt alaposan mosson és szárítson kezét.
 - Ne végezze el a tesztet piszkos vagy nedves kézzel.
 - Kizárólag megfelelő tesztcsíkokat használjon.
 - Ne használja fel újra a tesztcsíkokat.
 - Ne használjon sérült vagy szennyezett csíkokat.
 - Ellenőrizze a csíkok lejárat dátumát.
 - Ne hagyja sokáig nyitva a tesztcsíkok tartályát.
 - Védje a pántjait a nedvességtől.
 - A lándzsák kizárólag egyszeri használatra szolgálnak.
 - Minden vizsgálathoz új lándzsát használjon.
 - Ne ossza meg a lándzsákat másokkal.
 - Ne érintse meg a lándzsa hegyét.
 - Ne irányítsa a szűrőeszközt az arcába vagy más emberek felé.
 - Legyen különösen óvatos a használt lándzsa kidobásakor.
 - A használt tesztcsíkok és lándzsák vérrel érintkezhetnek, ezért potenciálisan szennyezett anyagként kell kezelni őket.
 - A használt tárgyakat úgy kell ártalmatlanítani, hogy minimalizáljuk a vérrel való érintkezés kockázatát mások számára.
 - Ne hagyja a lándzsákat vagy a használt tesztcsíkokat gyermekek elől elzárva.
 - A mérőeszközt, a lándzsát, a tesztcsíkokat és a lándzsákat tartsa kisgyermekektől elzárva.
 - Ne engedje, hogy a gyerekek a szűrőeszközzel játsszanak.
 - A gombelemet tartsa gyermekektől elzárva.
 - A gombelem lenyelése súlyos egészségügyi kockázatot jelenthet, és azonnali orvosi ellátást igényel.
 - Ne vegye az elemeket a szájába.
 - Ne zárja rövidre az akkumulátor pólusait.
 - Ne dobjon elemeket tűzbe.
 - Ne próbálja meg újratölteni az akkumulátort, ha az nincs újratöltésre tervezve.
 - Helyezze be az akkumulátort a megfelelő polaritással.
 - Óvja a készüléket a víztől.
 - Ne merítse a mérőeszközt folyadékba.
 - Ne engedje, hogy az övnyílás eláradjon.
 - Ne helyezzen fém vagy éles tárgyakat a készülék nyílásába.
 - Ne használjon repedt burkolatú készüléket.
 - Ne használja a mérőeszközt súlyos esés után, vagy ha gyanítja, hogy sérült.
 - Ne szerelje szét és ne alakítsa át a készüléket saját kezűleg.
 - Ne tárolja a mérőeszközt szélsőséges hőmérsékletnek vagy magas páratartalomnak kitett helyen.
 - Ne hagyja a készüléket hosszú ideig közvetlen napfényben.

- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a kijelzőre.
- Ne végezzen mérést az alkaráról olyan helyzetekben, ahol a vércukorszintje gyorsan változhat.
- Ha az alkar eredménye kétséges, ismételje meg a tesztet az ujjbegyéből vett vérrel.
- A memória és az átlagos eredmények függvénye kiegészítő jellegű.
- A 7, 14 és 28 napos átlagok nem helyettesítik az orvosi megítélést.
- Ne használja a készüléket vagy a tartozékokat, ha látható sérülések vannak rajtuk.
- Minden mérés után rögzítse a mérőeszközt és a tartozékokat, és tárolja azokat tiszta, száraz és biztonságos helyen .

Biztonsági utasítások elemekhez/akkumulátorokhoz

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket tilos újratölteni. Az elemeket/újratölthető akkumulátorokat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kitenni.
- Savszivárgás veszélye elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az elemeket/akkumulátorokat károsító szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, például a radiátorokat/közvetlen napfényt.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést! Azonnal öblítse le az érintett területeket tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető akkumulátorok bőrrel érintkezve kémiai égési sérüléseket okozhatnak. Ezért viseljen megfelelő védőkesztyűt.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.

Figyelmeztető és tájékoztató szimbólumok

	<u>OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST</u> A használati utasítás elolvasása használat előtt segít a mérés helyes elvégzésében, a mérőeszköz megfelelő használatában, és csökkenti a helytelen eredmények vagy a készülék helytelen használatának kockázatát .
	<u>TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ</u> A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni. A használt csomagolóanyagot a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termékek újrahasznosítási lehetőségeivel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy városi hivatalhoz.

	<u>HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ELSZÁLLÍTÁSA</u> Környezetvédelmi okokból a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően kell ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes hatóságoktól lehet tájékozódni.
	<u>BIOLÓGIAI VESZÉLY</u> A használt tesztcsíkok, lándzsák és egyéb, vérrel érintkezésbe kerülő tárgyak potenciális biológiai veszélyt jelenthetnek. Ne használja fel őket újra, és ne érjen hozzá szennyezett felületekhez. A vizsgálat után biztonságosan rögzíteni kell és a helyi, éles tárgyakra vagy biológiailag veszélyes hulladékokra vonatkozó irányelveknek megfelelően ártalmatlanítani kell őket.
	<u>FIGYELEM – ÉLES ELEMÉK / STABILITÁSI VESZÉLY</u> A lándzsák éles szélékkel rendelkezhetnek, amelyek szúrásokat, vágásokat és a vérrel való érintkezést okozhatnak. Legyen rendkívül óvatos a lándzsák behelyezésekor, használatakor és kidobásakor. Ne érintse meg a pengét, és ne használja fel újra a lándzsát. A használt lándzsát szűrészálló tartályban tárolja, és a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék teljesíti az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeket.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek követelményeinek.
	<u>Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezetszennyező!</u> Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kell kezelni őket. A nehézfémek kémiai szimbólumai: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni. A beépített akkumulátort tilos szétszerelni ártalmatlanítás céljából. A terméket egy használt elektronikai gyűjtőhelyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst grundigt, inden du bruger produktet med nedenstående instruktioner for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug og at følge dens anbefalinger, fordi man ikke fulgte dem kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.



Introduktion til brugermanualen

Denne brugermanual er udarbejdet for at hjælpe dig med at blive fortrolig med korrekt og sikker brug af enheden. Den indeholder vigtige instruktioner om betjening, vedligeholdelse og sikkerhedsregler, som, hvis de følges, vil sikre enhedens problemfri drift og forlænge dens levetid.

Læs venligst instruktionerne omhyggeligt inden første brug. Oplysningerne heri vil også hjælpe dig med korrekt opbevaring af enheden, især hvis den ikke skal bruges i en længere periode.

Ved at følge nedenstående anbefalinger kan du nyde problemfri og sikker brug af produktet.



OPMÆRKSOMHED!

Brug af enheden på en måde, der ikke er i overensstemmelse med oplysningerne i manualen, kan medføre risiko for personskade.

Anvendelse og beskrivelse af enheden

Måleren er beregnet til selvmåling af glukoseniveauer i frisk kapillærblod indsamlet fra fingerspidsen. Ifølge produktdataene kan målinger også udføres på underarmen, forudsat at glukoseniveauet er stabilt og i overensstemmelse med apparatets brugsanvisning.

Denne enhed er kun beregnet til hjemmebrug og er ikke beregnet til medicinsk eller kommerciel brug, og den er ikke beregnet til at erstatte medicinsk behandling. Enheden er beregnet til indendørs brug i tørre rum. Den er ikke beregnet til medicinsk, terapeutisk eller kommerciel brug.

Af sikkerhedsmæssige årsager og CE-certificeringsårsager må dette produkt ikke ombygges eller modificeres på nogen måde. Brug af produktet til andre formål end de beskrevne kan resultere i skader på produktet. Forkert brug kan også medføre farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

ADVARSEL!

- Fare ved forkert brug!
- Brug af enheden på en anden måde end dens tilsigtede formål og/eller brug af enheden på nogen anden måde kan indebære forskellige risici.
- Apparatet bør kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Følg venligst procedurerne beskrevet i denne instruktionsmanual.
- Hold produktet væk fra børn.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

Tekniske data for enheden

Symbol	27729
EAN-nummer	5907451382509
Materiale	plast
Vise	LCD-skærm
Strømforsyning	Knapbatteri
Måletid	cirka 8 sekunder
Resultatenheder	mmol/L eller mg/dl
Hukommelse	op til 128 resultater

FORBEREDELSE TIL FØRSTE BRUG

- Klargør din måler, teststrimmel, fingerprikker og en ny lancet.
- Vask dine hænder med varmt vand og sæbe.
- Tør dine hænder grundigt.
- Kontroller teststrimlens tilstand.
- Brug ikke en snavset, våd eller beskadiget rem.
- Tag strimlen ud af beholderen umiddelbart inden måling.
- Luk beholderen omhyggeligt efter at have fjernet strimlen.
- Placer en ny lancet i fingerprikkeren.
- Brug ikke en tidligere brugt lancet.
- Sørg for, at måleren og alt tilbehør er rene og tørre.

Opstart/brug

- Fjern emballagen, og bortskaf den korrekt, og rengør produktet og tilbehøret.
- Isæt batterierne som markeret, og vær opmærksom på den korrekte polaritet (+ og -).
- Luk batteriets dæksel, og sørg for, at det sidder korrekt.
- Vask og tør dine hænder grundigt.
- Tag én teststrimmel ud af beholderen.

-
- Indsæt strimlen i målerhullet i den rigtige retning.
 - Når remmen er placeret, tænder enheden automatisk .
 - Vent, indtil skærmen viser en besked, der angiver, at du er klar til at tage en blodprøve.
 - Klargør fingerprikkeren med en ny lancet.
 - Placer fingerprikkeren på din fingerspids.
 - Lav en punktering.
 - Udtag en lille dråbe frisk kapillærblod.
 - Før teststrimlens forkant tæt på bloddråben.
 - Lad strimlen tage prøver i henhold til dens design.
 - Smør ikke blod på strimlen, og tryk ikke direkte med fingeren på strimlens overflade.
 - Når prøven er korrekt indsamlet, begynder apparatet at måle.
 - Vent cirka 8 sekunder .
 - Aflæs resultatet fra LCD-displayet.
 - Kontroller, hvilken enhed resultatet blev vist i: mmol/L eller mg/dL .
 - Resultatet gemmes i enhedens hukommelse.
 - Når målingen er færdig, skal du fjerne teststrimlen.
 - Genbrug ikke en brugt rem.
 - Fjern forsigtigt den brugte lancet fra fingerprikkeren.
 - Bortskaf brugte strips og lancetter på en sikker måde.
 - Vask dine hænder efter testen, hvis de har været i kontakt med blod.

RESULTATER HUKOMMELSE

- Måleren kan gemme op til 128 resultater .
- Hver post kan indeholde måleresultatet og den tilhørende dato og klokkeslæt.
- Enhedsknapperne bruges til at se de gemte resultater.
- Hukommelsesfunktionen giver dig mulighed for at sammenligne tidligere målinger.
- Vær opmærksom på dato, klokkeslæt og markering af det givne resultat, når du bruger hukommelsen.
- Enhedens hukommelse er beregnet til at hjælpe med selvmonitorering og erstatter ikke medicinsk dokumentation eller fortolkning foretaget af en specialist.

GENNEMSNITLIGE RESULTATER – 7 / 14 / 28 DAGE

Måleren giver dig mulighed for at vise gennemsnitsresultater fra forskellige perioder:

- 7 dage
- 14 dage
- 28 dage

1. Aktiver enhedens hukommelsesfunktion.
2. Naviger gennem de gemte oplysninger ved hjælp af enhedens knapper.
3. Vælg den relevante periode.
4. Skærmen viser gennemsnittet beregnet ud fra de gemte resultater.
5. Gennemsnittet bruges til at observere ændringer i resultater over tid.
6. Gennemsnitsfunktionen erstatter ikke en læges individuelle fortolkning af resultaterne .

Instruktioner til batteriudskiftning:

- Isæt batterierne korrekt, og vær opmærksom på +/- polariteten.
- Der bør kun anvendes én type batteri.
- Udskift altid hele batterisættet.
- Brugte batterier skal fjernes fra enheden og må aldrig smides i ild.
- Forsøg aldrig at oplade almindelige batterier.
- Opbevar ubrugte batterier i deres emballage væk fra metalgenstande.
- Efterlad ikke børn uden opsyn.

Rengøring og vedligeholdelse

- Fjern teststrimlen fra måleren før rengøring.
- Tør enhedens yderside af med en blød, let fugtig klud.
- Måleren må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Vask ikke apparatet under rindende vand.
- Vær særlig forsigtig med ikke at spilde vand på teststrimmelåbningen.
- Lad ikke blod komme ind i enheden.
- Tør forsigtigt skærmen af uden at trykke hårdt.
- Hold fingerprikkeren ren.
- Efterlad ikke en brugt lancet i fingerprikkeren.
- Brug ikke skarpe genstande til rengøring.
- Brug ikke stærke opløsningsmidler eller slibemidler.
- Lad enheden tørre helt efter rengøring.
- Opbevar strimlerne i den dertil beregnede beholder.
- Måleren skal beskyttes mod kraftige stød og fald.
- Opbevar din enhed og tilbehør et rent og tørt sted.

Sikkerhedstips og regler

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden første brug.
- Brug kun enheden til det tilsigtede formål.
- Glukomåleren er designet til selvovervågning af blodglukoseniveauer.
- Måleresultatet udgør ikke en uafhængig medicinsk diagnose .
- Du må ikke ændre din behandling eller medicindosis udelukkende baseret på en enkelt måling uden passende lægelig rådgivning.
- Hvis du oplever forstyrrende resultater, bedes du kontakte din læge.
- Hvis resultatet ikke stemmer overens med, hvordan du har det, skal du kontrollere, om testen blev udført korrekt, og foretage en ny måling.
- Vær opmærksom på resultatets enhed – mmol/L og mg/dL er ikke de samme numeriske værdier.
- Vask og tør dine hænder grundigt før hver måling.
- Udfør ikke testen med snavsede eller våde hænder.
- Brug kun passende teststrimler.

-
- Genbrug ikke teststrimler.
 - Brug ikke beskadigede eller snavsede strimler.
 - Tjek udløbsdatoen på strimlerne.
 - Lad ikke strimmelbeholderen være åben i længere tid.
 - Beskyt dine stropper mod fugt.
 - Lancetter er kun beregnet til engangsbrug.
 - Brug en ny lancet til hver test.
 - Del ikke lancetter med andre personer.
 - Rør ikke ved lancetspiden.
 - Ret ikke fingerprikkeren mod dit ansigt eller andre personer.
 - Vær særlig forsigtig, når du bortskaffer den brugte lancet.
 - Brugte strimler og lancetter kan have været i kontakt med blod og skal behandles som potentielt kontamineret materiale.
 - Brugte genstande bør bortskaffes på en måde, der minimerer risikoen for kontakt med blod fra andre personer.
 - Efterlad ikke lancetter eller brugte strimler utilgængeligt for børn.
 - Opbevar apparatet, fingerprikkeren, strimlerne og lancetterne utilgængeligt for små børn.
 - Lad ikke børn lege med fingerprikkeren.
 - Opbevar knapcellebatteriet utilgængeligt for børn.
 - At sluge et knapcellebatteri kan udgøre en alvorlig sundhedsrisiko og kræver øjeblikkelig lægehjælp.
 - Put ikke batterier i munden.
 - Kortslut ikke batteripolerne.
 - Kast ikke batterier i ild.
 - Forsøg ikke at genoplade et batteri, hvis det ikke er designet til at blive genopladet.
 - Installer batteriet med korrekt polaritet.
 - Beskyt din enhed mod vand.
 - Måleren må ikke nedsænkes i væske.
 - Lad ikke remåbningen blive oversvømmet.
 - Indsæt ikke metalgenstande eller skarpe genstande i enhedens slot.
 - Brug ikke en enhed med et revnet kabinet.
 - Brug ikke måleren efter et alvorligt fald, eller hvis du har mistanke om, at den er beskadiget.
 - Du må ikke selv adskille eller ændre enheden.
 - Opbevar ikke måleren et sted, der er udsat for ekstreme temperaturer eller høj luftfugtighed.
 - Efterlad ikke enheden i direkte sollys i længere tid ad gangen.
 - Placer ikke tunge genstande på skærmen.
 - Test ikke fra underarmen i situationer, hvor dit glukoseniveau kan ændre sig hurtigt.
 - Hvis resultatet af underarmen er tvivlsomt, gentag testen med blod taget fra fingerspiden.

- Hukommelses- og gennemsnitsresultatfunktionen er af hjælpekarakter.
- Gennemsnittene over 7, 14 og 28 dage erstatter ikke lægelig vurdering.
- Brug ikke enheden eller tilbehøret, hvis der er synlige skader.
- Efter hver måling skal måleren og tilbehøret sikres og opbevares et rent, tørt og sikkert sted .

Sikkerhedsinstruktioner for batterier/genopladelige batterier

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks lægehjælp, hvis de sluges!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Kast aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Batterier/genopladelige batterier bør aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal du undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder! Skyl straks de berørte områder med rent vand, og søg lægehjælp!
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger ved kontakt med huden. Brug derfor passende beskyttelseshandsker.
- Produktet har et indbygget batteri, der ikke kan udskiftes af brugeren.

Advarsels- og informationssymboler

	<u>LÆS BRUGSANVISNINGEN</u> Hvis du læser instruktionerne før brug, hjælper du dig med at udføre målingen korrekt, bruge måleren korrekt og reducere risikoen for forkerte resultater eller forkert brug af apparatet .
	<u>TIPS OG INFORMATION OM HÅNTERING AF BRUGT EMBALLAGE</u> Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation. Brugt emballage skal afleveres på en dertil indrettet genbrugsstation, som er udpeget af de lokale myndigheder. For information om genbrugsmuligheder for brugte produkter, kontakt venligst din lokale kommune eller bykontor.
	<u>BORTSKAFFELSE AF BRUGT ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR</u> Af miljømæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider kan fås hos de relevante myndigheder.

	<u>BIOLOGISK FARE</u> Brugte teststrimler, lancetter og andre genstande, der kommer i kontakt med blod, kan udgøre en potentiel biologisk fare. Genbrug dem ikke, og rør ikke ved kontaminerede overflader. Efter testning skal de sikres sikkert og bortskaffes i henhold til lokale politikker for håndtering af skarpe genstande eller biologisk farligt affald.
	<u>FORSIGTIG – SKARPE GENSTAND / STABILITETSFARE</u> Lancetter indeholder skarpe kanter, der kan forårsage punkteringer, flænger og kontakt med blod. Udvis ekstrem forsigtighed ved indsættelse, brug og bortskaffelse af lancetter. Rør ikke ved bladet, og genbrug ikke lancetten. Opbevar den brugte lancet i en punkteringssikker beholder, og bortskaf den i henhold til lokale regler.
	Dette produkt overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.
	Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver.
	<u>Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer er en trussel mod miljøet!</u> Batterier/akkumulatorer må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De kan indeholde skadelige tungmetaller og skal behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Derfor bør brugte batterier/akkumulatorer afleveres på kommunale indsamlingssteder for farligt affald. Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal afleveres på et indsamlingssted for brugt elektronik.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte s nižšie uvedenými pokynmi pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržiavanie jeho odporúčaní, pretože ich nedodržiavanie môže predstavovať hrozbu pre život alebo zdravie.



Úvod k používateľskej príručke

Táto používateľská príručka bola vypracovaná s cieľom pomôcť vám oboznámiť sa so správnym a bezpečným používaním zariadenia. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa obsluhy, údržby a bezpečnostných pravidiel, ktorých dodržiavanie zabezpečí bezproblémovú prevádzku zariadenia a predĺži jeho životnosť.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod. Informácie uvedené v tomto návode vám tiež pomôžu správne skladovať zariadenie, najmä ak ho nebudete používať dlhší čas.

Dodržiavanie nižšie uvedených odporúčaní vám umožní bezproblémovú a bezpečnú prevádzku produktu.



POZOR!

Používanie zariadenia spôsobom, ktorý nie je v súlade s informáciami uvedenými v návode, môže viesť k riziku zranenia osôb.

Použitie a popis zariadenia

Glukomer je určený na samokontrolu hladiny glukózy v čerstvej kapilárnej krvi odobratej z končeka prsta. Podľa údajov o produkte je možné merania vykonávať aj na predlaktí za predpokladu, že hladina glukózy je stabilná a v súlade s návodom na obsluhu zariadenia.

Toto zariadenie je určené len na domáce použitie a nie je určené na lekárske ani komerčné účely a nie je určené ako náhrada lekárskej terapie. Zariadenie je určené na vnútorné použitie v suchých miestnostiach. Nie je určené na lekárske, terapeutické ani komerčné účely.

Z bezpečnostných dôvodov a dôvodov certifikácie CE sa tento produkt nesmie nijako prestavovať ani upravovať. Používanie produktu na iné účely, ako sú tie, ktoré sú opísané, môže viesť k jeho poškodeniu. Nesprávne použitie môže tiež viesť k nebezpečenstvám, ako sú skraty, požiar, úraz elektrickým prúdom atď.

POZOR!

- Nebezpečenstvo nesprávneho použitia!
- Používanie zariadenia iným spôsobom, ako je jeho určený účel, a/alebo používanie zariadenia akýmkoľvek iným spôsobom môže zahŕňať rôzne riziká.
- Zariadenie by sa malo používať iba na určený účel.
- Dodržujte postupy popísané v tomto návode na obsluhu.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku chybného balenia alebo prepravy kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

Technické údaje zariadenia

Symbol	27729
EAN	5907451382509
Materiál	plast
Displej	LCD
Napájací zdroj	Gombíková batéria
Čas merania	približne 8 sekúnd
Výsledné jednotky	mmol/l alebo mg/dl
Pamäť	až 128 výsledkov

PRÍPRAVA NA PRVÉ POUŽITIE

- Pripravte si glukomer, testovací prúžok, odberové zariadenie a novú lancetu.
- Umyte si ruky teplou vodou a mydlom.
- Dôkladne si osušte ruky.
- Skontrolujte stav testovacieho prúžku.
- Nepoužívajte špinavý, mokrý alebo poškodený popruh.
- Bezprostredne pred meraním vyberte prúžok z nádoby.
- Po odstránení prúžku nádobu starostlivo zatvorte.
- Vložte novú lancetu do lancety.
- Nepoužívajte predtým použitú lancetu.
- Uistite sa, že merací prístroj a všetko príslušenstvo sú čisté a suché.

Spustenie/Použitie

- Odstráňte obalové materiály a riadne ich zlikvidujte a vyčistite výrobok a príslušenstvo.
- Vložte batérie podľa označenia a dbajte na správnu polaritu (+ a -).
- Zatvorte priehradku a uistite sa, že je batéria správne vložená.
- Dôkladne si umyte a osušte ruky.
- Vyberte jeden testovací prúžok z nádoby.

- Vložte prúžok do otvoru glukometra správnym smerom.
- Po umiestnení popruhu sa zariadenie automaticky zapne .
- Počkajte, kým sa na obrazovke nezobrazí správa oznamujúca, že ste pripravení na odber vzorky krvi.
- Pripravte si odberové zariadenie s novou lancetou.
- Nasadte si lancetu na konček prsta.
- Urobte prepichnutie.
- Odoberte malú kvapku čerstvej kapilárnej krvi.
- Priložte predný okraj testovacieho prúžku blízko kvapky krvi.
- Nechajte prúžok odobrať vzorku podľa jeho návrhu.
- Nerozmazávajte krv na prúžok a netlačte prstom priamo na povrch prúžku.
- Po správnom odbere vzorky zariadenie začne merať.
- Počkajte približne 8 sekúnd .
- Výsledok odčítajte z LCD displeja.
- Skontrolujte, v akej jednotke bol výsledok vyjadrený: mmol/l alebo mg/dl .
- Výsledok sa uloží do pamäte zariadenia.
- Po dokončení merania vyberte testovací prúžok.
- Použitý popruh znovu nepoužívajte.
- Opatrne vyberte použitú lancetu z lancety.
- Použité prúžky a lancety bezpečne zlikvidujte.
- Po dokončení testu si umyte ruky, ak prišli do kontaktu s krvou.

PAMÄŤ VÝSLEDKOV

- Glukomer dokáže uložiť až 128 výsledkov .
- Každý záznam môže obsahovať výsledok merania a zodpovedajúci dátum a čas.
- Tlačidlá zariadenia sa používajú na zobrazenie uložených výsledkov.
- Funkcia pamäte umožňuje porovnávať predchádzajúce merania.
- Pri používaní pamäte venujte pozornosť dátumu, času a označeniu daného výsledku.
- Pamäť zariadenia slúži na podporu samomonitorovania a nenahrádza lekársku dokumentáciu ani interpretáciu špecialistom.

PRÍEMERNÉ VÝSLEDKY – 7 / 14 / 28 DNÍ

Glukomer umožňuje zobraziť priemerné výsledky z rôznych období:

- 7 dní
- 14 dní
- 28 dní

1. Spustíte funkciu pamäte zariadenia.
2. V uložených informáciách sa môžete pohybovať pomocou tlačidiel zariadenia.
3. Vyberte príslušné obdobie.
4. Na obrazovke sa zobrazí priemer vypočítaný na základe uložených výsledkov.
5. Priemer sa používa na pozorovanie zmien výsledkov v priebehu času.
6. Priemerná funkcia nenahrádza individuálnu interpretáciu výsledkov lekárom .

Pokyny na výmenu batérie:

- Vložte batérie správne a dbajte na dodržanie polarít +/-.
- Mal by sa používať iba jeden typ batérie.
- Vždy vymeňte celú sadu batérií.
- Vybité batérie by sa mali zo zariadenia vybrať a nikdy ich nevhadzovať do ohňa.
- Nikdy sa nepokúšajte nabíjať bežné batérie.
- Nepoužité batérie skladujte v ich obale mimo dosahu kovových predmetov.
- Nenechávajte deti bez dozoru.

Čistenie a údržba

- Pred čistením vyberte testovací prúžok z glukomera.
- Vonkajší povrch zariadenia utrite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.
- Neponárajte merací prístroj do vody ani iných kvapalín.
- Neumývajte zariadenie pod tečúcou vodou.
- Buďte obzvlášť opatrní, aby ste nerozliali vodu na otvor pre testovací prúžok.
- Nedovoľte, aby sa do zariadenia dostala krv.
- Displej jemne utrite bez silného tlaku.
- Udržujte lancetové zariadenie čisté.
- Nenechávajte použitú lancetu v odberovom zariadení.
- Na čistenie nepoužívajte ostré predmety.
- Nepoužívajte silné rozpúšťadlá ani abrazívne prostriedky.
- Po vyčistení nechajte zariadenie úplne vyschnúť.
- Pásiky skladujte v určenej nádobe.
- Meradlo by malo byť chránené pred silnými nárazmi a pádmi.
- Zariadenie a príslušenstvo skladujte na čistom a suchom mieste.

Bezpečnostné tipy a pravidlá

- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.
- Používajte zariadenie iba na určený účel.
- Glukomer je určený na samomonitoring hladiny glukózy v krvi.
- Výsledok merania nepredstavuje nezávislú lekársku diagnózu.
- Nemeňte liečbu ani dávkovanie liekov výlučne na základe jedného merania bez vhodnej lekárskej rady.
- Ak spozorujete akékoľvek znepokojujúce výsledky, kontaktujte svojho lekára.
- Ak výsledok nezodpovedá tomu, ako sa cítite, skontrolujte, či bol test vykonaný správne, a vykonajte ďalšie meranie.
- Venujte pozornosť jednotke výsledku – mmol/l a mg/dL nie sú rovnaké číselné hodnoty.
- Pred každým meraním si dôkladne umyte a osušte ruky.
- Nevykonávajte test so špinavými alebo mokkými rukami.
- Používajte iba vhodné testovacie prúžky.
- Testovacie prúžky opakovane nepoužívajte.
- Nepoužívajte poškodené alebo znečistené prúžky.

-
- Skontrolujte dátum spotreby prúžkov.
 - Nenechávajte nádobu s prúžkami dlho otvorenú.
 - Chráňte si popruhy pred vlhkosťou.
 - Lancety sú určené len na jednorazové použitie.
 - Na každý test použite novú lancetu.
 - Nezdieľajte lancety s inými ľuďmi.
 - Nedotýkajte sa hrotu lancety.
 - Nesmerujte odberové zariadenie do tváre ani do iných osôb.
 - Pri likvidácii použitej lancety buďte obzvlášť opatrní.
 - Použité testovacie prúžky a lancety mohli prísť do kontaktu s krvou a mali by sa s nimi zaobchádzať ako s potenciálne kontaminovaným materiálom.
 - Použité predmety by sa mali zlikvidovať spôsobom, ktorý minimalizuje riziko kontaktu s krvou iných ľudí.
 - Nenechávajte lancety ani použité testovacie prúžky v dosahu detí.
 - Glukomer, lancetové zariadenie, prúžky a lancety uchovávajte mimo dosahu malých detí.
 - Nedovoľte deťom hrať sa s lancetovým zariadením.
 - Gombíkovú batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
 - Prehltnutie gombíkovej batérie môže predstavovať vážne zdravotné riziko a vyžaduje si okamžitú lekársku pomoc.
 - Nevkladajte batérie do úst.
 - Neskratujte svorky batérie.
 - Nevhadzujte batérie do ohňa.
 - Nepokúšajte sa nabíjať batériu, ak nie je určená na nabíjanie.
 - Vložte batériu so správnou polaritou.
 - Chráňte svoje zariadenie pred vodou.
 - Neponárajte merací prístroj do kvapaliny.
 - Nedovoľte, aby sa otvor pre pás zaplavil.
 - Do slotu zariadenia nevkladajte kovové ani ostré predmety.
 - Nepoužívajte zariadenie s prasknutým krytom.
 - Nepoužívajte merač po vážnom páde alebo ak máte podozrenie, že je poškodený.
 - Zariadenie sami nerozoberajte ani neupravujte.
 - Neskladujte merací prístroj na mieste vystavenom extrémnym teplotám alebo vysokej vlhkosti.
 - Nenechávajte zariadenie dlhší čas na priamom slnečnom svetle.
 - Nekladte na displej ťažké predmety.
 - Netestujte z predlaktia v situáciách, kde sa hladina glukózy môže rýchlo meniť.
 - Ak je výsledok z predlaktia sporný, zopakujte test s krvou odobratou z končeka prsta.
 - Funkcia pamäte a priemerovania výsledkov má pomocný charakter.
 - 7-, 14- a 28-dňové priemery nenahrádzajú lekársky úsudok.
 - Nepoužívajte zariadenie ani príslušenstvo, ak sú viditeľné poškodenia.

- Po každom meraní zaistíte merací prístroj a príslušenstvo a uložte ich na čistom, suchom a bezpečnom mieste .

Bezpečnostné pokyny pre batérie/nabíjateľné batérie

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať a/alebo otvárať. Môže to viesť k prehriatiu, požiaru alebo výbuchu.
- Nikdy nevhadzujte batérie/nabíjateľné batérie do ohňa alebo vody.
- Batérie/nabíjateľné batérie by nikdy nemali byť vystavené mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhybajte sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/akumulátory, napr. radiátory/priame slnečné žiarenie.
- Ak z batérií/nabíjateľných batérií unikne tekutina, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami! Zasiahnuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!
- Vytekajúce alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto noste vhodné ochranné rukavice.
- Produkt má zabudovanú batériu, ktorú si používateľ nemôže vymeniť.

Výstražné a informačné symboly

	<u>PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA POUŽITIE</u> Prečítanie návodu pred použitím vám pomôže správne vykonať meranie, správne používať glukomer a znížiť riziko nesprávnych výsledkov alebo nesprávneho použitia zariadenia .
	<u>TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI</u> Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku. Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na určenom mieste likvidácie odpadu, ktoré určili miestne úrady. Informácie o možnostiach recyklácie použitých výrobkov získate od miestneho úradu obce alebo mesta.
	<u>LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ</u> Z environmentálnych dôvodov by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať s bežným domovým odpadom, ale mali by sa likvidovať riadnym spôsobom. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate od príslušných úradov.

	<u>BIOLOGICKÉ NEBEZPEČENSTVO</u> Použité testovacie prúžky, lancety a iné predmety, ktoré prichádzajú do kontaktu s krvou, môžu predstavovať potenciálne biologické nebezpečenstvo. Nepoužívajte ich opakovane ani sa nedotýkajte kontaminovaných povrchov. Po testovaní by mali byť bezpečne zabezpečené a zlikvidované v súlade s miestnymi predpismi o nakladaní s ostrými predmetmi alebo biologicky nebezpečným odpadom.
	<u>POZOR – OSTRÉ PRVKY / NEBEZPEČENSTVO STABILITY</u> Lancety obsahujú ostré hrany, ktoré môžu spôsobiť prepichnutie, tržné rany a kontakt s krvou. Pri vkladaní, používaní a likvidácii lanciet buďte mimoriadne opatrní. Nedotýkajte sa čepele a lancetu opakovane nepoužívajte. Použitú lancetu skladujte v nádobe odolnej voči prepichnutiu a zlikvidujte ju v súlade s miestnymi predpismi.
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.
	Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS.
	<u>Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!</u> Batérie/akumulátory by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a mali by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické symboly pre ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto by sa použité batérie/akumulátory mali odovzdať na zberných miestach nebezpečného odpadu. Vstavaná batéria sa nesmie rozoberať na likvidáciu. Výrobok by sa mal odovzdať na zbernom mieste pre použitú elektroniku.

Vyhradzuje si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä, lue huolellisesti alla olevien ohjeiden mukaisesti tuotteen oikeaa käyttöä varten.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja suositusten noudattamisen vuoksi, koska niitä ei ole noudatettu voi olla uhka hengelle tai terveydelle.



Johdanto käyttöoppaaseen

Tämä käyttöohje on laadittu auttamaan sinua tutustumaan laitteen asianmukaiseen ja turvalliseen käyttöön. Se sisältää tärkeitä ohjeita käytöstä, huollosta ja turvallisuussäännöistä, joiden noudattaminen varmistaa laitteen moitteettoman toiminnan ja pidentää sen käyttöikää.

Lue ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Nämä tiedot auttavat myös laitteen asianmukaisessa säilytyksessä, erityisesti jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Noudattamalla alla olevia suosituksia voit nauttia tuotteen ongelmattomasta ja turvallisesta käytöstä.



HUOMIO!

Laitteen käyttö käyttöohjeen tietojen vastaisella tavalla voi aiheuttaa henkilövahinkojen vaaran.

Laitteen käyttö ja kuvaus

Mittari on tarkoitettu sormenpäästä kerätyn tuoreen kapillaariveren glukoosipitoisuuksien omaseurantaan. Tuotetietojen mukaan mittaukset voidaan tehdä myös kynärvarresta, edellyttäen, että glukoositaso on vakaa ja laitteen käyttöohjeiden mukainen.

Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön eikä sitä ole tarkoitettu lääketieteelliseen tai kaupalliseen käyttöön eikä lääketieteellisen hoidon korvaamiseen. Laite on tarkoitettu sisäkäyttöön kuivissa tiloissa. Sitä ei ole tarkoitettu lääketieteelliseen, terapeuttiseen tai kaupalliseen käyttöön.

Turvallisuus- ja CE-merkintäsyistä tätä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muuttaa millään tavalla. Tuotteen käyttö muuhun kuin kuvattuun tarkoitukseen voi vahingoittaa sitä. Väärinkäyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloja, sähköiskuja jne.

VAROITUS!

- Väärän käytön vaara!
- Laitteen käyttö muulla kuin sen aiotulla tavalla ja/tai laitteen käyttö millä tahansa muulla tavalla voi aiheuttaa erilaisia riskejä.
- Laitetta saa käyttää vain sen aiottuun tarkoitukseen.

- Noudata tässä käyttöoppaassa kuvattuja menettelytapoja.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai se on vaurioitunut viallisen pakkauksen tai kuljetuksen vuoksi, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

Laitteen tekniset tiedot

Symboli	27729
EAN-koodi	5907451382509
Materiaali	muovi
Näyttö	LCD-näyttö
Virtalähde	Nappiparisto
Mittausaika	noin 8 sekuntia
Tulosityksiköt	mmol/l tai mg/dl
Muisti	jopa 128 tulosta

ENSIMMÄISEN KÄYTTÖKERRAN VALMISTAUTUMINEN

- Valmistele mittari, testiliuska, lansetti ja uusi lansetti.
- Pese kätesi lämpimällä vedellä ja saippualla.
- Kuivaa kätesi huolellisesti.
- Tarkista testiliuskan kunto.
- Älä käytä likaista, märkää tai vaurioitunutta hihnaa.
- Poista testiliuska pakkauksesta juuri ennen mittauksen aloittamista.
- Sulje rasia huolellisesti liuskan poistamisen jälkeen.
- Aseta uusi lansetti lansettilaitteeseen.
- Älä käytä aiemmin käytettyä lansettia.
- Varmista, että mittari ja kaikki lisävarusteet ovat puhtaita ja kuivia.

Käynnistys/Käyttö

- Poista pakkausmateriaalit ja hävitä ne asianmukaisesti. Puhdista tuote ja lisävarusteet.
- Aseta paristot merkintöjen mukaisesti ja kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen (+ ja -).
- Sulje lokero ja varmista, että akku on oikein päin.
- Pese ja kuivaa kätesi huolellisesti.
- Ota yksi testiliuska pakkauksesta.
- Aseta liuska mittarin rakoon oikeaan suuntaan.
- Kun hihna on asetettu, laite käynnistyy automaattisesti .

-
- Odota, kunnes näytölle tulee viesti, joka ilmoittaa, että olet valmis ottamaan verinäytteen.
 - Valmistele lansettilaite uudella lansetilla.
 - Aseta lansettilaite sormenpäähäsi.
 - Tee reikä.
 - Ota pieni pisara tuoretta kapillaarivertaa.
 - Tuo testiliuskan etureuna lähelle veripisaraa.
 - Anna liuskan ottaa näyte mallinsa mukaisesti.
 - Älä sivele verta liuskalle äläkä paina sormeasi suoraan liuskan pintaa vasten.
 - Kun näyte on kerätty oikein, laite aloittaa mittaamisen.
 - Odota noin 8 sekuntia .
 - Lue tulos LCD-näytöltä.
 - Tarkista, missä yksikössä tulos esitettiin: mmol/l vai mg/dl .
 - Tulos tallennetaan laitteen muistiin.
 - Kun mittaus on valmis, poista testiliuska.
 - Älä käytä käytettyä hihnaa uudelleen.
 - Poista käytetty lansetti varovasti pistolaitteesta.
 - Hävitä käytetyt testiliuskat ja lansetit turvallisesti.
 - Testin jälkeen pese kätesi, jos ne ovat olleet kosketuksissa veren kanssa.

TULOSMUISTI

- Mittari voi tallentaa jopa 128 tulosta .
- Jokainen tietue voi sisältää mittaustuloksen sekä vastaavan päivämäärän ja kellonajan.
- Laitteen painikkeita käytetään tallennettujen tulosten tarkastelemiseen.
- Muistitoiminnon avulla voit vertailla aiempia mittauksia.
- Kun käytät muistia, kiinnitä huomiota annetun tuloksen päivämäärään, kellonaikaan ja merkintään.
- Laitteen muisti on tarkoitettu itsetarkkailun avuksi, eikä se korvaa lääketieteellistä dokumentointia tai asiantuntijan tulkintaa.

KESKIMÄÄRÄISET TULOKSET – 7 / 14 / 28 PÄIVÄÄ

Mittarin avulla voit näyttää eri ajanjaksojen keskiarvotulokset:

- 7 päivää
- 14 päivää
- 28 päivää

1. Siirry laitteen muistitoimintoon.
2. Selaa tallennettuja tietoja laitteen painikkeilla.
3. Valitse sopiva ajanjakso.
4. Näytöllä näkyy tallennettujen tulosten perusteella laskettu keskiarvo.
5. Keskiarvoa käytetään apuna tulosten muutosten havaitsemisessa ajan kuluessa.
6. Keskiarvofunktio ei korvaa lääkärin yksilöllistä tulosten tulkintaa .

Akun vaihto-ohjeet:

- Aseta paristot oikein päin ja kiinnitä huomiota +/- -napaisuuteen.
- Vain yhtä akkutyyppeä tulisi käyttää.
- Vaihda aina koko paristosarja.
- Tyhjät paristot tulee poistaa laitteesta eikä niitä saa koskaan heittää tuleen.
- Älä koskaan yritä ladata tavallisia akkuja.
- Säilytä käyttämättömät paristot pakkauksessaan erillään metalliesineistä.
- Älä jätä lapsia ilman valvontaa.

Puhdistus ja huolto

- Poista testiliuska mittarista ennen puhdistamista.
- Pyyhi laitteen ulkopinta pehmeällä, hieman kostealla liinalla.
- Älä upota mittaria veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä pese laitetta juoksevan veden alla.
- Ole erityisen varovainen, ettet läikytä vettä testiliuska-aukkoon.
- Älä anna veren päästä laitteeseen.
- Pyyhi näyttöä varovasti painamatta voimakkaasti.
- Pidä lansettilaitte puhtaana.
- Älä jätä käytettyä lansettia pistolaitteeseen.
- Älä käytä teräviä esineitä puhdistukseen.
- Älä käytä voimakkaita liuottimia tai hankausaineita.
- Puhdistuksen jälkeen anna laitteen kuivua kokonaan.
- Säilytä liuskoja niille tarkoitettussa astiassa.
- Mittari on suojattava voimakkailta iskuilta ja putoamisilta.
- Säilytä laitetta ja lisävarusteita puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Turvallisuusvinkkejä ja -sääntöjä

- Lue käyttöohje huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Käytä laitetta ainoastaan sen aiottuun tarkoitukseen.
- Verensokerimittari on suunniteltu verensokeritasojen omaseurantaan.
- Mittaustulos ei ole itsenäinen lääketieteellinen diagnoosi .
- Älä muuta hoitoasi tai lääkkeen annostustasi pelkästään yhden mittauksen perusteella ilman asianmukaista lääkärin neuvoa.
- Jos havaitset häiritseviä tuloksia, ota yhteyttä lääkäriisi.
- Jos tulos ei vastaa oloasi, tarkista, onko testi tehty oikein ja tee uusi mittaus.
- Kiinnitä huomiota tuloksen yksikköön – mmol/l ja mg/dl eivät ole samoja numeerisia arvoja.
- Pese ja kuivaa kätesi huolellisesti ennen jokaista mittausta.
- Älä tee testiä likaisilla tai märillä käsillä.
- Käytä vain sopivia testiliuskoja.
- Älä käytä testiliuskoja uudelleen.

-
- Älä käytä vaurioituneita tai likaisia nauhoja.
 - Tarkista liuskojen viimeinen käyttöpäivä.
 - Älä jätä testiliuskapurkkia auki pitkäksi aikaa.
 - Suojaa hihnat kosteudelta.
 - Lansetit on tarkoitettu vain kertakäyttöön.
 - Käytä uutta lansettia jokaiseen testiin.
 - Älä jaa lansetteja muiden ihmisten kanssa.
 - Älä koske lansetin kärkeen.
 - Älä suuntaa lansettilaitetta kasvojasi tai muita ihmisiä kohti.
 - Ole erityisen varovainen hävittäessäsi käytettyä lansettia.
 - Käytetyt testiliuskat ja lansetit ovat saattaneet joutua kosketuksiin veren kanssa, ja niitä tulee käsitellä mahdollisesti saastuneina materiaaleina.
 - Käytetyt esineet tulee hävittää siten, että veren kosketusriski muiden ihmisten kanssa on mahdollisimman pieni.
 - Älä jätä lansetteja tai käytettyjä liuskoja lasten ulottuville.
 - Pidä mittari, lansettilaitte, liuskat ja lansetit poissa pienten lasten ulottuvilta.
 - Älä anna lasten leikkiä lansettilaitteella.
 - Pidä nappiparisto poissa lasten ulottuvilta.
 - Nappipariston nieleminen voi aiheuttaa vakavan terveysriskin ja vaatii välitöntä lääkärinhoitoa.
 - Älä laita paristoja suuhusi.
 - Älä oikosulje akun napoja.
 - Älä heitä paristoja tuleen.
 - Älä yritä ladata akkua, jos sitä ei ole tarkoitettu ladattavaksi.
 - Asenna paristo oikealla napaisuudella.
 - Suojaa laitteesi vedeltä.
 - Älä upota mittaria nesteeseen.
 - Älä anna vyöaukon täyttyä vedellä.
 - Älä työnnä metallisia tai teräviä esineitä laitteen lokeroon.
 - Älä käytä laitetta, jonka kotelo on säröillä.
 - Älä käytä mittaria vakavan kaatumisen jälkeen tai jos epäilet sen vaurioituneen.
 - Älä pura tai muuta laitetta itse.
 - Älä säilytä mittaria paikassa, joka on alttiina äärimmäisille lämpötiloille tai korkealle kosteudelle.
 - Älä jätä laitetta suoraan auringonvaloon pitkäksi aikaa.
 - Älä aseta raskaita esineitä näytön päälle.
 - Älä mittaa kyynärvarresta tilanteissa, joissa glukoositasosi voi muuttua nopeasti.
 - Jos kyynärvarren testituloks on kyseenalainen, toista testi sormenpäästä otetulla verinäyteellä.
 - Muisti- ja keskiarvotulosfunktio on luonteeltaan apufunktio.
 - 7, 14 ja 28 päivän keskiarvot eivät korvaa lääketieteellistä arviota.
 - Älä käytä laitetta tai lisävarusteita, jos niissä on näkyviä vaurioita.

- Kiinnitä mittari ja lisävarusteet jokaisen mittauksen jälkeen ja säilytä niitä puhtaassa, kuivassa ja turvallisessa paikassa .

Paristojen/ladattavien akkujen turvallisuusohjeet

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos nielet niitä, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Kertakäyttöparistoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/ladattavia akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi johtaa ylikuumentumiseen, tulipaloon tai räjähdykseen.
- Älä koskaan heitä paristoja/ladattavia akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/ladattavia akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Paristojen/akkujen happovuodon vaara.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, kuten pattereita/suoraa auringonvaloa.
- Jos paristot/ladattavat paristot vuotavat, vältä kosketusta ihoon, silmiin ja limakalvoihin! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Käytä siksi sopivia suojakäsineitä.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.

Varoitus- ja ohjesymbolit

	<u>LUE KÄYTTÖOHJEET</u> Ohjeiden lukeminen ennen käyttöä auttaa sinua suorittamaan mittauksen oikein, käyttämään mittaria oikein ja vähentämään virheellisten tulosten tai laitteen virheellisen käytön riskiä .
	<u>VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ</u> Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa. Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypaikkaan. Lisätietoja käytettyjen tuotteiden kierrätysvaihtoehdoista saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kuntaan tai kaupungistoon.
	<u>KÄYTETYN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEEN HÄVITYS</u> Ympäristösyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista saa asianmukaisilta viranomaisilta.
	<u>BIOLOGINEN VAARA</u> Käytetyt testiliuskat, lansetit ja muut veren kanssa kosketuksiin joutuvat esineet voivat aiheuttaa mahdollisen biovaaran. Älä käytä niitä uudelleen äläkä kosketa saastuneita pintoja. Testin jälkeen ne on suojattava turvallisesti ja hävitettävä paikallisten terävien esineiden tai biovaarallisten jätteiden käsittelyä koskevien käytäntöjen mukaisesti.

	<u>VAROITUS – TERÄVIÄ OSIA / VAKAUDEN VAARA</u> Lansetteissa on teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa pistohaavoja, viiltoja ja kosketusta veren kanssa. Ole erittäin varovainen lansetteja asettaessasi, käyttäessäsi ja hävittäessäsi. Älä koske terään äläkä käytä lansettia uudelleen. Säilytä käytetty lansetti viiltojen kestävässä astiassa ja hävitä se paikallisten määräysten mukaisesti.
	Tämä tuote on sovellettavien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat eurooppalaiset ja kansalliset vaatimukset.
	Tämä tuote on asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimusten mukainen.
	<u>Paristojen/akkujen virheellinen hävittäminen on vaarallista ympäristölle!</u> Paristoja/akkuja ei tule hävittää talousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä on käsiteltävä ongelmajätteenä. Raskasmetallien kemialliset merkit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Siksi käytetyt paristot/akut tulee viedä kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin. Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote tulee toimittaa käytettyjen elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji poniam, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite laikydamiesi toliau pateiktų nurodymų, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikantis jos rekomendacijų, nes jų nesilaikoma gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.



Įvadas į naudotojo vadovą

Šis naudotojo vadovas parengtas tam, kad padėtų jums susipažinti su tinkamu ir saugiu įrenginio naudojimu. Jame pateikiamos svarbios instrukcijos dėl naudojimo, priežiūros ir saugos taisyklių, kurių laikantis bus užtikrintas sklandus įrenginio veikimas ir pailgintas jo tarnavimo laikas.

Prieš pirmą kartą naudodami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Čia pateikta informacija taip pat padės tinkamai laikyti prietaisą, ypač jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.

Laikydamiesi toliau pateiktų rekomendacijų, galėsite mėgautis saugiu ir be rūpesčių veikiančiu gaminiu.



DĖMESIO!

Naudojant prietaisą ne pagal vadove pateiktą informaciją, gali kilti kūno sužalojimo pavojus.

Įrenginio taikymas ir aprašymas

Matuoklis skirtas gliukozės kiekio savikontrolei šviežiame kapiliariniame kraujyje, paimtame iš piršto galiuko. Remiantis gaminio duomenimis, matavimus taip pat galima atlikti ant dilbio, jei gliukozės kiekis yra stabilus ir atitinka prietaiso naudojimo instrukcijas.

Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose ir nėra skirtas medicininiam ar komerciniam naudojimui, taip pat nėra skirtas pakeisti medicininę terapiją. Prietaisas skirtas naudoti patalpose, sausose patalpose. Jis nėra skirtas medicininiam, terapiniam ar komerciniam naudojimui.

Dėl saugos ir CE sertifikavimo priežasčių šio gaminio negalima joku būdu perdaryti ar modifikuoti. Gaminio naudojimas kitiems nei aprašytiems tikslams gali jį sugadinti. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pvz., trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir kt.

ĮSPĖJIMAS!

- Netinkamo naudojimo pavojus!
- Įrenginio naudojimas ne pagal paskirtį ir (arba) bet koku kitu būdu gali sukelti įvairių pavojų.
- Įrenginys turėtų būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Prašome laikytis šiame naudojimo instrukcijoje aprašytų procedūrų.
- Laikyti gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas buvo nepilnas arba prekė buvo pažeista dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su klientų aptarnavimo linija.

Įrenginio techniniai duomenys

Simbolis	27729
EAN	5907451382509
Medžiaga	plastikas
Ekranas	LCD
Maitinimo šaltinis	Mygtukinė baterija
Matavimo laikas	apie 8 sekundes
Rezultatų vienetai	mmol/l arba mg/dl
Atmintis	iki 128 rezultatų

PASIRUOŠIMAS PIRMAM NAUDOJIMUI

- Paruoškite matuoklį, tyrimo juostelę, dūrimo įtaisą ir naują lancetą.
- Nusiplaukite rankas šiltu vandeniu ir muilu.
- Kruopščiai nusauskite rankas.
- Patikrinkite bandymo juostelės būklę.
- Nenaudokite nešvaraus, šlapio ar pažeisto dirželio.
- Prieš pat matavimą išimkite juostelę iš indo.
- Nuėmus juostelę, atsargiai uždarykite indą.
- Į lanceto įtaisą įdėkite naują lancetą.
- Nenaudokite anksčiau naudoto lanceto.
- Įsitikinkite, kad matuoklis ir visi priedai yra švarūs ir sausi.

Paleidimas / naudojimas

- Prašome nuimti pakavimo medžiagas ir tinkamai jas išmesti, o tada išvalyti gaminį ir priedus.
- Įdėkite baterijas pagal pažymėtas vietas, atkreipdami dėmesį į teisingą poliškumą (+ ir -).
- Uždarykite skyrių ir įsitikinkite, kad baterija įdėta teisingai.
- Kruopščiai nusiplaukite ir nusauskite rankas.

- Išimkite vieną bandymo juostelę iš indo.
- Įkiškite juostelę į matuoklio angą teisinga kryptimi.
- Uždėjus dirželį, prietaisas įsijungs automatiškai .
- Palaukite, kol ekrane pasirodys pranešimas, kad esate pasiruošę surinkti kraujo mėginį.
- Paruoškite lanceto prietaisą su nauju lancetu.
- Uždėkite dūrio prietaisą ant piršto galiuko.
- Padarykite pradūrimą.
- Paimkite nedidelį lašelį šviežio kapiliarinio kraujo.
- Priglauskite bandymo juostelės priekinį kraštą prie kraujo lašo.
- Leiskite juostelei imti mėginį pagal jos dizainą.
- Netepkite kraujo ant juostelės ir nespauskite pirštu tiesiai ant juostelės paviršiaus.
- Kai mėginys bus tinkamai surinktas, prietaisas pradės matuoti.
- Palaukite apie 8 sekundes .
- Nuskaitykite rezultatą LCD ekrane.
- Patikrinkite, kokiais vienetais buvo pateiktas rezultatas: mmol/l ar mg/dl .
- Rezultatas bus išsaugotas įrenginio atmintyje.
- Kai matavimas bus baigtas, išimkite bandymo juostelę.
- Nenaudokite panaudoto dirželio pakartotinai.
- Atsargiai išimkite panaudotą lancetą iš dūrimo įtaiso.
- Panaudotas juosteles ir lancetus saugiai išmeskite.
- Baigę testą, nusiplaukite rankas, jei jos lietés su krauju.

REZULTATŲ ATMINTIS

- Matuoklis gali saugoti iki 128 rezultatų .
- Kiekviename įrašė gali būti matavimo rezultatas ir atitinkama data bei laikas.
- Įrenginio mygtukai naudojami išsaugotų rezultatų peržiūrai.
- Atminties funkcija leidžia palyginti ankstesnius matavimus.
- Naudodami atmintį, atkreipkite dėmesį į pateikto rezultato datą, laiką ir žymėjimą.
- Prietaiso atmintis skirta savikontrolei ir nepakeičia medicininės dokumentacijos ar specialisto atliekamos interpretacijos.

VIDUTINI REZULTATAI – 7 / 14 / 28 DIENOS

Matuoklis leidžia rodyti vidutinius skirtingų laikotarpių rezultatus:

- 7 dienos
- 14 dienų
- 28 dienos

1. Įjunkite įrenginio atminties funkciją.
2. Naršykite išsaugotą informaciją naudodami įrenginio mygtukus.
3. Pasirinkite tinkamą laikotarpį.
4. Ekrane bus rodomas vidurkis, apskaičiuotas pagal išsaugotus rezultatus.
5. Vidurkis naudojamas norint stebėti rezultatų pokyčius laikui bėgant.

6. Vidurkinė funkcija nepakeičia individualaus gydytojo rezultatų interpretavimo .

Baterijos keitimo instrukcijos:

- Prašome teisingai įdėti baterijas, atkreipdami dėmesį į +/- poliškumą.
- Reikėtų naudoti tik vieno tipo baterijas.
- Visada pakeiskite visą baterijų rinkinį.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš prietaiso ir niekada nemesti į ugnį.
- Niekada nebandykite įkrauti įprastų baterijų.
- Nenaudotas baterijas laikykite jų pakuotėje, atokiau nuo metalinių daiktų.
- Nepalikite vaikų be priežiūros.

Valymas ir priežiūra

- Prieš valydami, išimkite bandymo juostelę iš matuoklio.
- Išorinį prietaiso paviršių nuvalykite minkštu, šiek tiek drėgnu skudurėliu.
- Nemerkite matuoklio į vandenį ar kitus skysčius.
- Neplaukite prietaiso po tekančiu vandeniu.
- Ypač atsargiai stenkitės neišpilti vandens ant bandymo juostelės angos.
- Neleiskite kraujui patekti į prietaisą.
- Švelniai nuvalykite ekraną, stipriai nespausdami.
- Laikykite lanceto prietaisą švarų.
- Nepalikite panaudoto lanceto dūrimo įrenginyje.
- Nenaudokite aštrių daiktų valymui.
- Nenaudokite stiprių tirpiklių ar abrazyvinių medžiagų.
- Po valymo leiskite prietaisui visiškai išdžiūti.
- Laikykite juosteles tam skirtoje talpykloje.
- Skaitiklis turi būti apsaugotas nuo stiprių smūgių ir kritimų.
- Laikykite savo įrenginį ir priedus švarioje ir sausoje vietoje.

Saugos patarimai ir taisyklės

- Prieš pirmą kartą naudodami, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Naudokite prietaisą tik pagal paskirtį.
- Gliukometras skirtas gliukozės kiekio kraujyje savikontrolei.
- Matavimo rezultatas nėra nepriklausoma medicininė diagnozė .
- Nekeiskite gydymo ar vaistų dozės remdamiesi vien vienu matavimu be atitinkamos medicininės konsultacijos.
- Jei pastebite kokių nors nerimą keliančių rezultatų, kreipkitės į gydytoją.
- Jei rezultatas neatitinka jūsų savijautos, patikrinkite, ar testas atliktas teisingai, ir atlikite dar vieną matavimą.
- Atkreipkite dėmesį į rezultato matavimo vienetą – mmol/l ir mg/dl nėra tos pačios skaitinės vertės.
- Prieš kiekvieną matavimą kruopščiai nusiplaukite ir nusausinkite rankas.
- Neatlikite testo šlapiomis ar nešvariomis rankomis.

-
- Naudokite tik tinkamas bandymo juosteles.
 - Nenaudokite bandymo juostelių pakartotinai.
 - Nenaudokite pažeistų ar nešvarių juostelių.
 - Patikrinkite juostelių galiojimo datą.
 - Nepalikite juostelės talpyklos atidarytos ilgą laiką.
 - Saugokite dirželius nuo drėgmės.
 - Lancetai skirti tik vienkartiniam naudojimui.
 - Kiekvienam tyrimui naudokite naują lancetą.
 - Nesidalinkite lancetais su kitais žmonėmis.
 - Nelieskite lanceto galiuko.
 - Nenukreipkite dūrio prietaiso į savo veidą ar kitus žmones.
 - Būkite ypač atsargūs išmesdami panaudotą lancetą.
 - Panaudotos juostelės ir lancetai galėjo liestis su krauju ir su jais reikia elgtis kaip su potencialiai užteršta medžiaga.
 - Panaudoti daiktai turėtų būti utilizuoti taip, kad būtų kuo labiau sumažinta kitų žmonių sąlyčio su krauju rizika.
 - Nepalikite lancetų ar panaudotų juostelių vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Matuoklį, dūrimo įtaisą, juosteles ir lancetus laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Neleiskite vaikams žaisti su dūrio prietaisu.
 - Sagos formos bateriją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Mygtukinės baterijos prarijimas gali sukelti rimtą pavojų sveikatai ir reikalauja nedelsiant kreiptis į gydytoją.
 - Nedėkite baterijų į burną.
 - Nesujunkite akumulatoriaus gnybtų trumpai.
 - Nemeskite baterijų į ugnį.
 - Nebandykite įkrauti akumulatoriaus, jei jis nėra skirtas įkrovimui.
 - Įdėkite bateriją teisingu poliškumu.
 - Saugokite savo prietaisą nuo vandens.
 - Nemerkite matuoklio į skystį.
 - Neleiskite diržo angai užlieti vandens.
 - Nekiškite metalinių ar aštrių daiktų į įrenginio angą.
 - Nenaudokite prietaiso su įskilusiu korpusu.
 - Nenaudokite matuoklio po stipraus kritimo arba įtarus, kad jis pažeistas.
 - Neardykite ir nemodifikuokite įrenginio patys.
 - Nelaikykite matuoklio vietoje, kurioje yra per didelė drėgmė ar aukšta temperatūra.
 - Nepalikite prietaiso ilgą laiką tiesioginiuose saulės spinduliuose.
 - Nedėkite sunkių daiktų ant ekrano.
 - Netirkite gliukozės nuo dilbio situacijose, kai gliukozės kiekis gali greitai pasikeisti.
 - Jei dilbio tyrimo rezultatas abejotinas, pakartokite tyrimą, paimdami kraują iš piršto galiuko.
 - Atminties ir vidutinių rezultatų funkcija yra pagalbinio pobūdžio.

- 7, 14 ir 28 dienų vidurkiai nepakeičia medicininio sprendimo.
- Nenaudokite prietaiso ar priedų, jei yra matomų pažeidimų.
- Po kiekvieno matavimo pritvirtinkite matuoklį ir priedus ir laikykite juos švarioje, sausoje ir saugioje vietoje .

Baterijų / įkraunamų baterijų saugos instrukcijos

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų negalima įkrauti. Baterijų / įkraunamų baterijų negalima trumpai sujungti ir (arba) atidaryti. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogimą.
- Niekada nemeskite baterijų / įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Baterijų / įkraunamų baterijų niekada negalima mechaniškai paveikti.
- Rūgšties nuotėkio iš baterijų / akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūros, kurios gali paveikti baterijas / akumuliatorius, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei iš baterijų / įkraunamų baterijų išteka, venkite patekimo ant odos, į akis ir ant gleivinių! Pažeistas vietas nedelsdami nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos / įkraunamos baterijos, patekusios ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Produktas turi įmontuotą bateriją, kurios vartotojas negali pakeisti.

Ispėjamieji ir informaciniai simboliai

	<u>PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ</u> Prieš naudojimą perskaitykite instrukcijas, galėsite teisingai atlikti matavimą, tinkamai naudoti matuoklį ir sumažinti neteisingų rezultatų ar netinkamo prietaiso naudojimo riziką .
	<u>PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA</u> Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre. Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į tam skirtą atliekų šalinimo aikštelę, kurią nustato vietos valdžios institucijos. Informacijos apie panaudotų gaminių perdirbimo galimybes teiraukitės savo vietos savivaldybės ar miesto administracijos.
	<u>NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMAS</u> Dėl aplinkosaugos priežasčių panaudotų elektros ir elektronikos gaminių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, o juos reikia tinkamai utilizuoti. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką galite gauti iš atitinkamų institucijų.

	<u>BIOLOGINIS PAVOJUS</u> Panaudotos testo juostelės, lancetai ir kiti daiktai, kurie liečiasi su krauju, gali kelti potencialų biologinį pavojų. Nenaudokite jų pakartotinai ir nelieskite užterštų paviršių. Po tyrimo juos reikia saugiai pritvirtinti ir išmesti laikantis vietinių aštrių ar biologiškai pavojingų atliekų tvarkymo taisyklių.
	<u>ATSARGIAI – AŠTRŪS ELEMENTAI / STABILUMO PAVOJUS</u> Lancetai turi aštrių briaunų, kurios gali pradurti, įplyšti ir patekti į kraują. Įdėdami, naudodami ir išmesdami lancetus, būkite itin atsargūs. Nelieskite ašmenų ir pakartotinai nenaudokite lanceto. Panaudotą lancetą laikykite nepraduriamoje talpykloje ir išmeskite pagal vietinius reikalavimus.
	Šis gaminys atitinka taikomų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
	Šis gaminys atitinka atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.
	<u>Netinkamas baterijų / akumuliatorių utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!</u> Baterijų / akumuliatorių negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl su jais reikia elgtis kaip su specialiomis atliekomis. Sunkiųjų metalų cheminiai simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas / akumuliatorius reikia pristatyti į savivaldybių pavojingų atliekų surinkimo punktus. Integruotos baterijos negalima išardyti utilizavimui. Gaminį reikia pristatyti į panaudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasilieiname teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet ievērojot tālāk sniegtos norādījumus par produkta pareizu lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojot tās ieteikumus, jo to neievērošana var radīt draudus dzīvībai vai veselībai.



Ievads lietotāja rokasgrāmatā

Šī lietotāja rokasgrāmata ir sagatavota, lai palīdzētu jums iepazīties ar pareizu un drošu ierīces lietošanu. Tajā ir ietverti svarīgi norādījumi par darbību, apkopi un drošības noteikumiem, kuru ievērošana nodrošinās ierīces nevainojamu darbību un pagarinās tās kalpošanas laiku.

Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, uzmanīgi izlasiet norādījumus. Šeit sniegtā informācija arī palīdzēs pareizi uzglabāt ierīci, īpaši, ja tā netiks lietota ilgāku laiku.

Ievērojot tālāk sniegtos ieteikumus, jūs varēsiet baudīt produkta drošu un bezproblēmu darbību.



UZMANĪBU!

Ierīces lietošana neatbilstoši rokasgrāmatā sniegtajai informācijai var radīt miesas bojājumu risku.

Ierīces pielietojums un apraksts

Mērītājs ir paredzēts glikozes līmeņa paškontrolei svaigās kapilārās asinīs, kas savāktas no pirkstgala. Saskaņā ar produkta datiem mērījumus var veikt arī uz apakšdelma, ja glikozes līmenis ir stabils un atbilst ierīces lietošanas instrukcijai.

Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājas apstākļos un nav paredzēta medicīniskai vai komerciālai lietošanai, kā arī nav paredzēta medicīniskās terapijas aizstāšanai. Ierīce ir paredzēta lietošanai iekštelpās sausās telpās. Tā nav paredzēta medicīniskai, terapeitiskai vai komerciālai lietošanai.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ šo produktu nedrīkst pārbūvēt vai nekādā veidā modificēt. Produkta lietošana citiem, nevis aprakstītajiem mērķiem var izraisīt tā bojājumus. Nepareiza lietošana var radīt arī tādus apdraudējumus kā īssavienojumi, ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens utt.

BRĪDINĀJUMS!

- Nepareizas lietošanas bīstamība!
- Ierīces lietošana citādi, nekā paredzēts, un/vai ierīces lietošana jebkādā citā veidā var būt saistīta ar dažādiem riskiem.
- Ierīci drīkst izmantot tikai paredzētajam mērķim.
- Lūdzu, ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras.
- Sargāt produktu no bērniem.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes vai bojājumu gadījumā, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

Ierīces tehniskie dati

Simbols	27729
EAN	5907451382509
Materiāls	plastmasa
Reklāmas displejs	LCD
Barošanas avots	Pogas baterija
Mērīšanas laiks	apmēram 8 sekundes
Rezultātu vienības	mmol/l vai mg/dl
Atmiņa	līdz 128 rezultātiem

SAGATAVOŠANĀS PIRMAJAI LIETOŠANAI

- Sagatavojiet mēraparātu, teststrēmeli, lanceti un jaunu lanceti.
- Nomazgājiet rokas ar siltu ūdeni un ziepēm.
- Rūpīgi nosusiniet rokas.
- Pārbaudiet testa strēmeles stāvokli.
- Nelietojiet netīru, slapju vai bojātu siksnīņu.
- Izņemiet teststrēmeli no iepakojuma tieši pirms mērīšanas.
- Pēc sloksnes noņemšanas uzmanīgi aizveriet trauku.
- Ievietojiet lancetē jaunu lanceti.
- Nelietojiet iepriekš lietotu lanceti.
- Pārliecinieties, vai mērierīce un visi piederumi ir tīri un sausi.

Iedarbināšana/Lietošana

- Lūdzu, noņemiet iepakojuma materiālus un pareizi utilizējiet tos, kā arī notīriet produktu un piederumus.
- Ievietojiet baterijas, kā atzīmēts, pievēršot uzmanību pareizai polaritātei (+ un -).
- Aizveriet nodaļījumu un pārliecinieties, vai akumulators ir pareizi ievietots.
- Rūpīgi nomazgājiet un nosusiniet rokas.

- Izņemiet vienu testa strēmeli no iepakojuma.
- Ievietojiet strēmeli mērītāja spraugā pareizajā virzienā.
- Kad sikсна ir uzlikta, ierīce ieslēgsies automātiski.
- Pagaidiet, līdz ekrānā parādās ziņojums, kas norāda, ka esat gatavs savākt asins paraugu.
- Sagatavojiet lancetes ierīci ar jaunu lanceti.
- Novietojiet lancetes ierīci uz pirkstgala.
- Izveidojiet punkciju.
- Paņemiet nelielu pilienu svaigu kapilāro asiņu.
- Pietuviniet testa strēmeles priekšējo malu asins pilienam.
- Ļaujiet sloksnei ņemt paraugu atbilstoši tās dizainam.
- Neuzsmērējiet asinis uz strēmeles un nespiediet pirkstu tieši uz tās virsmas.
- Kad paraugs ir pareizi savākts, ierīce sāks mērīt.
- Pagaidiet apmēram 8 sekundes.
- Nolasiet rezultātu no LCD displeja.
- Pārbaudiet, kādās mērvienībās tika parādīts rezultāts: mmol/l vai mg/dl.
- Rezultāts tiks saglabāts ierīces atmiņā.
- Kad mērījums ir pabeigts, izņemiet testa strēmeli.
- Nelietojiet lietotu siksnu atkārtoti.
- Uzmanīgi izņemiet izmantoto lanceti no lancetes ierīces.
- Izlietotās strēmeles un lancetes utilizējiet drošā veidā.
- Pēc testa pabeigšanas nomazgājiet rokas, ja tās ir nonākušas saskarē ar asinīm.

REZULTĀTU ATMIŅA

- Mērītājs var saglabāt līdz 128 rezultātiem.
- Katrā ierakstā var būt mērījuma rezultāts un atbilstošais datums un laiks.
- Ierīces pogas tiek izmantotas, lai skatītu saglabātos rezultātus.
- Atmiņas funkcija ļauj salīdzināt iepriekšējos mērījumus.
- Izmantojot atmiņu, pievērsiet uzmanību dotā rezultāta datumam, laikam un atzīmei.
- Ierīces atmiņa ir paredzēta pašuzraudzības atbalstam un neaizstāj medicīnisko dokumentāciju vai speciālista sniegto interpretāciju.

VIDĒJIE REZULTĀTI – 7 / 14 / 28 DIENAS

Mērītājs ļauj parādīt vidējos rezultātus no dažādiem periodiem:

- 7 dienas
- 14 dienas
- 28 dienas

1. Ievadiet ierīces atmiņas funkciju.
2. Pārvietojieties pa saglabāto informāciju, izmantojot ierīces pogas.
3. Izvēlieties atbilstošo periodu.
4. Ekrānā tiks parādīts vidējais rādītājs, kas aprēķināts, pamatojoties uz saglabātajiem rezultātiem.

5. Vidējais rādītājs tiek izmantots, lai palīdzētu novērot rezultātu izmaiņas laika gaitā.

6. Vidējā funkcija neaizstāj ārsta individuālo rezultātu interpretāciju .

Akumulatora nomaiņas instrukcijas:

- Lūdzu, ievietojiet baterijas pareizi, pievēršot uzmanību +/- polaritātei.
- Drīkst izmantot tikai viena veida akumulatorus.
- Vienmēr nomainiet visu bateriju komplektu.
- Izlietotas baterijas jāizņem no ierīces un nekad nedrīkst mest ugunī.
- Nekad nemēģiniet uzlādēt parastās baterijas.
- Neizlietotās baterijas glabāiet to iepakojumā, prom no metāla priekšmetiem.
- Neatstādiet bērnus bez uzraudzības.

Tīrīšana un apkope

- Pirms tīrīšanas izņemiet testa strēmeli no mēraparāta.
- Noslaukiet ierīces ārējo virsmu ar mīkstu, nedaudz mitru drānu.
- Neiegremdējiet mērierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
- Nemazgājiet ierīci zem tekoša ūdens.
- Esiet īpaši uzmanīgi, lai testa strēmeles atverē neizlietos ūdens.
- Neļaujiet asinīm iekļūt ierīcē.
- Viegli noslaukiet displeju, nepiemērojot spēcīgu spiedienu.
- Turiet lancetes ierīci tīru.
- Neatstādiet lietotu lanceti lancetē.
- Tīrīšanai neizmantojiet asus priekšmetus.
- Nelietojiet spēcīgus šķīdinātājus vai abrazīvus līdzekļus.
- Pēc tīrīšanas ļaujiet ierīcei pilnībā nožūt.
- Uzglabāiet strēmeles paredzētajā traukā.
- Mērītājs jāsglāb no spēcīgiem triecieniem un kritieniem.
- Uzglabāiet ierīci un piederumus tīrā un sausā vietā.

Drošības padomi un noteikumi

- Pirms pirmās lietošanas reizes uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim.
- Glikometrs ir paredzēts glikozes līmeņa asinīs paškontrolei.
- Mērījuma rezultāts nav neatkarīga medicīniska diagnoze .
- Nemainiet ārstēšanu vai medikamentu devu, pamatojoties tikai uz vienu mērījumu, bez atbilstošas medicīniskas konsultācijas.
- Ja rodas jebkādi satraucoši rezultāti, lūdzu, sazinieties ar savu ārstu.
- Ja rezultāts neatbilst jūsu pašsajūtai, pārbaudiet, vai tests ir veikts pareizi, un veiciet vēl vienu mērījumu.
- Pievērsiet uzmanību rezultāta mērvienībai – mmol/l un mg/dl nav vienādas skaitliskās vērtības.
- Pirms katra mērījuma rūpīgi nomazgājiet un nosusiniet rokas.
- Neveiciet testu ar netīrām vai mitrām rokām.

-
- Izmantojiet tikai atbilstošas testa strēmeles.
 - Nelietojiet testa strēmeles atkārtoti.
 - Nelietojiet bojātas vai netīras sloksnes.
 - Pārbaudiet strēmelišu derīguma termiņu.
 - Neatstājiet sloksnīšu konteineru atvērtu ilgu laiku.
 - Aizsargājiet siksnas no mitruma.
 - Lancetes ir paredzētas tikai vienreizējai lietošanai.
 - Katram testam izmantojiet jaunu lanceti.
 - Nedalieties ar lancetēm ar citiem cilvēkiem.
 - Neaiztieciot lancetes galu.
 - Nevirziet lancetes ierīci pret savu seju vai citiem cilvēkiem.
 - Esiet īpaši uzmanīgi, utilizējot izlietoto lanceti.
 - Izlietotās strēmeles un lancetes var būt nonākušas saskarē ar asinīm, un ar tām jārīkojas kā ar potenciāli piesārņotu materiālu.
 - Izlietotie priekšmeti jāiznīcina tā, lai samazinātu citu cilvēku saskares ar asinīm risku.
 - Neatstājiet lancetes vai izlietotās strēmeles bērniem pieejamā vietā.
 - Mērītāju, lancetes ierīci, strēmeles un lancetes glabājiet maziem bērniem nepieejamā vietā.
 - Neļaujiet bērniem spēlēties ar lancetes ierīci.
 - Pogas elementu bateriju glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
 - Pogas elementa baterijas norīšana var radīt nopietnu risku veselībai un prasa tūlītēju medicīnisko palīdzību.
 - Nelieciet baterijas mutē.
 - Neizraisiet akumulatora spaiļu īssavienojumu.
 - Nemetiet baterijas ugunī.
 - Nemēģiniet uzlādēt akumulatoru, ja tas nav paredzēts uzlādēšanai.
 - Ievietojiet akumulatoru, ievērojot pareizu polaritāti.
 - Aizsargājiet ierīci no ūdens.
 - Neiegremdējiet mērierīci šķidrumā.
 - Neļaujiet jostas spraugai applūst.
 - Neievietojiet ierīces slotā metāla vai asus priekšmetus.
 - Nelietojiet ierīci ar saplaisājušu korpusu.
 - Nelietojiet mēraparātu pēc nopietna kritiena vai ja jums ir aizdomas par tā bojājumu.
 - Neizjauciet un nepārveidojiet ierīci paši.
 - Neglabājiet mērierīci vietā, kas pakļauta ekstremālām temperatūrām vai augstam mitrumam.
 - Neatstājiet ierīci ilgstoši tiešos saules staros.
 - Nenovietojiet uz displeja smagus priekšmetus.
 - Nepārbaudiet no apakšdelma situācijās, kad glikozes līmenis var strauji mainīties.
 - Ja apakšdelma testa rezultāts ir apšaubāms, atkārtojiet testu, paņemot asinis no pirkstgala.
 - Atmiņas un vidējo rezultātu funkcijai ir palīgfunckcija.

- 7, 14 un 28 dienu vidējie rādītāji neaizstāj medicīnisko spriedumu.
- Nelietojiet ierīci vai piederumus, ja ir redzami bojājumi.
- Pēc katra mērījuma nostipriniet mērierīci un piederumus un uzglabājiēt tos tīrā, sausā un drošā vietā .

Drošības norādījumi baterijām/uzlādējamām baterijām

- Baterijas/uzlādējamās baterijas glabājiēt bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties meklējiēt medicīnisko palīdziēt!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst īsslēgt un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoriem/tiešiem saules stariem.
- Ja baterijas/uzlādējamās baterijas noplūst, izvairieties no saskares ar ādu, acīm un gļotādām! Nekavējoties skalojiēt skartās vietas ar tīru ūdeni un meklējiēt medicīnisko palīdziēt!
- Noplūdušas vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc valkājiēt atbilstošus aizsargcimdus.
- Produktam ir iebūvēts akumulators, ko lietotājs nevar nomainīt.

Brīdinājuma un informācijas simboli

	<u>IZLASIET LIETOŠANAS INSTRUKCIJU</u> Izlasot instrukcijas pirms lietošanas, jūs varēsiet pareizi veikt mērījumus, pareizi lietot mērierīci un samazināt nepareizu rezultātu vai ierīces nepareizas lietošanas risku .
	<u>PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU</u> Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā. Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā uz vietējo pašvaldību norādītu atkritumu izgāztuvi. Lai iegūtu informāciju par izlietoto produktu pārstrādes iespējām, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai pilsētas administrāciju.
	<u>LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU UTILIZĀCIJA</u> Vides apsvērumu dēļ lietotas elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan tās ir jāutilizē pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku var iegūt attiecīgajās iestādēs.

	<u>BIOLOĢISKĀ BĪSTAMĪBA</u> Izlietotas testa strēmeles, lancetes un citi priekšmeti, kas nonāk saskarē ar asinīm, var radīt potenciālu bioloģisko apdraudējumu. Nelietojiet tos atkārtoti un nepieskarieties piesārņotām virsmām. Pēc testēšanas tie ir droši jānovieto un jāiznīcina saskaņā ar vietējiem asu priekšmetu vai bioloģiski bīstamu atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
	<u>UZMANĪBU – ASAS ELEMENTI / STABILITĀTES RISKS</u> Lancetēm ir asas malas, kas var izraisīt dūrienus, plēstas brūces un saskari ar asinīm. Ievietojot, lietojot un izmetot lancetes, ievērojiet īpašu piesardzību. Nepieskarieties asmenim un nelietojiet lanceti atkārtoti. Uzglabājiet izlietoto lanceti dūrienizturīgā traukā un izmetiet to saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
	Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām ierīču un produktu drošības prasībām.
	Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo RoHS direktīvu prasībām.
	<u>Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada draudus videi!</u> Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un ar tiem jātiek galā kā ar īpašiem atkritumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā pašvaldības bīstamo atkritumu savākšanas punktos. Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt utilizācijai. Produkts jānogādā izlietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi toote õige kasutamise kohta allpool toodud juhistega.

Palun hoidke see kasutusjuhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja soovitude järgimine, kuna neid ei järgita võib kujutada endast ohtu elule või tervisele.



Kasutusjuhendi sissejuhatus

See kasutusjuhend on koostatud selleks, et aidata teil seadme õige ja ohutu kasutamisega tutvuda. See sisaldab olulisi juhiseid kasutamise, hoolduse ja ohutuseeskirjade kohta, mille järgimine tagab seadme tõrgeteta töö ja pikendab selle kasutusiga.

Enne esmakordset kasutamist lugege palun hoolikalt juhiseid. Siin sisalduv teave aitab teil seadet õigesti hoiustada, eriti kui seda pikemat aega ei kasutata.

Allpool toodud soovitude järgimine võimaldab teil toote tõrgeteta ja ohutult kasutada.



TÄHELEPANU!

Seadme kasutamine viisil, mis ei vasta kasutusjuhendis sisalduvale teabele, võib põhjustada kehavigastusi.

Seadme rakendus ja kirjeldus

Mõõtur on ette nähtud sõrmeotsast võetud värske kapillaarvere glükoositaseme enesekontrolliks. Toote andmete kohaselt saab mõõtmisi teha ka käsivarrelt, eeldusel, et glükoositaseme on stabiilne ja vastab seadme kasutusjuhendile.

See seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks ja ei ole mõeldud meditsiiniliseks ega äriliseks kasutamiseks ega meditsiinilise ravi asendamiseks. Seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides kuivades ruumides. See ei ole ette nähtud meditsiiniliseks, terapeutiliseks ega äriliseks kasutamiseks.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi tagamiseks ei tohi seda toodet ümber ehitada ega mingil moel muuta. Toote kasutamine muul kui kirjeldatud otstarbel võib toodet kahjustada. Ebaõige kasutamine võib põhjustada ka ohte, nagu lühis, tulekahju, elektrilööki jne.

HOIATUS!

- Ohtlik otstarbeta kasutamise korral!
- Seadme kasutamine muul kui ettenähtud otstarbel ja/või seadme kasutamine mis tahes muul viisil võib kaasa tuua mitmesuguseid riske.
- Seadet tuleks kasutada ainult ettenähtud otstarbel.

- Palun järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuste korral võtke palun ühendust klienditeenindusega.

Seadme tehnilised andmed

Sümbol	27729
EAN	5907451382509
Materjal	plastist
Ekraan	LCD-ekraan
Toiteallikas	Nööppatarei
Mõõtmisaeg	umbes 8 sekundit
Tulemusühikud	mmol/l või mg/dl
Mälu	kuni 128 tulemust

ESIMESEKS KASUTUSKORRAKS ETTEVALMISTUS

- Valmistage ette glükomeeter, testriba, lansett ja uus lantsett.
- Pese käsi sooja vee ja seebiga.
- Kuivatage käed hoolikalt.
- Kontrollige testriba seisukorda.
- Ärge kasutage määrdunud, märga või kahjustatud rihma.
- Eemaldage testriba anumast vahetult enne mõõtmist.
- Pärast riba eemaldamist sulgege anum hoolikalt.
- Asetage lansettseadmesse uus lantsett .
- Ärge kasutage varem kasutatud lantsetti.
- Veenduge, et arvesti ja kõik lisatarvikud on puhtad ja kuivad.

Käivitamine/Kasutamine

- Palun eemaldage pakkematerjalid ja utiliseerige need nõuetekohaselt ning puhastage toode ja lisatarvikud.
- Sisestage patareid märgitud viisil, pöörates tähelepanu õigele polaarsusele (+ ja -).
- Sulgege akupesa ja veenduge, et aku on õigesti paigas.
- Pese ja kuivata käed hoolikalt.
- Võtke anumast välja üks testriba.
- Sisestage riba mõõteseadme pessa õiges suunas.
- Kui rihm on paigaldatud, lülitub seade automaatselt sisse .
- Oodake, kuni ekraanile kuvatakse teade, mis näitab, et olete vereproovi võtmiseks valmis.

- Valmistage lantsetiseade ette uue lantsetiga.
- Asetage lantseteerimisseade sõrmeotsale.
- Tee auk.
- Võtke väike tilk värsket kapillaarverd.
- Viige testriba esiserv veretilga lähedale.
- Laske ribal vastavalt oma kujundusele proovi võtta.
- Ärge määrige testribale verd ja ärge suruge sõrme otse testriba pinnale.
- Kui proov on õigesti kogutud, hakkab seade mõõtmist tegema.
- Oota umbes 8 sekundit .
- Lugege tulemust LCD-ekraanilt.
- Kontrollige, millistes ühikutes tulemus esitati: mmol/l või mg/dl .
- Tulemus salvestatakse seadme mällu.
- Kui mõõtmine on lõppenud, eemaldage testriba.
- Ärge kasutage kasutatud rihma uuesti.
- Eemaldage kasutatud lantsett ettevaatlikult lansettseadmest.
- Kasutatud testribad ja lantsetid utiliseerige ohutul viisil.
- Pärast testi tegemist peske käed, kui need on verrega kokku puutunud.

TULEMUSTE MÄLU

- Mõõteseade mahutab kuni 128 tulemust .
- Iga kirje võib sisaldada mõõtmistulemust ning vastavat kuupäeva ja kellaaega.
- Salvestatud tulemuste vaatamiseks kasutatakse seadme nuppe.
- Mälufunktsioon võimaldab teil võrrelda varasemaid mõõtmisi.
- Mälu kasutamisel pöörake tähelepanu antud tulemuse kuupäevale, kellaaajale ja tähistusele.
- Seadme mälu on mõeldud enesekontrolli abistamiseks ega asenda meditsiinilist dokumentatsiooni ega spetsialisti tõlgendust.

KESKMISED TULEMUSED – 7 / 14 / 28 PÄEVA

Mõõtur võimaldab kuvada erinevate perioodide keskmisi tulemusi:

- 7 päeva
- 14 päeva
- 28 päeva

1. Avage seadme mälufunktsioon.
2. Salvestatud teabe hulgas navigeerimiseks kasutage seadme nuppe.
3. Valige sobiv periood.
4. Ekraanil kuvatakse salvestatud tulemuste põhjal arvutatud keskmine.
5. Keskmist kasutatakse tulemuste muutuste jälgimiseks aja jooksul.
6. Keskmistamise funktsioon ei asenda arsti individuaalset tulemuste tõlgendamist .

Aku vahetamise juhised:

- Palun sisestage patareid õigesti, pöörates tähelepanu +/- polaarsusele.
- Kasutada tuleks ainult ühte tüüpi akut.
- Vaheta alati välja kogu patareide komplekt.
- Tühjad patareid tuleks seadmest eemaldada ja mitte kunagi tulle visata.
- Ärge kunagi proovige tavalisi akusid laadida.
- Hoidke kasutamata akusid pakendis, eemal metallesemetest.
- Ärge jätke lapsi järelevalveta.

Puhastamine ja hooldus

- Enne puhastamist eemaldage testriba glükomeetrist.
- Pühkige seadme välispind pehme, kergelt niiske lapiga.
- Ärge kastke mõõturit vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge peske seadet voolava vee all.
- Olge eriti ettevaatlik, et testriba pesale vett ei satuks.
- Ärge laske verel seadmesse sattuda.
- Pühkige ekraani õrnalt, ilma tugevat survet avaldamata.
- Hoidke lantsetseadet puhtana.
- Ärge jätke kasutatud lantsetti lantsetiseadmesse.
- Ärge kasutage puhastamiseks teravaid esemeid.
- Ärge kasutage tugevaid lahusteid ega abrasiive.
- Pärast puhastamist laske seadmel täielikult kuivada.
- Hoidke ribasid ettenähtud anumas.
- Mõõteseadet tuleks kaitsta tugevate löökide ja kukkumiste eest.
- Hoidke seadet ja lisatarvikuid puhtas ja kuivas kohas.

Ohutusnõuanded ja reeglid

- Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Glükomeeter on loodud veresuhkru taseme enesekontrolliks.
- Mõõtmistulemus ei kujuta endast iseseisvat meditsiinilist diagnoosi .
- Ärge muutke oma ravi ega ravimite annust ainult ühe mõõtmise põhjal ilma asjakohase arstiga nõu pidamata.
- Kui teil tekib häirivaid tulemusi, võtke ühendust oma arstiga.
- Kui tulemus ei vasta teie enesetundele, kontrollige, kas test tehti õigesti, ja tehke uus mõõtmine.
- Pöörake tähelepanu tulemuse ühikule – mmol/l ja mg/dl ei ole samad arvvaartused.
- Enne iga mõõtmist peske ja kuivatage käed hoolikalt.
- Ärge tehke testi määrdunud või märgade kätega.
- Kasutage ainult sobivaid testribasid.
- Ärge kasutage testribasid uuesti.
- Ärge kasutage kahjustatud või määrdunud ribasid.

-
- Kontrollige ribade aegumiskuupäeva.
 - Ärge jätke testribade konteinerit pikaks ajaks lahti.
 - Kaitske oma rihmasid niiskuse eest.
 - Lantsetid on ette nähtud ainult ühekordseks kasutamiseks.
 - Iga testi jaoks kasutage uut lantsetti.
 - Ärge jagage lansette teiste inimestega.
 - Ärge puudutage lantseti otsa.
 - Ärge suunake lantsetti oma näo ega teiste inimeste poole.
 - Kasutatud lantseti äraviskamisel olge eriti ettevaatlik.
 - Kasutatud ribad ja lantsetid võivad olla kokku puutunud verega ja neid tuleks käsitleda potentsiaalselt saastunud materjalidena.
 - Kasutatud esemed tuleks utiliseerida viisil, mis minimeerib teiste inimeste verega kokkupuutumise ohtu.
 - Ärge jätke lansette ega kasutatud ribasid lastele kättesaamatusse kohta.
 - Hoidke glükomeeter, lantseteerimisese, ribad ja lansetid väikelastele kättesaamatus kohas.
 - Ärge lubage lastel lantsetiga mängida.
 - Hoidke nõõppatareid lastele kättesaamatus kohas.
 - Nõõppatarei allaneelamine võib kujutada endast tõsist ohtu tervisele ja nõuab viivitamatut arstiabi.
 - Ärge pange patareisid suhu.
 - Ärge lühistage aku klemme.
 - Ärge visake patareisid tulle.
 - Ärge proovige akut laadida, kui see pole laadimiseks mõeldud.
 - Paigaldage aku õige polaarsusega.
 - Kaitske oma seadet vee eest.
 - Ärge kastke mõõturit vedelikku.
 - Ärge laske rihmaava umbuda.
 - Ärge sisestage seadme pessa metallist ega teravaid esemeid.
 - Ärge kasutage pragunenud korpusega seadet.
 - Ärge kasutage mõõturit pärast tõsist kukkumist või kui kahtlustate, et see on kahjustatud.
 - Ärge seadet ise lahti võtke ega modifitseerige.
 - Ärge hoidke mõõturit äärmuslike temperatuuride või kõrge õhuniiskuse käes.
 - Ärge jätke seadet pikaks ajaks otsese päikesevalguse kätte.
 - Ärge asetage ekraanile raskeid esemeid.
 - Ärge tehke küünarvarrelt mõõtmist olukordades, kus teie glükoositase võib kiiresti muutuda.
 - Kui küünarvarreproovi tulemus on küsitav, korrake testi sõrmeotsast võetud verega.
 - Mälu ja keskmiste tulemuste funktsioon on abistava iseloomuga.
 - 7-, 14- ja 28-päevased keskmised ei asenda meditsiinilist hinnangut.
 - Ärge kasutage seadet ega lisatarvikuid, kui neil on nähtavaid kahjustusi.

- Pärast iga mõõtmist kinnitage mõõteseade ja lisatarvikud ning hoidke neid puhtas, kuivas ja ohutus kohas .

Patareide/laetavate akude ohutusjuhised

- Hoidke patareisid/laetavaid akusid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordseid patareisid ei tohi laadida. Patareisid/laetavaid akusid ei tohi lühistada ega avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareisid/laetavaid akusid tulle ega vette.
- Patareisid/laetavaid akusid ei tohiks kunagi mehaanilise surve alla panna.
- Patareidest/akudest lekkiva happe oht.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareisid/akusid mõjutada, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Patareide/laetavate patareide lekke korral vältige kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu kandke sobivaid kaitsekindaid.
- Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.

Hoiatus- ja teabesümbolid

	<u>LUGEGE KASUTUSJUHENDIT</u> Juhiste lugemine enne kasutamist aitab teil mõõtmist õigesti teha, mõõteriista õigesti kasutada ning vähendada valede tulemuste või seadme vale kasutamise ohtu .
	<u>NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA</u> Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses. Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste määratud jäätmekäitluskohta. Kasutatud toodete ringlussevõtu võimaluste kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust oma kohaliku omavalitsuse või linnavalitsusega.
	<u>KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETÖÖTLUS</u> Keskkonnakaalutlustel ei tohiks kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid visata olmeprügi hulka, vaid need tuleks utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saab vastavatest ametiasutustest.
	<u>BIOLOOGILINE OHU</u> Kasutatud testribad, lantsetid ja muud verega kokkupuutuvad esemed võivad kujutada endast potentsiaalset bioohtu. Ärge kasutage neid uuesti ega puudutage saastunud pindu. Pärast testimist tuleb need ohutult sulgeda ja utiliseerida vastavalt kohalikele teravate või bioohtlike jäätmete käitlemise eeskirjadele.

	<u>ETTEVAATUST – TERAVID ELEMENDID / STABIILSUSOHT</u> Lantsettidel on teravad servad, mis võivad põhjustada torkehaavu, rebendeid ja kokkupuudet verega. Olge lantsettide sisestamisel, kasutamisel ja utiliseerimisel äärmiselt ettevaatlik. Ärge puudutage tera ja ärge kasutage lantsetti uuesti. Hoidke kasutatud lantsetti torkekindlas anumas ja utiliseerige see vastavalt kohalikele eeskirjadele.
	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.
	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS-direktiivide nõuetele.
	<u>Patareide/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale!</u> Patareisid/akusid ei tohi olmeprügi hulka visata. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käidelda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seega tuleks kasutatud patareid/akud viia munitsipaaljäätmete kogumispunktidesse. Sisseehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb viia kasutatud elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod/gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka natančno preberite s spodnjimi navodili za pravilno uporabo izdelka.

Prosim, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevanje njegovih priporočil, ker njihovo neupoštevanje lahko predstavlja nevarnost za življenje ali zdravje.



Uvod v uporabniški priročnik

Ta uporabniški priročnik je bil pripravljen, da vam pomaga seznaniti se s pravilno in varno uporabo naprave. Vsebuje pomembna navodila o delovanju, vzdrževanju in varnostnih pravilih, katerih upoštevanje bo zagotovilo nemoteno delovanje naprave in podaljšalo njeno življenjsko dobo.

Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Informacije v tem dokumentu vam bodo pomagale tudi pri pravilnem shranjevanju naprave, še posebej, če je ne boste uporabljali dlje časa.

Upoštevanje spodnjih priporočil vam bo omogočilo nemoteno in varno delovanje izdelka.



POZOR!

Uporaba naprave na način, ki ni v skladu z informacijami v priročniku, lahko povzroči telesno poškodbo.

Uporaba in opis naprave

Merilnik je namenjen samostojnemu spremljanju ravni glukoze v sveži kapilarni krvi, odvzeti iz konice prsta. V skladu s podatki o izdelku se meritve lahko izvajajo tudi na podlakti, če je raven glukoze stabilna in v skladu z navodili za uporabo naprave.

Ta naprava je namenjena samo za domačo uporabo in ni namenjena medicinski ali komercialni uporabi ter ni namenjena nadomestitvi medicinske terapije. Naprava je namenjena uporabi v zaprtih prostorih v suhih prostorih. Ni namenjena medicinski, terapevtski ali komercialni uporabi.

Zaradi varnostnih razlogov in certifikata CE tega izdelka ni dovoljeno predelovati ali kako drugače spreminjati. Uporaba izdelka za namene, ki niso opisani, lahko povzroči poškodbe izdelka. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

OPOZORILO!

- Nevarnost nepravilne uporabe!
- Uporaba naprave na način, ki ni predviden zanjo, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.
- Napravo je treba uporabljati le za predvideni namen.
- Prosimo, upoštevajte postopke, opisane v tem navodilu za uporabo.
- Izdelek hranite izven dosega otrok.

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno službo.

Tehnični podatki naprave

Simbol	27729
EAN	5907451382509
Material	plastika
Prikaz	LCD-zaslonski
Napajalnik	Gumbna baterija
Čas merjenja	približno 8 sekund
Rezultatske enote	mmol/L ali mg/dl
Spomin	do 128 rezultatov

PRIPRAVA NA PRVO UPORABO

- Pripravite merilnik, testni listič, lanceto in novo lanceto.
- Umijte si roke s toplo vodo in milom.
- Roke si temeljito posušite.
- Preverite stanje testnega lističa.
- Ne uporabljajte umazanega, mokrega ali poškodovanega traku.
- Testni listič vzemite iz posode tik pred meritvijo.
- Po odstranitvi traku posodo previdno zaprite.
- V lanceto vstavite novo lanceto .
- Ne uporabljajte lancete, ki ste jo že uporabljali.
- Prepričajte se, da sta merilnik in vsa dodatna oprema čisti in suhi.

Zagon/Uporaba

- Prosimo, odstranite embalažo in jo pravilno zavržite ter očistite izdelek in dodatno opremo.
- Vstavite baterije, kot je označeno, in pazite na pravilno polarnost (+ in -).
- Zaprite predal in se prepričajte, da je baterija pravilno vstavljena.
- Temeljito si umijte in posušite roke.
- Iz posode vzemite en testni listič.
- Vstavite trak v režo merilnika v pravilni smeri.

- Ko je trak nameščen, se naprava samodejno vklopi .
- Počakajte, da se na zaslonu prikaže sporočilo, ki označuje, da ste pripravljeni na odvzem vzorca krvi.
- Pripravite lanceto z novo lanceto.
- Namestite lanceto na konico prsta.
- Naredite punkcijo.
- Vzemite majhno kapljico sveže kapilarne krvi.
- Sprednji rob testnega lističa približajte kapljici krvi.
- Pustite, da se trak vzorči v skladu z njegovo zasnovo.
- Ne razmažite krvi po traku in ne pritiskajte s prstom neposredno na površino traku.
- Ko je vzorec pravilno zbran, bo naprava začela z merjenjem.
- Počakajte približno 8 sekund .
- Rezultat odčitajte na LCD-zaslonu.
- Preverite, v kateri enoti je bil rezultat predstavljen: mmol/L ali mg/dL .
- Rezultat bo shranjen v pomnilniku naprave.
- Ko je meritev končana, odstranite testni listič.
- Rabljenega traku ne uporabljajte ponovno.
- Rabljeno lanceto previdno odstranite iz lancete.
- Rabljene testne lističe in lancete varno zavržite.
- Po končanem testu si umijte roke, če so prišle v stik s krvjo.

POMNILNIK REZULTATOV

- Merilnik lahko shrani do 128 rezultatov .
- Vsak zapis lahko vsebuje rezultat meritve ter ustrezni datum in čas.
- Gumbi naprave se uporabljajo za ogled shranjenih rezultatov.
- Funkcija pomnilnika vam omogoča primerjavo prejšnjih meritev.
- Pri uporabi pomnilnika bodite pozorni na datum, čas in oznako podanega rezultata.
- Pomnilnik naprave je namenjen pomoči pri samospremljanju in ne nadomešča medicinske dokumentacije ali interpretacije s strani specialista.

POVPREČNI REZULTATI – 7 / 14 / 28 DNI

Merilnik vam omogoča prikaz povprečnih rezultatov iz različnih obdobj:

- 7 dni
- 14 dni
- 28 dni

1. Vnesite funkcijo pomnilnika naprave.
2. Po shranjenih informacijah se pomikajte z gumbi naprave.
3. Izberite ustrezno obdobje.
4. Na zaslonu se bo prikazalo povprečje, izračunano na podlagi shranjenih rezultatov.
5. Povprečje se uporablja za opazovanje sprememb rezultatov skozi čas.
6. Funkcija povprečja ne nadomešča individualne interpretacije rezultatov s strani zdravnika .

Navodila za zamenjavo baterije:

- Prosimo, vstavite baterije pravilno in bodite pozorni na polarnost +/-.
- Uporabljati je treba samo eno vrsto baterije.
- Vedno zamenjajte celoten komplet baterij.
- Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih nikoli ne metati v ogenj.
- Nikoli ne poskušajte polniti navadnih baterij.
- Neuporabljene baterije shranjujte v embalaži, stran od kovinskih predmetov.
- Ne puščajte otrok brez nadzora.

Čiščenje in vzdrževanje

- Pred čiščenjem odstranite testni listič iz merilnika.
- Zunanjo površino naprave obrišite z mehko, rahlo vlažno krpo.
- Merilnika ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Naprave ne umivajte pod tekočo vodo.
- Bodite še posebej previdni, da ne polijete vode po odprtini za testni listič.
- Ne dovolite, da kri vstopi v napravo.
- Zaslon nežno obrišite, ne da bi pri tem močno pritiskali.
- Napravo za lanceto vzdržujte čisto.
- Rabljene lancete ne puščajte v lanceti.
- Za čiščenje ne uporabljajte ostrih predmetov.
- Ne uporabljajte močnih topil ali abrazivnih sredstev.
- Po čiščenju pustite, da se naprava popolnoma posuši.
- Trakove shranite v za to namenjeni posodi.
- Merilnik je treba zaščititi pred močnimi udarci in padci.
- Napravo in dodatno opremo shranjujte na čistem in suhem mestu.

Varnostni nasveti in pravila

- Pred prvo uporabo natančno preberite navodilo za uporabo.
- Napravo uporabljajte samo za predvideni namen.
- Glukometer je zasnovan za samostojno merjenje ravni glukoze v krvi.
- Rezultat meritve ne predstavlja neodvisne medicinske diagnoze .
- Ne spreminjajte zdravljenja ali odmerka zdravil zgolj na podlagi ene same meritve brez ustreznega zdravniškega nasveta.
- Če opazite kakršne koli moteče rezultate, se posvetujte z zdravnikom.
- Če rezultat ne ustreza vašemu počutju, preverite, ali je bil test pravilno opravljen, in opravite še eno meritev.
- Bodite pozorni na enoto rezultata – mmol/L in mg/dL nista enaki numerični vrednosti.
- Pred vsakim merjenjem si temeljito umijte in posušite roke.
- Testa ne izvajajte z umazanimi ali mokrimi rokami.
- Uporabljajte samo ustrezne testne lističe.
- Testnih lističev ne uporabljajte ponovno.
- Ne uporabljajte poškodovanih ali umazanih trakov.

-
- Preverite rok uporabnosti trakov.
 - Posode s trakovi ne puščajte odprte dlje časa.
 - Zaščitite trakove pred vlago.
 - Lancete so namenjene samo za enkratno uporabo.
 - Za vsak test uporabite novo lanceto.
 - Ne delite lancet z drugimi ljudmi.
 - Ne dotikajte se konice lancete.
 - Lancete ne usmerjajte v svoj obraz ali v druge ljudi.
 - Pri odstranjevanju uporabljene lancete bodite še posebej previdni.
 - Rabljeni testni lističi in lancete so lahko prišli v stik s krvjo in jih je treba obravnavati kot potencialno kontaminiran material.
 - Rabljene predmete je treba zavreči na način, ki zmanjšuje tveganje stika drugih ljudi s krvjo.
 - Lancete ali uporabljene testne lističe ne puščajte v dosegu otrok.
 - Merilnik, lanceto, lističe in lancete hranite izven dosega majhnih otrok.
 - Ne dovolite otrokom, da se igrajo s lanceto.
 - Gumbasto baterijo hranite izven dosega otrok.
 - Zaužitje gumbaste baterije lahko predstavlja resno zdravstveno tveganje in zahteva takojšnjo zdravniško pomoč.
 - Baterij ne dajajte v usta.
 - Ne povzročajte kratkega stika na polih baterije.
 - Baterij ne mečite v ogenj.
 - Ne poskušajte polniti baterije, če ni zasnovana za polnjenje.
 - Baterijo namestite s pravilno polarnostjo.
 - Zaščitite svojo napravo pred vodo.
 - Merilnika ne potaplajte v tekočino.
 - Ne dovolite, da se reža za pas poplavi.
 - V režo naprave ne vstavljajte kovinskih ali ostrih predmetov.
 - Ne uporabljajte naprave z razpokanim ohišjem.
 - Merilnika ne uporabljajte po hudem padcu ali če sumite, da je poškodovan.
 - Naprave ne razstavljajte ali spreminjajte sami.
 - Merilnika ne shranjujte na mestu, kjer je izpostavljen ekstremnim temperaturam ali visoki vlažnosti.
 - Naprave ne puščajte na neposredni sončni svetlobi dlje časa.
 - Na zaslon ne postavljajte težkih predmetov.
 - Ne merite glukoze s podlakti v situacijah, kjer se lahko raven glukoze hitro spremeni.
 - Če je rezultat na podlakti vprašljiv, ponovite test s krvjo, odvzeto iz konice prsta.
 - Funkcija pomnilnika in povprečnih rezultatov je pomožne narave.
 - 7-, 14- in 28-dnevna povprečja ne nadomeščajo zdravniške presoje.
 - Naprave ali dodatne opreme ne uporabljajte, če so vidne poškodbe.
 - Po vsaki meritvi merilnik in pribor pritrdite na mesto, kjer je čist, suh in varen .

Varnostna navodila za baterije/polnilne baterije

- Baterije/polnilne baterije hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Baterij za enkratno uporabo ni dovoljeno polniti. Baterij/polnilnih baterij ni dovoljeno povzročati kratkega stika in/ali odpirati. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne smete izpostavljati mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost puščanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/polnilne baterije puščajo, se izogibajte stiku s kožo, očmi in sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/polnilne baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato nosite ustrezne zaščitne rokavice.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.

Opozorilni in informacijski simboli

	<u>PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO</u> Če pred uporabo preberete navodila, boste lažje izvedli meritev, pravilno uporabljali merilnik in zmanjšali tveganje za napačne rezultate ali nepravilno uporabo naprave .
	<u>NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO</u> Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje. Rabljeno embalažo je treba oddati na za to določeno odlagališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Za informacije o možnostih recikliranja rabljenih izdelkov se obrnite na lokalno občino ali mestni urad.
	<u>ODSTRANJEVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME</u> Zaradi okoljskih razlogov rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne gospodinske odpadke, temveč jih je treba pravilno odstraniti. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času lahko dobite pri pristojnih organih.
	<u>BIOLOŠKA NEVARNOST</u> Rabljeni testni lističi, lancete in drugi predmeti, ki pridejo v stik s krvjo, lahko predstavljajo potencialno biološko nevarnost. Ne uporabljajte jih ponovno in se ne dotikajte kontaminiranih površin. Po testiranju jih je treba varno zavarovati in zavreči v skladu z lokalnimi pravilniki o ravnanju z ostrimi predmeti ali biološko nevarnimi odpadki.

	<u>POZOR – OSTRI ELEMENTI / NEVARNOST STABILNOSTI</u> Lancete imajo ostre robove, ki lahko povzročijo vbode, raztrganine in stik s krvjo. Pri vstavljanju, uporabi in odstranjevanju lancet bodite izjemno previdni. Ne dotikajte se rezila in lancete ne uporabljajte ponovno. Rabljeno lanceto shranite v posodi, odporni proti vbodom, in jo zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.
	Ta izdelek je skladen z zahtevami veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.
	Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS.
	<u>Nepravilno odstranjevanje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!</u> Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato je treba rabljene baterije/akumulatorje odnesti na zbirna mesta za nevarne odpadke. Vgrajene baterije ni dovoljeno razstavljati za odlaganje. Izdelek je treba odnesti na zbirno mesto za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelku brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh go cúramach le do thoil leis na treoracha thíos le haghaidh úsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus a mholtaí a leanúint, mar gheall ar mhainneachtain iad a leanúint d'fhéadfadh sé bagairt a chruthú don bheatha nó don tsláinte.



Réamhrá don lámhleabhar úsáideora

Ullmhaíodh an lámhleabhar úsáideora seo chun cabhrú leat tú féin a chur ar an eolas faoi úsáid cheart agus shábháilte na feiste. Tá treoracha tábhachtacha ann maidir le hoibriú, cothabháil agus rialacha sábháilteachta, a chinnteoidh, má leantar iad, oibriú rianúil na feiste agus a shínídh a saolré seirbhíse.

Sula n-úsáidtear den chéad uair é, léigh na treoracha go cúramach le do thoil. Cabhróidh an fhaisnéis atá anseo leat an gléas a stóráil i gceart freisin, go háirithe mura n-úsáidfear é ar feadh tréimhse fada.

Trí na moltaí thíos a leanúint, beidh tú in ann taitneamh a bhaint as oibriú sábháilte agus gan stró leis an táirge.



AIRD!

D'fhéadfadh go mbeadh baol díobhála coirp mar thoradh ar úsáid na feiste ar bhealach nach bhfuil ag teacht leis an bhfaisnéis atá sa lámhleabhar.

Feidhmchlár agus cur síos ar an bhfeiste

Tá an méadar beartaithe le haghaidh féinmhonatóireacht a dhéanamh ar leibhéal glúcóis i bhfuil ribeach úr a bhailítear ón mbarr méire . De réir shonraí an táirge, is féidir tomhais a dhéanamh ar an réamhlámh freisin, ar choinníoll go bhfuil an leibhéal glúcóis cobhsaí agus i gcomhréir le treoracha oibriúcháin an fheiste.

Tá an gléas seo beartaithe le húsáid sa bhaile amháin agus níl sé beartaithe le haghaidh úsáide míochaine ná tráchtála, agus níl sé beartaithe chun teiripe leighis a athsholáthar. Tá an gléas beartaithe le húsáid faoi dhíon i seomraí tirime. Níl sé beartaithe le haghaidh úsáide míochaine, teiripí ná tráchtála.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniúcháin CE, ní féidir an táirge seo a atógáil ná a mhodhnú ar aon bhealach. D'fhéadfadh damáiste a bheith mar thoradh ar úsáid an táirge chun críocha seachas na críocha a thuairiscítear. D'fhéadfadh guaiseacha amhail ciorcaid ghearra, tine, turraing leictreach, srl. a bheith mar thoradh air freisin.

RABHADH!

- Guais úsáide míchuí!
- D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste ar bhealach seachas an cuspóir beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.
- Níor cheart an gléas a úsáid ach amháin chun a chuspóra beartaithe.
- Lean na nósanna imeachta atá curtha síos sa lámhleabhar treoracha seo.
- Coinnigh an táirge ar shiúl ó leanaí.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

Sonraí teicniúla an fheiste

Siombail	27729
EAN	5907451382509
Ábhar	plaisteach
Taispeáin	LCD
Soláthar cumhachta	Ceallraí cnaipe
Am tomhais	thart ar 8 soicind
Aonaid torthaí	mmol/L nó mg/dL
Cuimhne	suas le 128 toradh

AG ULLMHÚ DON CHÉAD ÚSÁID

- Ullmhaigh do mhéadar, do stiall tástála, do ghléas lannsála agus do lannséad nua.
- Nigh do lámha le huisce te agus gallúnach.
- Triomaigh do lámha go maith.
- Seiceáil riocht an stiall tástála.
- Ná húsáid strap salach, fliuch nó damáiste.
- Bain an stiall as an gcoimeádán díreach sula ndéantar tomhas.
- Tar éis an stiall a bhaint, dún an coimeádán go cúramach.
- Cuir lannséad nua sa fheiste lannsála.
- Ná húsáid lannséad a úsáideadh roimhe seo.
- Cinntigh go bhfuil an méadar agus na gabhálais go léir glan agus tirim.

Tosaithe/Úsáid

- Bain na hábhair phacáistithe agus déan iad a dhiúscairt i gceart agus glan an táirge agus na gabhálais.
- Cuir na cadhnraí isteach mar atá marcáilte, ag tabhairt aird ar an bpolaireacht cheart (+ agus -).
- Dún an urrann agus déan cinnte go bhfuil an ceallraí suite i gceart.

- Nigh agus triomaigh do lámha go maith.
- Bain stiall tástála amháin as an gcoimeádán.
- Cuir an stiall isteach sa sliotán méadair sa treo ceart.
- Nuair a bheidh an strap curtha air, casfaidh an gléas air go huathoibríoch .
- Fan go dtí go dtaispeánfar teachtaireacht ar an scáileán a thugann le fios go bhfuil tú réidh le sampla fola a bhailiú.
- Ullmhaigh an gléas lannála le lannséad nua.
- Cuir an gléas lannsála ar bharr do mhéar.
- Déan poll.
- Faigh braon beag fola ribeach úr.
- Tabhair imeall tosaigh na stiall tástála gar don bhraon fola.
- Lig don stiall sampla a thógáil de réir a dearaidh.
- Ná cuir fuil ar an stiall agus ná brúigh do mhéar go díreach ar dhromchla na stiall.
- Nuair a bheidh an sampla bailithe i gceart, tosóidh an gléas ag tomhas.
- Fan thart ar 8 soicind .
- Léigh an toradh ón taispeáint LCD.
- Seiceáil cén aonad inar léiríodh an toradh: mmol/L nó mg/dL .
- Sábhálfar an toradh i gcuimhne an fheiste.
- Nuair a bheidh an tomhas críochnaithe, bain an stiall tástála.
- Ná húsáid strap úsáidte arís.
- Bain an lannséad úsáidte as an bhfeiste lannsála go cúramach.
- Déan stiallacha agus lannséid úsáidte a dhiúscairt go sábháilte.
- Tar éis duit an tástáil a chríochnú, nigh do lámha má bhí siad i dteagmháil le fuil.

CUIMHNE TORTHAÍ

- Is féidir leis an méadar suas le 128 toradh a stóráil .
- Is féidir toradh an tomhais agus an dáta agus an t-am comhfhreagrach a bheith i ngach taifead.
- Úsáidtear cnaipí an ghléis chun na torthaí sábháilte a fheiceáil.
- Ligeann an fheidhm chuimhne duit tomhais roimhe seo a chur i gcomparáid.
- Agus an chuimhne á húsáid agat, tabhair aird ar dháta, am agus marcáil an toraidh tugtha.
- Tá cuimhne na feiste beartaithe chun cabhrú le féinmhonatóireacht agus ní chuireann sí in ionad doiciméadacht leighis ná léirmhíniú ag speisialtóir.

MEÁNTORTHAÍ – 7 / 14 / 28 LÁ

Ligeann an méadar duit meánthorthaí ó thréimhsí éagsúla a thaispeáint:

- 7 lá
- 14 lá
- 28 lá

1. Cuir isteach feidhm chuimhne an ghléis.
2. Nascleanúint tríd an bhfaisnéis stóráilte ag baint úsáide as cnaipí an ghléis.

3. Roghnaigh an tréimhse chuí.
4. Taispeánfaidh an scáileán an meán a ríomhadh bunaithe ar na torthaí sábháilte.
5. Úsáidtear an meán chun cabhrú le hathruithe i dtorthaí a bhreathnú le himeacht ama.
6. Ní chuireann an fheidhm mheánach ionad léirmhíniú aonair na dtorthaí ag dochtúir .

Treoracha athsholáthair ceallraí:

- Cuir na cadhnraí isteach i gceart, agus tabhair aird ar an bpolaíocht +/-.
- Níor cheart ach cineál amháin ceallraí a úsáid.
- Cuir an tsraith cadhnraí ina hiomláine in áit i gcónaí.
- Ba chóir cadhnraí ídithe a bhaint as an bhfeiste agus gan iad a chaitheamh isteach sa tine choíche.
- Ná déan iarracht riamh cadhnraí rialta a mhuirearú.
- Stóráil cadhnraí neamhúsáidte ina bpacáistiú amach ó rudaí miotail.
- Ná fág leanaí gan mhaoirseacht.

Glanadh agus cothabháil

- Sula ndéantar é a ghlanadh, bain an stiall tástála den mhéadar.
- Glan dromchla seachtrach an fheiste le héadach bog, beagán tais.
- Ná tum an méadar in uisce ná i leachtanna eile.
- Ná nigh an gléas faoi uisce reatha.
- Bí thar a bheith cúramach gan aon uisce a dhoirteadh ar shliotán an stiall tástála.
- Ná lig don fhuil dul isteach sa fheiste.
- Cuimil an taispeáint go réidh gan brú láidir a chur air.
- Coinnigh an gléas lannála glan.
- Ná fág lannsáid úsáidte sa fheiste lannsála.
- Ná húsáid rudaí géara le haghaidh glantacháin.
- Ná húsáid tuaslagóirí láidre ná scríobaigh.
- Tar éis glanadh, lig don fheiste triomú go hiomlán.
- Stóráil na stiallacha sa choimeádán ainmnithe.
- Ba chóir an méadar a chosaint ar thionchair láidre agus ar thitim.
- Stóráil do ghléas agus do ghabhálaí in áit ghlan agus thirim.

Leideanna agus rialacha sábháilteachta

- Roimh an gcéad úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha go cúramach.
- Ná húsáid an gléas ach amháin chun na críche atá beartaithe dó.
- Tá an glúcóiméadar deartha chun féinmhonatóireacht a dhéanamh ar leibhéil glúcóis fola.
- Ní hionann toradh an tomhais agus diagnóis leighis neamhspleách .
- Ná hathraigh do chóireáil ná dáileog cógais bunaithe ar thomhas amháin gan comhairle leighis chuí.
- Má bhíonn aon torthaí suaiteacha ort, déan teagmháil le do dhochtúir.
- Mura bhfuil an toradh ag teacht leis an gcaoi a mothaíonn tú, seiceáil an ndearnadh an tástáil i gceart agus déan tomhas eile.

- Tabhair aird ar aonad an toraidh – ní hé an luach uimhriúil céanna iad mmol/L agus mg/dL.
- Nigh agus triomaigh do lámha go maith roimh gach tomhas.
- Ná déan an tástáil le lámha salacha ná fliucha.
- Ná húsáid ach stiallacha tástála cuí.
- Ná húsáid stiallacha tástála arís.
- Ná húsáid stiallacha damáistithe nó salacha.
- Seiceáil dáta éaga na stiallacha.
- Ná fág coimeádán an stiall ar oscailt ar feadh i bhfad.
- Cosain do strapáí ó thaise.
- Tá lansaí beartaithe le húsáid aonuaire amháin.
- Bain úsáid as lannséad nua do gach tástáil.
- Ná roinn lannséid le daoine eile.
- Ná bain le barr an lannséid.
- Ná díriú an gléas lannála ar d'aghaidh ná ar dhaoine eile.
- Bí thar a bheith cúramach agus an lannséad úsáidte á dhiúscairt agat.
- D'fhéadfadh sé gur tháinig stiallacha agus lannséid úsáidte i dteagmháil le fuil agus ba chóir iad a chóireáil mar ábhar a d'fhéadfadh a bheith éillithe.
- Ba chóir earraí úsáidte a dhiúscairt ar bhealach a íoslaghdaíonn an baol teagmhála le fuil ag daoine eile.
- Ná fág lannséid ná stiallacha úsáidte laistigh de rochtain leanaí.
- Coinnigh an méadar, an gléas lannála, na stiallacha agus na lannséid as rochtain leanaí beaga.
- Ná lig do leanaí imirt leis an bhfeiste lannála.
- Coinnigh an ceallraí cnaipe-chealla as rochtain leanaí.
- D'fhéadfadh sé go mbeadh riosca tromchúiseach sláinte ann má shlogtar ceallraí cnaipe-chealla agus go mbeadh aire leighis láithreach ag teastáil.
- Ná cuir cadhnraí i do bhéal.
- Ná déan ciorcad gearr ar chríochfoirt na ceallraí.
- Ná caith cadhnraí isteach sa tine.
- Ná déan iarracht ceallraí a athluchtú mura bhfuil sí deartha le bheith athluchtaithe.
- Suiteáil an ceallraí leis an bpolaireacht cheart.
- Cosain do ghléas ó uisce.
- Ná tum an méadar i leacht.
- Ná lig don sliotán crios dul faoi uisce.
- Ná cuir miotail ná rudaí géara isteach i sliotán an fheiste.
- Ná húsáid gléas a bhfuil cásáil scoilte ann.
- Ná húsáid an méadar tar éis titim thromchúiseach nó má cheapann tú go bhfuil damáiste déanta dó.
- Ná díchoimeáil ná ná modhnaigh an gléas leat féin.
- Ná stóráil an méadar in áit atá nochta do theocht mhór nó taise ard.
- Ná fág an gléas i solas díreach na gréine ar feadh tréimhsí fada.

- Ná cuir rudaí troma ar an taispeáint.
- Ná déan tástáil ó do réamhlámh i gcásanna ina bhféadfadh do leibhéal glúcóis athrú go tapa.
- Má tá amhras ann faoi thoradh an réamhláimhe, déan an tástáil arís le fuil a thógtar ó bharr do mhéar.
- Is feidhm chúnta í an fheidhm chuimhne agus na meántorthaí.
- Ní chuireann na meáin 7, 14, agus 28 lá ionad breithiúnais leighis.
- Ná húsáid an gléas ná na gabhálais má tá aon damáiste le feiceáil orthu.
- Tar éis gach tomhais, daingnigh an méadar agus na gabhálais agus stóráil iad in áit ghlan, thirim agus shábháilte .

Treoracha sábháilteachta do chadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe

- Coinnigh cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe as rochtain leanaí. Má shlogtar iad, iarr aire leighis láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe isteach sa tine ná san uisce choíche.
- Níor cheart cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe a chur faoi strus meicniúil choíche.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/carnóirí.
- Seachain dálaí agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do chadhnraí/carnóirí, e.g. radaitheoirí/solas díreach na gréine.
- Má sceitheann cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil leis an gcráiceann, leis na súile agus leis na seicní mucasacha! Sruthlaigh na limistéir lena mbaineann le huisce glan láithreach agus iarr aire leighis!
- Is féidir le cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe atá ag sceitheadh nó millte dónna ceimiceacha a chur faoi deara nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, caith lámhainní cosanta cuí.
- Tá ceallraí ionsuite sa táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.

Siombailí rabhaidh agus faisnéise

	<u>LÉIGH NA TREORACHA ÚSÁIDE</u> Má léann tú na treoracha roimh úsáid, cabhróidh sé leat an tomhas a dhéanamh i gceart, an méadar a úsáid i gceart agus an baol go mbeidh torthaí míchearta nó úsáid mhícheart den fheiste ann a laghdú .
	<u>LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE</u> Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig láthair diúscartha dramhaíola ainmnithe ag údaráis áitiúla. Chun eolas a fháil faoi roghanna athchúrsála do tháirgí úsáidte, déan teagmháil le d'oifig bhardas áitiúil nó cathrach.

	<u>DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDTE</u> Ar chúiseanna comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha úsáidte a dhiúscairt le dramhaíl tí rialta, ach ba chóir iad a dhiúscairt i gceart. Is féidir eolas faoi phointí bailithe agus a n-uaireanta oscailte a fháil ó na húdaráis ábhartha.
	<u>GUAIS BHITHEOLAÍOCH</u> D'fhéadfadh stiallacha tástála, lannséid agus míreanna eile a úsáidtear a thagann i dteagmháil le fuil a bheith ina nguais bhitheolaíoch. Ná hathúsáid iad ná déan teagmháil le dromchlaí éillithe. Tar éis tástála, ba chóir iad a dhaingniú go sábháilte agus a dhiúscairt de réir na mbeartas áitiúil maidir le bainistíocht earraí géara nó dramhaíola bithghuaiseacha.
	<u>RABHADH – EILIMINTÍ GÉAR / GUAISEACHTA COBHSAÍOCHTA</u> Bíonn imill ghéara ar lannséid a d'fhéadfadh pollta, gearrthacha agus teagmháil le fuil a chur faoi deara. Bí thar a bheith cúramach agus lannséid á gcur isteach, á n-úsáid agus á ndiúscairt. Ná bain leis an lann agus ná hathúsáid an lannséid. Stóráil an lannséid úsáidte i gcoimeádán atá frithsheasmhach in aghaidh pollta agus diúscair é de réir na rialachán áitiúil.
	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta is infheidhme. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.
	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha.
	<u>Is bagairt don chomhshaol é diúscairt mhíchuí cadhnraí/carnóirí!</u> Níor cheart cadhnraí/carnóirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma díobhálacha a bheith iontu agus ba chóir iad a láimhseáil mar dhramhaíl speisialta. Is iad seo a leanas na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe. Dá bhrí sin, ba chóir cadhnraí/carnóirí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaiseacha bardasacha. Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil le haghaidh diúscairt. Ba chóir an táirge a thabhairt chuig pointe bailiúcháin leictreonaice athlámhe.

Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, nirringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra sew bl-istruzzjonijiet t'hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u wara r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas ta' segwitu tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.



Introduzzjoni għall-manwal tal-utent

Dan il-manwal tal-utent ġie ppreparat biex jgħinek tiffamiljarizza ruġek mal-użu xieraq u sikur tal-apparat. Fih struzzjonijiet importanti dwar it-tħaddim, il-manutenzjoni, u r-regoli tas-sigurtà, li, jekk jiġu segwiti, jiżguraw it-tħaddim bla xkiel tal-apparat u jestendu l-ħajja tas-servizz tiegħu.

Qabel l-ewwel użu, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa. L-informazzjoni li tinsab hawnhekk tgħinek ukoll taħżen l-apparat kif suppost, speċjalment jekk mhux se jintuża għal perjodu twil ta' żmien.

Jekk issegwi r-rakkomandazzjonijiet t'hawn taht tkun tista' tgawdi tħaddim tal-prodott mingħajr problemi u mingħajr periklu.



ATTENZJONI!

L-użu tal-apparat b'mod li ma jkunx konsistenti mal-informazzjoni li tinsab fil-manwal jista' jirriżulta fir-riskju ta' korrimment fiżiku.

Applikazzjoni u deskrizzjoni tal-apparat

Il-miter huwa maħsub għall -awtomonitoraġġ tal-livelli tal-glukożju f'demm kapillari frisk miġbur minn fuq il-ponta tas-saba'. Skont id-dejta tal-prodott, il-kejl jista' jsir ukoll fuq id-driegħ, sakemm il-livell tal-glukożju jkun stabbli u skont l-istruzzjonijiet tat-tħaddim tal-apparat.

Dan l-apparat huwa maħsub għall-użu fid-dar biss u mhux maħsub għal użu mediku jew kummerċjali, u mhux maħsub biex jissostitwixxi t-terapija medika. L-apparat huwa maħsub għall-użu fuq ġewwa f'kmamar niexfa. Mhuwiex maħsub għal użu mediku, terapewtiku jew kummerċjali.

Għal raġunijiet ta' sigurtà u ċertifikazzjoni CE, dan il-prodott m'għandux jerġa' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. L-użu tal-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti jista' jirriżulta fi ħsara lill-prodott. Użu mhux xieraq jista' jirriżulta wkoll f'perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

TWISSIJA!

- Periklu ta' użu mhux xieraq!
- L-użu tal-apparat b'mod differenti mill-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat bi kwalunkwe mod ieħor jista' jnvolvi diversi riskji.
- L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Jekk jogħġbok segwi l-proċeduri deskritti f'dan il-manwal tal-istruzzjonijiet.
- Żomm il-prodott 'il bogħod mit-tfal.

FIJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

Dejta teknika tal-apparat

Simbolu	27729
EAN	5907451382509
Materjal	plastik
Wiri	LCD
Provvista tal-enerġija	Batterija tal-buttuna
Fin tal-kejl	madwar 8 sekondi
Unitajiet tar-riżultat	mmol/L jew mg/dL
Memorja	sa 128 riżultat

THEJJIJA GĦALL-EWWEL UŻU

- Ipprepara l-miter, l-istrixxa tat-test, l-apparat tal-lancing u l-lancet il-ġdida tiegħek.
- Aħsel idejk b'ilma sħun u sapun.
- Nixxef idejk sewwa.
- Iċċekkja l-kundizzjoni tal-istrixxa tat-test.
- Tużax ċinga maħmuġa, imxarra jew bil-ħsara.
- Neħhi l-istrixxa mill-kontenitur immedjatament qabel ma tiegħu kejl.
- Wara li tneħhi l-istrixxa, agħlaq il-kontenitur bir-reqqa.
- Poġġi lancetta ġdida fl-apparat tal-lancing.
- Tużax lancetta li diġà użajt.
- Kun żgur li l-miter u l-aċċessorji kollha huma nodfa u niexfa.

Bidu/Użu

- Jekk jogħġbok neħhi l-materjali tal-ippakkjar u armihom kif suppost u naddaf il-prodott u l-aċċessorji.
- Daħhal il-batteriji kif immarkat, waqt li tagħti attenzjoni lill-polarità korretta (+ u -).
- Agħlaq il-kompartiment u kun żgur li l-batterija tinsab f'potha sew.
- Aħsel u nixxef idejk sewwa.

- Neħhi strixxa tat-test waħda mill-kontenitur.
- Daħhal l-istrixxa fl-islott tal-miter fid-direzzjoni t-tajba.
- Ladarba ċ-ċinga tkun imqiegħda, l-apparat jinxteghel awtomatikament .
- Stenna sakemm l-iskrin juri messaġġ li jindika li inti lest biex tiġbor kampjun tad-demm.
- Ipprepara l-apparat tal-lancing b'lancet ġdida.
- Poġġi l-apparat tal-lancing fuq il-ponta ta' subgħajk.
- Agħmel titqiba.
- Ikseb qatra żgħira ta' demm kapillari frisk.
- Ġib it-tarf ta' quddiem tal-istrixxa tat-test qrib il-qatra tad-demm.
- Ħalli l-istrixxa tieħu kampjun skont id-disinn tagħha.
- Tħallix demm jittapp fuq l-istrixxa u tagħfasx subgħajk direttament fuq il-wieċ tal-istrixxa.
- Ladarba l-kampjun ikun ingabar b'mod korrett, l-apparat jibda jkejjel.
- Stenna madwar 8 sekondi .
- Aqra r-riżultat mid-displej tal-LCD.
- Iċċekkja f'liema unità ġie ppreżentat ir-riżultat: mmol/L jew mg/dL .
- Ir-riżultat se jiġi ssejvjat fil-memorja tal-apparat.
- Ladarba l-kejl ikun lest, neħhi l-istrixxa tat-test.
- Tużax ċinga użata mill-ġdid.
- Neħhi l-lancetta użata mill-apparat tal-lancing bir-reqqa.
- Armi l-istrixxi u l-lanċetti użati b'mod sigur.
- Wara li tlesti t-test, aħsel idejk jekk ikunu ġew f'kontatt mad-demm.

MEMORJA TAR-RIŻULTATI

- Il-miter jista' jaħžen sa 128 riżultat .
- Kull rekord jista' jkun fih ir-riżultat tal-kejl u d-data u l-ħin korrispondenti.
- Il-buttuni tal-apparat jintużaw biex tara r-riżultati ssejvjati.
- Il-funzjoni tal-memorja tippermettilek tqabbel kejl preċedenti.
- Meta tuża l-memorja, oqgħod attent għad-data, il-ħin u l-marka tar-riżultat mogħti.
- Il-memorja tal-apparat hija maħsuba biex tgħin fl-awtomonitoraġġ u ma tissostitwixxi id-dokumentazzjoni medika jew l-interpretazzjoni minn speċjalista.

RIŻULTATI MEDJI – 7 / 14 / 28 JUM

Il-miter jippermettilek turi r-riżultati medji minn perjodi differenti:

- 7 ijiem
- 14-il jum
- 28 jum

1. Daħhal il-funzjoni tal-memorja tal-apparat.
2. Innaviga fl-informazzjoni maħżuna billi tuża l-buttuni tal-apparat.
3. Agħzel il-perjodu xieraq.
4. L-iskrin se juri l-medja kkalkulata bbażata fuq ir-riżultati ssejvjati.
5. Il-medja tintuża biex tgħin tosserva l-bidliet fir-riżultati maż-żmien.

6. Il-funzjoni tal-medja ma tissostitwixxi l-interpretazzjoni individwali tar-riżultati minn tabib .

Istruzzjonijiet għas-sostituzzjoni tal-batterija:

- Jekk jogħġbok daħhal il-batteriji b'mod korrett, waqt li tagħti attenzjoni lill-polarità +/-.
- Għandu jintuża tip wieħed biss ta' batterija.
- Dejjem ibdel is-sett kollu tal-batteriji.
- Batteriji eżawriti għandhom jitneħħew mill-apparat u qatt ma jintremew fin-nar.
- Qatt m'għandek tipprova tiċċarġja batteriji regolari.
- Aħżen il-batteriji mhux użati fl-imballaġġ tagħhom 'il bogħod minn oġġetti tal-metall.
- Tħallix lit-tfal mingħajr superviżjoni.

Tindif u manutenzjoni

- Qabel ma tnaddaf, neħhi l-istrixxa tat-test mill-miter.
- Imsaħ il-wiċċ ta' barra tal-apparat b'ċarruta ratba u kemxejn niedja.
- Tgħaddasx il-miter fl-ilma jew f'likwidi oħra.
- Taħsilx l-apparat taħt ilma ġieri.
- Oqgħod attent ħafna li ma xxerridx ilma fuq l-islott tal-istrixxa tat-test.
- Tħallix id-demm jidhol fl-apparat.
- Imsaħ id-displej bil-mod mingħajr ma tapplika pressjoni qawwija.
- Żomm l-apparat tal-lancing nadif.
- Tħallix lancetta użata fl-apparat tal-lancing.
- Tużax oġġetti li jaqtgħu għat-tindif.
- Tużax solventi jew abrażivi qawwija.
- Wara t-tindif, ħalli l-apparat jinxef kompletament.
- Aħżen l-istrixxi fil-kontenitur apposta.
- Il-miter għandu jkun protett minn impatti u waqgħat qawwija.
- Aħżen it-tagħmir u l-aċċessorji tiegħek f'post nadif u niexef.

Pariri u regoli tas-sigurtà

- Qabel l-ewwel użu, aqra l-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Uża l-apparat biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Il-glukometru huwa ddisinjat għall-awtomonitoraġġ tal-livelli tal-glukożju fid-demm.
- Ir-riżultat tal-kejl ma jikkostitwixxi dijanjosi medika indipendenti .
- Tibdilx il-kura jew id-dożaġġ tal-medicina tiegħek abbażi ta' kejl wieħed biss mingħajr parir mediku xieraq.
- Jekk tesperjenza xi riżultati inkwetanti, jekk jogħġbok ikkuntattja lit-tabib tiegħek.
- Jekk ir-riżultat ma jikkorrispondix ma' kif tħossok, iċċekkja jekk it-test sarx b'mod korrett u hu kejl ieħor.
- Oqgħod attent għall-unità tar-riżultat – mmol/L u mg/dL mhumiex l-istess valuri numeriċi.
- Aħsel u nixxef idejk sewwa qabel kull kejl.
- Twettaqx it-test b'idejn maħmuġin jew imxarrbin.
- Uża biss strixxi tat-test xierqa.

- Tużax mill-ġdid l-istrixxi tat-test.
- Tużax strixxi bil-ħsara jew maħmuġin.
- Iċċekkja d-data ta' skadenza tal-istrixxi.
- Tħallix il-kontenitur tal-istrixxa miftuħ għal żmien twil.
- Ipproteġi ċ-ċineg tiegħek mill-umdità.
- Il-lanċetti huma maħsuba għal użu wieħed biss.
- Uża lancetta ġdida għal kull test.
- Taqsamx il-lanċetti ma' nies oħra.
- Tmissx il-ponta tal-lancetta.
- Tippuntax l-apparat tal-lancing lejn wiċċek jew lejn nies oħra.
- Oqgħod attent b'mod speċjali meta tarmi l-lanċetta użata.
- Strixxi u lancetti użati setgħu ġew f'kuntatt mad-demm u għandhom jiġu ttrattati bħala materjal potenzjalment ikkontaminat.
- Ogġetti użati għandhom jintremew b'mod li jimminimizza r-riskju ta' kuntatt mad-demm minn nies oħra.
- Tħallix il-lanċetti jew l-istrixxi użati fejn ma jintlaħqux mit-tfal.
- Żomm il-miter, l-apparat tal-lancing, l-istrixxi u l-lanċetti fejn ma jintlaħqux mit-tfal żgħar.
- Tħallix lit-tfal jilagħbu bl-apparat tal-lancing.
- Żomm il-batterija taċ-ċelluli buttuna fejn ma jintlaħqux mit-tfal.
- Il-belgħa ta' batterija buttuna tista' toħloq riskju serju għas-saħħa u teħtieġ attenzjoni medika immedjata.
- Tpoġġix il-batteriji f'ħalqek.
- Tagħmilx short circuit fit-terminals tal-batterija.
- Tarmix il-batteriji fin-nar.
- Tippruvax tiċċarġja batterija jekk mhijiex iddisinjata biex tiġi ċċarġjata.
- Installa l-batterija bil-polarità korretta.
- Ipproteġi t-tagħmir tiegħek mill-ilma.
- Tgħaddasx il-miter f'likwidu.
- Tħallix li l-islott taċ-ċinturin jimtela bl-ilma.
- Ddaħħalx ogġetti tal-metall jew ogġetti li jaqtgħu fl-islott tal-apparat.
- Tużax apparat b'kisja mxaqqaq.
- Tużax il-miter wara waqgħa serja jew jekk tissuspetta li huwa bil-ħsara.
- Tiżżarmax jew timmodifikax l-apparat int stess.
- Taħżinx il-miter f'post espost għal temperaturi estremi jew umdità għolja.
- Tħallix l-apparat fid-dawl tax-xemx dirett għal perjodi twal ta' żmien.
- Tpoġġix ogġetti tqal fuq id-displej.
- Tittestjajx minn fuq driegħek f'sitwazzjonijiet fejn il-livell tal-glukożju tiegħek jista' jinbidel malajr.
- Jekk ir-riżultat tad-driegħ huwa dubjuż, irrepeti t-test bid-demm meħud minn ponta ta' subgħajk.
- Il-funzjoni tal-memorja u tar-riżultati medji hija ta' natura awżiljarja.
- Il-medji ta' 7, 14, u 28 jum ma jissostitwixxux il-ġudizzju mediku.

- Tużax l-apparat jew l-aċċessorji jekk ikun hemm xi ħsara viżibbli.
- Wara kull kejl, waħħal il-miter u l-aċċessorji u aħżinhom f'post nadif, niexef u sigur .

Istruzzjonijiet ta' sigurtà għal batteriji/batteriji rikarikabbli

- Żomm il-batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħqux mit-tfal. Jekk jinbela', fittex attenzjoni medika immedjatament!
- Batteriji li jintremew wara l-użu m'għandhomx jiġu ċċarġjati. Batteriji/batteriji ċċarġjabbli m'għandhomx jiġu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'sħana żejda, nar, jew splużjoni.
- Qatt m'għandek tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Il-batteriji/batteriji rikarikabbli qatt m'għandhom ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw il-batteriji/akkumulaturi, eż. radjaturi/dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita kuntatt mal-ġilda, l-għajnejn, u l-membrani mukużi! Laħlaħ immedjatament iż-żoni affettwati b'ilma nadif u fittex attenzjoni medika!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli li jnixxu jew li jkollhom ħsara jistgħu jikkawżaw ħruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, ilbes ingwanti protettivi xierqa.
- Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.

Simboli ta' twissija u informazzjoni

	<u>AQRA L-ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU</u> Il-qari tal-istruzzjonijiet qabel l-użu jgħinek twettaq il-kejl b'mod korrett, tuża l-miter kif suppost u tnaqqas ir-riskju ta' riżultati żbaljati jew użu mhux korrett tal-apparat .
	<u>SUĖĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĖĖ UŻAT</u> L-imballaĖĖ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaĖĖ lokali tiegħek. Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'sit ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Għal informazzjoni dwar l-għażliet ta' riċiklaĖĖ għal prodotti użati, jekk jogħġbok ikkuntattja l-muniċipalità lokali tiegħek jew l-uffiċċju tal-belt.
	<u>RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT</u> Għal raġunijiet ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku regolari, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom tista' tinkiseb mill-awtoritajiet rilevanti.
	<u>PERIKLU BIJOLOĖIKU</u> Strixxi tat-test użati, lancetti, u oġġetti oħra li jiġu f'kuntatt mad-demm jistgħu joħolqu periklu bijoloĖiku potenzjali. Tużahomx mill-ġdid jew tmissx uċuħ ikkontaminati. Wara t-test, għandhom jitwaħħlu b'mod sigur u jintremew skont il-politiki lokali dwar l-immaniġġjar ta' oġġetti li jaqtgħu jew skart bijoloĖiku.

	<u>ATTENZIONI – ELEMENTI JAQTĠĠU / PERIKLU TA' STABILITÀ</u> Il-lanċetti fihom truf li jaqtġġu li jistġġu jikkawżaw titqib, laċerazzjonijiet, u kuntatt mad-dem. Oqġġod attent ħafna meta ddaħħal, tuża, u tarmi l-lanċetti. Tmissx ix-xafra u terġax tuża l-lanċetta. Aħżen il-lanċetta użata f'kontenitur rezistenti għat-titqib u armiha skont ir-regolamenti lokali.
	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali applikabbli. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà tal-apparati u l-prodotti.
	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti tal-RoHS.
	<u>Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/akkumulaturi joħloq theddida għall-ambjent!</u> Il-batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistġġu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għall-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittieħdu fil-punti tal-ġbir tal-iskart perikoluż muniċipali. Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jittieħed f'punt ta' ġbir għal elettronika użata.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte s dolje navedenim uputama za pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedeći njegove preporuke, zbog nepoštivanja istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.



Uvod u korisnički priručnik

Ovaj korisnički priručnik pripremljen je kako bi vam pomogao da se upoznate s pravilnom i sigurnom upotrebom uređaja. Sadrži važne upute o radu, održavanju i sigurnosnim pravilima, čija će pridržavanja osigurati nesmetan rad uređaja i produžiti njegov vijek trajanja.

Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte upute. Informacije sadržane u ovom dokumentu također će vam pomoći da pravilno pohranite uređaj, posebno ako se neće koristiti dulje vrijeme.

Slijedenje dolje navedenih preporuka omogućit će vam nesmetan i siguran rad proizvoda.



PAŽNJA!

Korištenje uređaja na način koji nije u skladu s informacijama sadržanim u priručniku može rezultirati rizikom od tjelesnih ozljeda.

Primjena i opis uređaja

Mjerač je namijenjen samopraćenju razine glukoze u svježoj kapilarnoj krvi uzetoj iz vrha prsta. Prema podacima o proizvodu, mjerenja se mogu provoditi i na podlaktici, pod uvjetom da je razina glukoze stabilna i u skladu s uputama za uporabu uređaja.

Ovaj uređaj namijenjen je samo za kućnu upotrebu i nije namijenjen za medicinsku ili komercijalnu upotrebu, niti je namijenjen zamjeni medicinske terapije. Uređaj je namijenjen za unutarnju upotrebu u suhim prostorijama. Nije namijenjen za medicinsku, terapijsku ili komercijalnu upotrebu.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, ovaj proizvod se ne smije ni na koji način prepravljati ili modificirati. Korištenje proizvoda u svrhe koje nisu opisane može dovesti do oštećenja proizvoda. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti poput kratkog spoja, požara, strujnog udara itd.

UPOZORENJE!

- Opasnost od nepravilne upotrebe!
- Korištenje uređaja na način koji nije namijenjen i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može predstavljati različite rizike.

- Uređaj treba koristiti samo za njegovu namjenu.
- Molimo slijedite postupke opisane u ovom priručniku s uputama.
- Proizvod držite izvan dohvata djece.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

Tehnički podaci uređaja

Simbol	27729
EAN	5907451382509
Materijal	plastika
Prikaz	LCD
Napajanje	Gumbasta baterija
Vrijeme mjerenja	oko 8 sekundi
Rezultatske jedinice	mmol/L ili mg/dL
Memorija	do 128 rezultata

PRIPREMA ZA PRVU UPORABU

- Pripremite mjerač, test traku, lancetar i novu lancetu.
- Operite ruke toplom vodom i sapunom.
- Temeljito osušite ruke.
- Provjerite stanje testne trake.
- Ne koristite prljav, mokr ili oštećen remen.
- Izvadite traku iz posude neposredno prije mjerenja.
- Nakon uklanjanja trake, pažljivo zatvorite posudu.
- Stavite novu lancetu u lancetar.
- Ne koristite prethodno korištenu lancetu.
- Provjerite jesu li mjerač i sva dodatna oprema čisti i suhi.

Pokretanje/Upotreba

- Molimo uklonite ambalažni materijal i pravilno ga zbrinite te očistite proizvod i pribor.
- Umetnite baterije kako je označeno, pazeći na ispravan polaritet (+ i -).
- Zatvorite pretinac i provjerite je li baterija pravilno postavljena.
- Temeljito operite i osušite ruke.
- Izvadite jednu testnu traku iz kutije.
- Umetnite traku u utor mjerača u ispravnom smjeru.
- Nakon što je remen postavljen, uređaj će se automatski uključiti .
- Pričekajte dok se na zaslonu ne prikaže poruka koja označava da ste spremni za uzimanje uzorka krvi.

- Pripremite lancetar s novom lancetom.
- Stavite lancetar na vrh prsta.
- Napravite punkciju.
- Uzmite malu kap svježe kapilarne krvi.
- Približite prednji rub testne trake kapi krvi.
- Ostavite traku da se uzorkuje prema svom dizajnu.
- Ne razmazujte krv po trakici i ne pritiskajte prstom izravno na površinu trakice.
- Nakon što je uzorak ispravno prikupljen, uređaj će započeti s mjerenjem.
- Pričekajte oko 8 sekundi .
- Očitajte rezultat s LCD zaslona.
- Provjerite u kojoj je jedinici prikazan rezultat: mmol/L ili mg/dL .
- Rezultat će biti spremljen u memoriju uređaja.
- Nakon što je mjerenje završeno, izvadite testnu traku.
- Ne koristite korišteni remen ponovno.
- Pažljivo izvadite korištenu lancetu iz lancetara.
- Iskorištene trake i lancete zbrinite na siguran način.
- Nakon završetka testa, operite ruke ako su došle u kontakt s krvlju.

MEMORIJA REZULTATA

- Mjerač može pohraniti do 128 rezultata .
- Svaki zapis može sadržavati rezultat mjerenja i odgovarajući datum i vrijeme.
- Gumbi uređaja koriste se za pregled spremljenih rezultata.
- Funkcija memorije omogućuje vam usporedbu prethodnih mjerenja.
- Prilikom korištenja memorije obratite pozornost na datum, vrijeme i označavanje zadanog rezultata.
- Memorija uređaja namijenjena je pomoći u samopraćenju i ne zamjenjuje medicinsku dokumentaciju ili interpretaciju od strane specijalista.

PROSJEČNI REZULTATI – 7 / 14 / 28 DANA

Mjerač vam omogućuje prikaz prosječnih rezultata iz različitih razdoblja:

- 7 dana
- 14 dana
- 28 dana

1. Uđite u funkciju memorije uređaja.
2. Krećite se kroz pohranjene informacije pomoću tipki uređaja.
3. Odaberite odgovarajuće razdoblje.
4. Na zaslonu će se prikazati prosjek izračunat na temelju spremljenih rezultata.
5. Prosjek se koristi kako bi se lakše uočile promjene rezultata tijekom vremena.
6. Prosječna funkcija ne zamjenjuje individualno tumačenje rezultata od strane liječnika .

Upute za zamjenu baterije:

- Molimo Vas da ispravno umetnete baterije, pazeći na +/- polaritet.
- Treba koristiti samo jednu vrstu baterije.
- Uvijek zamijenite cijeli set baterija.
- Istrošene baterije treba izvaditi iz uređaja i nikada ih ne bacati u vatru.
- Nikada ne pokušavajte puniti obične baterije.
- Neiskorištene baterije čuvajte u njihovoj ambalaži, dalje od metalnih predmeta.
- Ne ostavljajte djecu bez nadzora.

Čišćenje i održavanje

- Prije čišćenja, izvadite testnu traku iz mjerača.
- Obrišite vanjsku površinu uređaja mekom, blago vlažnom krpom.
- Ne uranjajte mjerač u vodu ili druge tekućine.
- Ne perite uređaj pod tekućom vodom.
- Budite posebno oprezni da ne prolijete vodu po utoru za test trake.
- Ne dopustite da krv uđe u uređaj.
- Nježno obrišite zaslon bez snažnog pritiska.
- Održavajte lancetar čistim.
- Ne ostavljajte korištenu lancetu u lancetaru.
- Ne koristite oštre predmete za čišćenje.
- Ne koristite jaka otapala ili abrazivna sredstva.
- Nakon čišćenja, ostavite uređaj da se potpuno osuši.
- Trake čuvajte u za to predviđenoj posudi.
- Mjerač treba zaštititi od jakih udaraca i padova.
- Uređaj i pribor čuvajte na čistom i suhom mjestu.

Sigurnosni savjeti i pravila

- Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Uređaj koristite samo za njegovu namjenu.
- Glukometar je namijenjen samokontroli razine glukoze u krvi.
- Rezultat mjerenja ne predstavlja neovisnu medicinsku dijagnozu .
- Nemojte mijenjati liječenje ili dozu lijekova isključivo na temelju jednog mjerenja bez odgovarajućeg liječničkog savjeta.
- Ako primijetite bilo kakve uznemirujuće rezultate, obratite se svom liječniku.
- Ako rezultat ne odgovara vašem osjećaju, provjerite je li test ispravno proveden i napravite još jedno mjerenje.
- Obratite pozornost na jedinicu rezultata – mmol/L i mg/dL nisu iste numeričke vrijednosti.
- Prije svakog mjerenja temeljito operite i osušite ruke.
- Ne provodite test prljavim ili mokrim rukama.
- Koristite samo odgovarajuće test trake.
- Nemojte ponovno koristiti testne trake.

-
- Ne koristite oštećene ili prljave trake.
 - Provjerite rok trajanja trakica.
 - Ne ostavljajte posudu s trakicama otvorenu predugo.
 - Zaštitite svoje naramenice od vlage.
 - Lancete su namijenjene samo za jednokratnu upotrebu.
 - Za svaki test koristite novu lancetu.
 - Ne dijelite lancete s drugim ljudima.
 - Ne dodirujte vrh lancete.
 - Ne usmjeravajte lancetar prema svom licu ili drugim ljudima.
 - Budite posebno oprezni pri odlaganju korištene lancete.
 - Rabljene trake i lancete mogle su doći u kontakt s krvlju te ih treba tretirati kao potencijalno kontaminirani materijal.
 - Rabljene predmete treba odložiti na način koji smanjuje rizik kontakta s krvlju drugih ljudi.
 - Ne ostavljajte lancete ili korištene trake izvan dohvata djece.
 - Mjerač, lancetar, trake i lancete držite izvan dohvata male djece.
 - Ne dopustite djeci da se igraju s lancetom.
 - Gumbastu bateriju držite izvan dohvata djece.
 - Gutanje gumbaste baterije može predstavljati ozbiljan zdravstveni rizik i zahtijeva hitnu liječničku pomoć.
 - Ne stavljajte baterije u usta.
 - Nemojte kratko spajati terminale baterije.
 - Ne bacajte baterije u vatru.
 - Ne pokušavajte puniti bateriju ako nije namijenjena za ponovno punjenje.
 - Umetnite bateriju s ispravnim polaritetom.
 - Zaštitite svoj uređaj od vode.
 - Ne uranjajte mjerač u tekućinu.
 - Ne dopustite da se utor za remen poplavi.
 - Ne umećite metalne ili oštre predmete u utor uređaja.
 - Ne koristite uređaj s napuknutim kućištem.
 - Ne koristite mjerač nakon ozbiljnog pada ili ako sumnjate da je oštećen.
 - Nemojte sami rastavljati ili modificirati uređaj.
 - Ne čuvajte mjerač na mjestu izloženom ekstremnim temperaturama ili visokoj vlažnosti.
 - Ne ostavljajte uređaj na izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.
 - Ne stavljajte teške predmete na zaslon.
 - Nemojte testirati s podlaktice u situacijama gdje se razina glukoze može brzo promijeniti.
 - Ako je rezultat s podlaktice upitan, ponovite test s krvlju uzetom s vrha prsta.
 - Funkcija memorije i prosječnih rezultata je pomoćne prirode.
 - Prosjeci od 7, 14 i 28 dana ne zamjenjuju liječničku procjenu.
 - Ne koristite uređaj ili pribor ako postoje vidljiva oštećenja.

- Nakon svakog mjerenja, pričvrstite mjerač i pribor te ih pohranite na čisto, suho i sigurno mjesto .

Sigurnosne upute za baterije/punjive baterije

- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece. U slučaju gutanja, odmah potražite liječničku pomoć!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se puniti. Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati i/ili otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili eksplozije.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Baterije/punjive baterije nikada ne smiju biti izložene mehaničkom naprezanju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/akumulatore, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/punjive baterije procure, izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicama! Odmah isperite zahvaćena područja čistom vodom i potražite liječničku pomoć!
- Curenje ili oštećenje baterija/punjivih baterija može uzrokovati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zamijeniti.

Simboli upozorenja i informacija

	<u>PROČITAJTE UPUTE ZA UPORABU</u> Čitanje uputa prije upotrebe pomoći će vam da pravilno izvršite mjerenje, pravilno koristite mjerač i smanjite rizik od netočnih rezultata ili nepravilne upotrebe uređaja .
	<u>SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM</u> Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na za to određeno odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Za informacije o mogućnostima recikliranja rabljenih proizvoda obratite se svojoj lokalnoj općini ili gradskom uredu.
	<u>ZBRINJAVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME</u> Iz ekoloških razloga, rabljene električne i elektroničke proizvode ne treba odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ih treba propisno zbrinuti. Informacije o mjestima za prikupljanje i njihovom radnom vremenu mogu se dobiti od nadležnih tijela.
	<u>BIOLOŠKA OPASNOST</u> Rabljene test trake, lancete i drugi predmeti koji dolaze u kontakt s krvlju mogu predstavljati potencijalnu biološku opasnost. Nemojte ih ponovno koristiti niti dodirivati kontaminirane površine. Nakon testiranja, treba ih sigurno osigurati i zbrinuti u skladu s lokalnim pravilima o gospodarenju oštrim predmetima ili biološki opasnim otpadom.

	<u>OPREZ – OŠTRI ELEMENTI / OPASNOST OD STABILNOSTI</u> Lancete sadrže oštre rubove koji mogu uzrokovati ubode, posjekotine i kontakt s krvlju. Budite izuzetno oprezni pri umetanju, korištenju i odlaganju lanceta. Ne dodirujte oštricu i nemojte ponovno koristiti lancetu. Rabljenu lancetu spremite u posudu otpornu na probijanje i odložite je u skladu s lokalnim propisima.
	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima važećih europskih i nacionalnih direktiva. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.
	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva.
	<u>Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!</u> Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga rabljene baterije/akumulatore treba odnijeti na mjesta za prikupljanje opasnog komunalnog otpada. Ugrađena baterija se ne smije rastavljati radi odlaganja. Proizvod treba odnijeti na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемые господа и господа, благодарим вас за покупку нашей продукции!

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с информацией.

Для правильного использования продукта следуйте приведенным ниже инструкциям.



Пожалуйста, сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Следуя его рекомендациям, поскольку несоблюдение его рекомендаций является недопустимым.

может представлять угрозу для жизни или здоровья.

Введение в руководство пользователя

Данное руководство пользователя подготовлено для того, чтобы помочь вам ознакомиться с правильным и безопасным использованием устройства. Оно содержит важные инструкции по эксплуатации, техническому обслуживанию и правилам техники безопасности, соблюдение которых обеспечит бесперебойную работу устройства и продлит срок его службы.

Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Информация, содержащаяся в данной инструкции, также поможет вам правильно хранить устройство, особенно если оно не будет использоваться в течение длительного периода времени.

Следуя приведенным ниже рекомендациям, вы сможете наслаждаться бесперебойной и безопасной эксплуатацией изделия.



ВНИМАНИЕ!

Использование устройства способом, не соответствующим информации, содержащейся в руководстве, может привести к риску получения телесных повреждений.

Применение и описание устройства

Глюкометр предназначен для самостоятельного контроля уровня глюкозы в свежей капиллярной крови, взятой из кончика пальца. Согласно техническим характеристикам изделия, измерения также можно проводить на предплечье при условии стабильного уровня глюкозы и в соответствии с инструкцией по эксплуатации прибора.

Данное устройство предназначено только для домашнего использования и не предназначено для медицинского или коммерческого применения, а также не предназначено для замены медикаментозного лечения. Устройство предназначено для использования в помещениях с сухим воздухом. Оно не предназначено для медицинского, терапевтического или коммерческого использования.

В целях безопасности и в соответствии с требованиями сертификации CE, данное изделие нельзя восстанавливать или модифицировать каким-либо образом. Использование изделия не по назначению может привести к его повреждению. Неправильное использование также может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасность неправильного использования!
- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства любым другим способом может повлечь за собой различные риски.
- Устройство следует использовать только по назначению.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям, изложенным в данном руководстве.
- Храните изделие в недоступном для детей месте.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность устройства и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной доставки или повреждения товара из-за некачественной упаковки или транспортировки, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки по телефону горячей линии.

Технические характеристики устройства

Символ	27729
EAN	5907451382509
Материал	пластик
Отображать	ЖК-дисплей
Источник питания	Кнопочная батарейка
Время измерения	примерно 8 секунд
Результаты в единицах измерения	ммоль/л или мг/дл
Память	до 128 результатов

ПОДГОТОВКА К ПЕРВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Подготовьте глюкометр, тест-полоску, проколотицу и новый ланцет.
- Мойте руки теплой водой с мылом.
- Тщательно высушите руки.
- Проверьте состояние тест-полоски.
- Не используйте грязный, мокрый или поврежденный ремешок.
- Непосредственно перед проведением измерения извлеките полоску из контейнера.
- После снятия полоски аккуратно закройте контейнер.

-
- Вставьте новый ланцет в прокалывающее устройство.
 - Не используйте ранее использованный ланцет.
 - Убедитесь, что измерительный прибор и все принадлежности чистые и сухие.

Запуск/Использование

- Пожалуйста, удалите упаковочные материалы, утилизируйте их надлежащим образом и очистите изделие и аксессуары.
- Вставьте батарейки в соответствии с маркировкой, соблюдая полярность (+ и -).
- Закройте отсек и убедитесь, что батарея установлена правильно.
- Тщательно вымойте и высушите руки.
- Извлеките одну тест-полоску из контейнера.
- Вставьте полоску в гнездо счетчика в правильном направлении.
- После того, как ремешок будет надета, устройство включится автоматически .
- Дождитесь, пока на экране не появится сообщение о готовности к взятию образца крови.
- Подготовьте прокалывающее устройство, вооружившись новым ланцетом.
- Поместите прокалывающее устройство на кончик пальца.
- Сделать прокол.
- Возьмите небольшую каплю свежей капиллярной крови.
- Поднесите передний край тест-полоски вплотную к капле крови.
- Дайте полоске отобрать образец в соответствии с ее конструкцией.
- Не размазывайте кровь по тест-полоске и не прижимайте палец непосредственно к ее поверхности.
- После того как образец будет правильно собран, устройство начнет измерения.
- Подождите около 8 секунд .
- Считайте результат с ЖК-дисплея.
- Укажите, в каких единицах представлен результат: ммоль/л или мг/дл .
- Результат будет сохранен в памяти устройства.
- После завершения измерения извлеките тест-полоску.
- Не используйте повторно использованный ремешок.
- Осторожно извлеките использованный ланцет из прокалывающего устройства.
- Утилизируйте использованные полоски и ланцеты надлежащим образом.
- После завершения теста вымойте руки, если они соприкоснулись с кровью.

ПАМЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ

- Прибор может сохранять до 128 результатов .
- Каждая запись может содержать результат измерения, а также соответствующую дату и время.
- Кнопки устройства используются для просмотра сохраненных результатов.
- Функция памяти позволяет сравнивать предыдущие измерения.
- При использовании памяти обращайте внимание на дату, время и отметку полученного результата.

-
- Память устройства предназначена для облегчения самоконтроля и не заменяет медицинскую документацию или интерпретацию специалиста.

СРЕДНИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ – 7 / 14 / 28 ДНЕЙ

Измерительный прибор позволяет отображать средние результаты за разные периоды:

- 7 дней
- 14 дней
- 28 дней

1. Активируйте функцию памяти устройства.
2. Для навигации по сохраненной информации используйте кнопки устройства.
3. Выберите соответствующий период.
4. На экране отобразится среднее значение, рассчитанное на основе сохраненных результатов.
5. Среднее значение используется для отслеживания изменений результатов с течением времени.
6. Функция усреднения не заменяет индивидуальную интерпретацию результатов врачом .

Инструкция по замене батареи:

- Пожалуйста, правильно вставьте батарейки, соблюдая полярность (+/-).
- Следует использовать только один тип батареек.
- Всегда заменяйте весь комплект батареек.
- Разряженные батареи следует извлекать из устройства и ни в коем случае не бросать в огонь.
- Никогда не пытайтесь заряжать обычные батарейки.
- Храните неиспользованные батарейки в упаковке, вдали от металлических предметов.
- Не оставляйте детей без присмотра.

Чистка и техническое обслуживание

- Перед чисткой извлеките тест-полоску из прибора.
- Протрите внешнюю поверхность устройства мягкой, слегка влажной тканью.
- Не погружайте измерительный прибор в воду или другие жидкости.
- Не мойте устройство под проточной водой.
- Будьте особенно осторожны, чтобы не пролить воду в отверстие для тест-полоски.
- Не допускайте попадания крови в устройство.
- Аккуратно протрите дисплей, не прилагая сильного давления.
- Содержите устройство для прокалывания пальца в чистоте.
- Не оставляйте использованный ланцет в прокалывающем устройстве.
- Не используйте острые предметы для уборки.
- Не используйте сильнодействующие растворители или абразивные материалы.
- После очистки дайте устройству полностью высохнуть.

- Храните полоски в предназначенном для этого контейнере.
- Счетчик следует защищать от сильных ударов и падений.
- Храните устройство и аксессуары в чистом и сухом месте.

Советы и правила безопасности

- Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.
- Используйте устройство только по назначению.
- Глюкометр предназначен для самостоятельного контроля уровня глюкозы в крови.
- Результаты измерений не являются самостоятельным медицинским диагнозом .
- Не изменяйте схему лечения или дозировку лекарств, основываясь исключительно на одном измерении, без консультации с врачом.
- При возникновении каких-либо тревожных симптомов, пожалуйста, обратитесь к врачу.
- Если результат не соответствует вашим ощущениям, проверьте правильность проведения теста и проведите повторное измерение.
- Обратите внимание на единицу измерения результата – ммоль/л и мг/дл – это не одно и то же числовое значение.
- Перед каждым измерением тщательно мойте и сушите руки.
- Не проводите тест грязными или мокрыми руками.
- Используйте только подходящие тест-полоски.
- Не используйте тест-полоски повторно.
- Не используйте поврежденные или загрязненные полоски.
- Проверьте срок годности тест-полосок.
- Не оставляйте контейнер с полосками открытым надолго.
- Защитите ремни от влаги.
- Ланцеты предназначены только для одноразового использования.
- Для каждого теста используйте новый ланцет.
- Не используйте одни и те же ланцеты для других людей.
- Не прикасайтесь к кончику ланцета.
- Не направляйте прокалывающее устройство на свое лицо или на других людей.
- Будьте особенно осторожны при утилизации использованного ланцета.
- Использованные тест-полоски и ланцеты могли соприкоснуться с кровью и должны рассматриваться как потенциально загрязненный материал.
- Использованные вещи следует утилизировать таким образом, чтобы свести к минимуму риск контакта с кровью других людей.
- Не оставляйте ланцеты или использованные тест-полоски в недоступном для детей месте.
- Храните глюкометр, ланцет, тест-полоски и ланцеты в недоступном для маленьких детей месте.
- Не позволяйте детям играть с устройством для прокалывания пальца.
- Храните батарейку-таблетку в недоступном для детей месте.

-
- Проглатывание батарейки-таблетки может представлять серьезную опасность для здоровья и требует немедленной медицинской помощи.
 - Не засовывайте батарейки в рот.
 - Не допускайте короткого замыкания клемм аккумулятора.
 - Не бросайте батарейки в огонь.
 - Не пытайтесь заряжать аккумулятор, если он не предназначен для зарядки.
 - Установите батарею, соблюдая полярность.
 - Защитите ваше устройство от воды.
 - Не погружайте измерительный прибор в жидкость.
 - Не допускайте затопления прорези для ремня.
 - Не вставляйте металлические или острые предметы в разъем устройства.
 - Не используйте устройство с треснувшим корпусом.
 - Не используйте измерительный прибор после серьезного падения или если вы подозреваете, что он поврежден.
 - Не разбирайте и не модифицируйте устройство самостоятельно.
 - Не храните измерительный прибор в местах, подверженных воздействию экстремальных температур или высокой влажности.
 - Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами на длительное время.
 - Не ставьте на экран тяжелые предметы.
 - Не следует измерять уровень глюкозы на предплечье в ситуациях, когда он может быстро меняться.
 - Если результат анализа крови с предплечья вызывает сомнения, повторите тест, взяв кровь из кончика пальца.
 - Функция запоминания и усреднения результатов носит вспомогательный характер.
 - Усредненные данные за 7, 14 и 28 дней не заменяют медицинское заключение.
 - Не используйте устройство или аксессуары, если имеются видимые повреждения.
 - После каждого измерения надежно закрепите измерительный прибор и принадлежности и храните их в чистом, сухом и безопасном месте .

Инструкции по технике безопасности при использовании батарей/аккумуляторных батарей

- Храните батарейки/перезаряжаемые батарейки в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь за медицинской помощью!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батарейки/перезаряжаемые батареи нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батарейки/перезаряжаемые батареи в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае нельзя подвергать механическим нагрузкам.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.

- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например, воздействия радиаторов/прямых солнечных лучей.
- При протечке батареек/аккумуляторов избегайте попадания на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь за медицинской помощью!
- Протекающие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому используйте соответствующие защитные перчатки.
- Изделие имеет встроенный аккумулятор, который пользователь не может заменить.

Предупреждающие и информационные символы

	<u>ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ПРИМЕНЕНИЮ</u> Внимательное прочтение инструкции перед использованием поможет вам правильно провести измерение, правильно использовать прибор и снизить риск получения неверных результатов или неправильного использования устройства .
	<u>СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКИ</u> Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно сдать в местный центр переработки. Использованные упаковочные материалы следует сдавать в специально отведенные места для утилизации отходов, определенные местными властями. Для получения информации о вариантах переработки использованных изделий обратитесь в местный муниципалитет или городскую администрацию.
	<u>Утилизация использованного электротехнического и электронного оборудования.</u> В целях защиты окружающей среды бывшие в употреблении электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором, а необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и часах их работы можно получить в соответствующих органах.
	<u>БИОЛОГИЧЕСКАЯ ОПАСНОСТЬ</u> Использованные тест-полоски, ланцеты и другие предметы, контактирующие с кровью, могут представлять потенциальную биологическую опасность. Не используйте их повторно и не прикасайтесь к загрязненным поверхностям. После проведения анализа их следует надежно утилизировать в соответствии с местными правилами обращения с острыми предметами или биологически опасными отходами.
	<u>ВНИМАНИЕ – ОСТРЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ / ОПАСНОСТЬ ДЛЯ СТАБИЛЬНОСТИ</u> Ланцеты имеют острые края, которые могут вызвать проколы, порезы и попадание крови. Следует проявлять крайнюю осторожность при введении, использовании и утилизации ланцетов. Не прикасайтесь к лезвию и не используйте ланцет повторно. Храните использованный ланцет в контейнере, устойчивом к проколам, и утилизируйте его в соответствии с местными правилами.

	Данный продукт соответствует требованиям применимых европейских и национальных директив. Продукт отвечает европейским и национальным требованиям безопасности устройств и изделий.
	Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS.
	<u>Неправильная утилизация батарей/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!</u> Батареи/аккумуляторы не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны утилизироваться как специальные отходы. Химические обозначения тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец. Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов. Встроенный аккумулятор нельзя разбирать для утилизации. Изделие следует сдать в пункт сбора использованной электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.